

Trieste (34122) Via S. Pellico 8  
Tel.: 755255-755955 (centralino a ricerca automatica)  
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

# IL PICCOLO

Martedì, 6 novembre 1979  
Anno 98 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 300  
N. 10.068 nuova serie Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C/C Postale 11/5396: ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 45.000, sem. 35.000, trim. 20.000 (col. Piccolo del lunedì L. 60.300, 42.800, 23.900) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.800 (col. Piccolo del lunedì L. 132.000, 65.500, 35.750) - Copie arretrate L. 900  
INSEZIONI: P.K. tel. 34931/2/3 - Prezzi mod.: Commerciali L. 48.000 (testi post. e data prestabilita L. 57.000) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 98.400) - Pubbl. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm. alt. (F. L. 2.160) - Necrologie L. 1100-2200 p.p. (Partecipazioni L. 1450-2900 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. + 20%) IVA 14%

CALOROSO INCONTRO TRA IL LEADER CINESE E IL CAPO DELLO STATO AL QUIRINALE

## Hua a Pertini: l'Italia e la Cina devono guardare insieme al 2000

«Prospettive molto ampie di collaborazione»  
Il Presidente invitato a Pechino - Colloqui a quattr'occhi con Berlinguer, Craxi, Nenni

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La terza giornata della visita in Italia di Hua Guofeng è stata certamente la più importante: tornata nella sua patria, la capitale della Cina, dove — a differenza della sua domenica «turistica» (non senza un momento di «suspense», dovuto a una telefonata anonima che annunciava la presenza di bombe su due aerei parcheggiati a Tesserà) — al «D-8» sul quale il leader cinese avrebbe dovuto viaggiare, Hua è giunto a mezzogiorno preciso al Quirinale, dove lo attendeva il Presidente Pertini. Il Capo dello Stato ha ricevuto lo statista cinese nel cortile di San Damiano, dove era schierato il plotone di onore che, dopo i rituali squilli di tromba, ha presentato le armi.

Il calore del primo incontro ha superato la cortesia formale imposta dal cerimoniale: Pertini ha subito esordito con un «grande gioia» l'invito di Hua a visitare la Cina, dicendosi «ammirato e felice» per lo sforzo di ammodernamento di quel paese. Pertini e Hua si sono quindi trasferiti nel «salone degli arazzi», dove sono stati bersagliati dai flashes dei fotografi, e quindi in quello «studio alla vetrata», dove è iniziato il colloquio vero e proprio, alla presenza del ministro degli Esteri Huang Hua e del vice primo ministro Yu Qihui, del ministro Malfatti, del segretario generale Maccanico e del consigliere diplomatico Calenda.

Tema centrale del colloquio, durato poco più di un'ora, è stata l'analisi dei rapporti tra Est e Ovest, con particolare riguardo all'intercambio italo-cinese e agli equilibri nel Mediterraneo: solo lievi accenni al «pericolo russo». In questa occasione, in luogo dei violenti attacchi di sabato. Gran parte dell'incontro è stata utilizzata dal premier cinese per trasmettere a Pertini un bilancio degli incontri avvenuti nelle altre capitali visitate durante questo «tour» europeo: Hua ha parlato anche dei colloqui avuti con Cossiga, con il quale ha riscontrato un'«ampia convergenza di vedute» su molti punti, tale da far auspicare un rafforzamento dei rapporti tra i due paesi e dei loro scambi economici.

Dobbiamo guardare ai rapporti tra l'Italia e la Cina, ha detto Hua a Pertini, non con lo sguardo di un «turista», ma con lo sguardo di un «partner», perché non esistono contrasti tra i due paesi, ma anzi una coincidenza di fondo. L'Italia, ha aggiunto, è una nazione industrializzata, la Cina è ricca di materie prime e ha anche una base di industrializzazione, e questi fattori sono premesse per «prospettive molto ampie di collaborazione». Sempre riferendosi ai suoi colloqui con Cossiga, Hua ha ricordato che l'istituto di ruolo internazionale dell'Italia, per la costruzione di un'«Europa unita» la cui «potenza e prosperità» sono una delle basi della pace del mondo.

Il leader cinese è poi passato a esaminare la situazione internazionale: si è detto «molto preoccupato» per la presenza di alcuni «punti caldi» nel mondo, in Medio Oriente, Indocina e Africa. A tale proposito ha elogiato l'operato del Presidente egiziano Sadat, mentre ha sottolineato che la politica estera americana è «soggetta ad alcune contraddizioni».

Parlando quindi dell'equilibrio militare in Europa, Hua ha detto a Pertini di aver riscontrato con notevole soddisfazione un orientamento comune in tutti i Paesi da lui visitati in questo viaggio a proposito dell'installazione dei missili «Pershing» e «Cruise» prima di qualsiasi discussione sul disarmo.

Dopo alcune battute sui giovani, i due statisti si sono scambiati i doni: un vaso cinese, e una scatola di malachite con una targa recante la firma di Pertini. E' seguito il pranzo ufficiale, con oltre cento invitati, tra i quali i presidenti del Consiglio e delle due Camere, l'ex presidente Saragat, il presidente della Corte costituzionale Amadei, quasi tutti i membri del governo, la maggior parte dei segretari del partito, tra i quali anche Berlinguer.

L'incontro con il segretario del Pci, dopo 18 anni di assenza di rapporti ufficiali, è stato cordiale, con Berlinguer che ha avuto successivamente un incontro a due, in occasione del pranzo all'ambasciata cinese offerto in serata per ricambiare l'ospitalità.

Prima del banchetto, su precisa richiesta, il leader cinese si è anche incontrato separatamente con il segretario del Psi, Craxi, e con il presidente del partito, Nenni. Con quest'ultimo Hua si è incontrato in un colloquio dai toni affettuosi e pieni di rispetto: «Lei è sempre stato un grande amico del mio

Paese» gli ha detto, interessandosi poi delle sue condizioni di salute e rammaricandosi dell'impossibilità dell'anziano leader socialista di tornare a Pechino, dove — uno dei primi uomini politici italiani — Nenni si recò una ventina d'anni fa.

Dopo la cena, Hua ha ancora avuto un incontro di un'ora con Cossiga. Stamani, i due si ritroveranno a palazzo Chigi per tracciare un bilancio della visita in Italia e per perfezionare gli accordi raggiunti. Prima di ripartire, in serata, da Roma, Hua firmerà due accordi: una «dichiarazione d'intenti» per la cooperazione economica e commerciale, e una per la cooperazione culturale. Un protocollo di carattere consolare verrà invece firmato dal ministro degli Esteri Huang Hua e da Malfatti.

Ubaldo Cosentino

### La «Nuova Cina» replica a Mosca

PECHINO — In un lungo commento diffuso ieri, la «Nuova Cina» afferma che le negative reazioni sovietiche al viaggio in Europa di Hua Guofeng testimoniano del fatto che il capo del Cremlino e i suoi portavoce sono stati colti da esaurimento nervoso.

Rispondendo alle accuse moscovite secondo cui Hua si sarebbe proposto con il suo viaggio di affossare la distensione, le reazioni sovietiche si rivelano, secondo la «Nuova Cina», una vera distensione o tensione in una data zona del mondo è un fatto obiettivo, conseguenza di vari fattori operanti in quella data zona. Nessuno può credere che il dirigente cinese abbia tante risorse da esser in grado di ridurre a zero la «distensione» esistente in una zona da lui visitata, oppure da suscitare d'improvviso tensioni non esistenti.

L'agenzia si chiede se la «distensione» di cui si parla spesso dall'Urss non sia per caso una cortina fumogena per coprire la sua «espansione egemonica», e ricorda che due terzi delle forze armate sovietiche, decine di migliaia di carri armati e altre armi, sono schierate a ovest, e da combattimento sono alle soglie dell'Europa occidentale, contro la quale sono

(Continua in 2.a pagina)

L'INFEZIONE PROVOCATA DALLE ARSELLE

## Colera a Cagliari: secondo ricovero

Per altri casi sono in corso gli accertamenti

CAGLIARI — Marco Puzzedu, di 25 anni, nativo di Piri, frazione di Cagliari, è stato ricoverato in mattinata al reparto di isolamento dell'ospedale Santissima Trinità perché affetto da colera. I sintomi del male si sono manifestati in Marco Puzzedu venerdì scorso, ma soltanto ieri si è fatto ricoverare. Le sue condizioni non sono gravi e i sanitari del reparto malattie infettive lo hanno sottoposto a una terapia intensiva. Accertamenti sono in corso per stabilire a quale ceppo appartenga, in questo caso, il vibrione colerico. Sono state adottate le misure necessarie per evitare il contagio. Trattamenti immunizzanti sono stati adottati nei confronti delle persone che sono venute in contatto con Marco Puzzedu. Anche l'abitazione del giovane è stata sottoposta a disinfezione.

Sono state le arselle a provocare l'infezione di Marco Puzzedu. Il giovane le aveva mangiate giovedì sera, alcune crude e la maggior parte cotte. In un primo tempo non aveva dato molta importanza al sintomo della malattia, ma perché in forma leggera sia per il non consistente quantitativo di arselle mangiate. Ai sanitari ha dichiarato di averle acquistate su una bancarella nell'abitato di Piri. Il punto di vendita mobile non consente di risalire al posto dove le arselle sono state pesate. Si ritiene tuttavia che provengano dallo stagno di Santa Gilla.

Anche di fronte al secondo caso — del resto atteso e previsto dai sanitari che si occupano dell'infezione colerica — non vi sono motivi di inutile allarmismo. Non ci si trova ancora di fronte — sostengono le autorità sanitarie regionali e provinciali — a un vero e proprio focolaio.

## «Vertice» sull'economia

ROMA — Petrolio e carbone all'Italia, tecnologia italiana alla Cina: questo, a grandi linee, il motivo conduttore dei colloqui che Hua Guofeng ha avuto ieri pomeriggio con i ministri «tecnici» italiani. Stamani (commercio con l'estero), Bisacchia (industria) e Lombardini (partecipazioni statali). L'incontro è durato un'ora, in un salone del Grand Hotel, e successivamente è stato allargato, con l'ingresso di una cinquantina di esponenti del mondo imprenditoriale italiano, pubblico e privato: c'erano, tra gli altri, il

presidente dell'Iri, Sette, il direttore per l'estero dell'Eni, Sarchi, il presidente della Montedison, Medici, il presidente dell'Eni, Flaccavento, l'amministratore delegato della Fiat, Turfari, Presenti anche Canna della Finsider, Monti della Banca commerciale, Nesi della Banca nazionale del lavoro, Boyer del Credito italiano, il presidente dell'Italstat, Bernabei e Basilico della Fininvest.

Hua ha tenuto agli imprenditori una breve relazione, e successivamente ha lasciato la sala, facendosi sostituire dal vice

primo ministro e responsabile della pianificazione economica, Yu Qihui, il quale ha risposto a tutte le domande che gli italiani hanno voluto porgli. Il fuoco di fila di domande e risposte con gli operatori economici è durato circa un'ora. «Le possibili iniziative comuni tra Italia e Cina — ha detto Yu Qihui — sono molte: non vorremmo che fosse quando tuona, ma poi non piove».

Un giudizio assai positivo sul colloquio è stato dato dal ministro Stamatini, il quale ha rilevato che la Cina intende sfruttare l'apertura di credito di un miliardo di dollari avuta dall'Italia «con molta prudenza e con scelte oculate». «Hua — ha rilevato Stamatini — ha precisato con maggiori dettagli le esigenze di sviluppo del suo paese. In cambio di materie prime (e si è parlato espressamente di petrolio e di carbone), la Cina vuole tecnologie italiane nel settore delle comunicazioni e telecomunicazioni, e un contributo all'industrializzazione. In cambio di materie prime e di tecnologie, la Cina vuole tecnologie italiane nel settore delle comunicazioni e telecomunicazioni, e un contributo all'industrializzazione. In cambio di materie prime e di tecnologie, la Cina vuole tecnologie italiane nel settore delle comunicazioni e telecomunicazioni, e un contributo all'industrializzazione.

Il ministro per il commercio con l'estero ha ulteriormente precisato che è intenzione della Cina «riempire» con contenuti reali il grosso quadro finanziario che si stanno sviluppando i rapporti tra i due paesi.

Al termine degli incontri del pomeriggio, Hua ha comunicato ufficialmente che la Cina accetta la proposta di un «accordo di cooperazione economica e commerciale» che prevede la partecipazione della società del gruppo Eni, in consorzio con altre compagnie internazionali, alla prospezione geofisica in alcune aree dell'offshore. L'annuncio di Hua anticipa, ovviamente, la portata degli accordi già esistenti e stabilisce, fatto di assoluto rilievo, la possibilità per il gruppo Eni di operare da solo nella ricerca petrolifera in nuove aree.

## È morto Nazzari



Roma — Amedeo Nazzari è morto ieri sera nella clinica «Villa Claudia» per collassa cardiocircolatoria. L'attore, protagonista di decine di film, era ricoverato da tempo per un'insufficienza renale. Nazzari era nato a Cagliari nel 1907; dopo una lunga e intensa carriera teatrale, era approdato al cinema nel 1935.

La sua morte è stata annunciata dalla casa di produzione di cui era socio. Nazzari era stato ricoverato da tempo per un'insufficienza renale. Nazzari era nato a Cagliari nel 1907; dopo una lunga e intensa carriera teatrale, era approdato al cinema nel 1935.

«NUOVE INIZIATIVE» PER IL RIFIUTO AMERICANO DI ESTRADARE LO SCIÀ

## Khmeini rincara le minacce: «taglio» del petrolio agli Usa?

Sempre prigioniera 59 persone nell'ambasciata, breve occupazione di quella inglese



Teheran — Una drammatica immagine, scattata da un anonimo fotografo militante della rivoluzione islamica: membri del personale dell'ambasciata americana sono condotti via bendati e ammanettati dopo l'invasione della sede diplomatica da parte degli estremisti

APERTO IERI LO STRAORDINARIO «PLENUM» DEI CARDINALI

## Il governo collegiale esaltato dal Pontefice

Reso noto il programma dei lavori di questo concistoro: relazioni sulla curia e sulle finanze, discussione sul tema Chiesa-mondo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

CITTA' DEL VATICANO —

Provenienti da ogni parte del mondo, 113 dei 129 cardinali membri del sacro collegio, si sono riuniti a San Pietro, all'altare degli accordi già esistenti e stabilisce, fatto di assoluto rilievo, la possibilità per il gruppo Eni di operare da solo nella ricerca petrolifera in nuove aree.

sistevano) ha dato l'immagine di una vera e propria messa pro erigendo pontefice. Il rito è stato, invece, in suffragio dei dieci cardinali morti nell'anno, a partire dal novembre scorso, e vi ha assistito, come è consuetudine, il corpo diplomatico al completo.

concluderà praticamente il suo mandato rinnovato per tre volte da Paolo VI: qui seguirà quella economica di Vagnozzi, economica, e di Caprio, quale capo del patrimonio della Santa Sede.

(Continua in 2.a pagina)

LO SPIETATO «REGOLAMENTO» NELLA TRATTORIA MILANESE

## Forse i killer della «Strega» miravano a una persona sola

Si tratterebbe del titolare del locale - Dubbi sui due sudamericani

MILANO — Era Antonio Prudente l'obiettivo degli autori della strage avvenuta nella notte tra venerdì e sabato nella trattoria milanese «La Strega»?

questo è quanto pensa la polizia, che tuttavia non esclude che, assieme al Prudente (sicuramente destinatario del «regolamento di conti»), anche i due sudamericani Martinez e Garabito potessero essere nel «numero» degli assassini. Le altre cinque persone sarebbero state ingenuamente vittime occasionali, testimoni scomodi da eliminare.

Per quanto riguarda il movente della strage, esso va ricercato nella decisione di punire uno «sgarro» nell'ambito della malavita, quasi certamente di quella che «lavora» nel campo dei sequestri di persona e del traffico di stupefacenti (a conferma di questo ci sarebbe il ritrovamento di un piccolo quantitativo di sostanza, che potrebbe essere eroina, durante una perquisizione sul luogo della strage).

Si è trattato, dunque, di uno «sgarro» gravissimo per innescare una vendetta di questa portata? La polizia non lo esclude, ma non ha ancora deciso se si tratti di una «vendetta» o di una «punizione».

che presentano una sintomatologia sospetta. Soltanto nei prossimi giorni sarà possibile sapere con certezza se vi è un altro caso di colera. Intanto il prof. Goffredo Angioni, primario del reparto malattie infettive dell'ospedale ha precisato che per limitare il contagio e per impedire il diffondersi della epidemia viene somministrato a tutti coloro i quali sono entrati in contatto direttamente o indirettamente con i due pazienti affetti da colera un preparato sulfamidico.

di una delle diverse organizzazioni del crimine.

L'unica perplessità è suscitata dal fatto che gli assassini abbiano deciso di colpire il Prudente quando nel locale c'era molta gente: è possibile, quindi, che con lui volessero cercare di eliminare anche i due sudamericani? E' un'ipotesi che si trova in libertà provvisoria su cauzione, in attesa di un processo per rapina a mano armata. Egli però non si è presentato a Scotland Yard, e ricercava per intero il mistero, avvenuto l'agosto scorso nell'Essex, del siciliano Joe «Tubby» Turone.

(Continua in 2.a pagina)

CONCLUSO IL CONGRESSO CON L'ELEZIONE DI GIUSEPPE RIPPA A SEGRETARIO

## «Suspense» tra i radicali: battuta per pochi voti la mozione Ercolessi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

GENOVA — Da ieri Giuseppe Ripa, 29 anni, napoletano, è il nuovo segretario del Partito radicale. Jean Fabre, di cui tanto si è parlato nel corso del XXII congresso nazionale del Partito radicale, è stato eletto presidente per acclamazione.

Si concludono così, con queste nomine, i lavori di uno dei più movimentati congressi di partiti che si ricordano. La confusione e la disorganizzazione sono stati gli elementi più caratteristici di questo quanto mai «attivo» congresso radicale. Infatti fino all'ultimo domenica sera l'esito delle votazioni sulle mozioni è stato quanto mai incerto.

Quella di Ripa, che non si definisce panneliano ma si guarda bene dal contestare troppo duramente il suo capo, era la più moderata.

Il discorso di Ripa è semplice: bisogna tradurre in concreto il successo del Partito radicale scaturito dalla consultazione elettorale del giugno scorso, un discorso riformistico, se si vuole, ma non di rottura. E' così, invece, la pensa in chiave della sua mozione era infatti quella di togliere al vertice del partito la possibilità di decidere liberamente e senza controlli circa l'utilizzazione dei fondi ottenuti dal finanziamento pubblico.

La battaglia su questo punto è andata avanti a furia di votazioni. Se Ercolessi avesse vinto, la cassa del partito sarebbe stata controllata dalla base e non più «dall'alto» come egli stesso ha ripetutamente affermato. Per Pannella e i suoi sostenitori il colpo sarebbe stato determinante. E infatti durante il dibattito qualcuno sosteneva che se l'irrimediabile fosse accaduto, non era escluso che Pannella avrebbe fondato un secondo partito radicale. A sostegno del leader c'era una mozione presentata da Giovanni Negri, ma questi sin dal primo momento aveva dichiarato la sua intenzione di non correre per la segreteria.

La «battaglia», dunque, si è trasferita sulle mozioni Ripa ed Ercolessi. Dopo due votazioni annullate, alla fine si è proceduto alla conta riga per riga totalizzando 307 voti a favore di Ripa contro i 253 di Ercolessi. Il «dissidente» triestino è stato battuto ma alla fine ha raccolto attorno a sé un'area imprevedibilmente vasta. E' un duro segnale d'allarme per la leadership «storica» del partito.

(Continua in 2.a pagina)

Par di capire infine, che i khmeini abbiano un obiettivo preciso anche sul fronte interno: la loro azione di forza, infatti, rappresenta anche una reazione all'«operato controrivoluzionario» del governo Baccin, il quale è accusato dai giovani seguaci dell'ayatollah di essersi incontrato recentemente ad Algeri, con il consigliere di Carter, Brzezinski, senza l'autorizzazione di Khomeini. Ieri, gli studenti che hanno occupato l'ambasciata USA hanno diffuso un comunicato in cui sostengono che «dopo una rivoluzione che è costata alla nazione 60 mila martiri, i dirigenti di tale nazione siedono attorno alla stessa tavola con i lupi americani responsabili del massacro».



CONTINUANO LE POLEMICHE INTERNE ALLA DC

# Fanfani e Andreotti attaccati da Forlani

Cossutta: non si può governare senza i comunisti

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Questa mattina, il presidente del Consiglio Cossutta telefonerà ai segretari dei cinque partiti che appoggiano la maggioranza per fissare l'apuntamento degli incontri sui temi di governo. La cosa andrebbe assolutamente fatta entro questa settimana, altrimenti bisognerebbe rimandare il tutto alla fine del mese, cioè dopo il rientro di Bettino Craxi dalla Cina. Non è che Cossutta abbia poi molto da scegliere, anche nell'arco di questa settimana. Il suo carnet vede disponibili soltanto due giorni, giovedì e sabato; pertanto, se anche gli altri segretari saranno d'accordo, i colloqui potrebbero aver luogo appunto in questi due giorni.

Questo per quanto riguarda l'aspetto governativo del dibattito politico in atto, mentre, per quello che attiene più propriamente all'ottica politica, il dibattito pregressuale della Democrazia cristiana tiene ancora il cartellone. In questo ambito va inquadrato il discorso fatto da Arnaldo Forlani ieri ad Amelia. Un discorso abbastanza polemico sia nei confronti della difesa fatta dal presidente del Senato alle correnti o, meglio, alla giustificazione che Fanfani ne ha dato, sia nei confronti delle recenti prese di posizione dell'ex presidente del Consiglio Andreotti in materia di rapporti col comunismo. «Fra i problemi istituzionali — ha detto Forlani — uno dei più importanti è costituito dai partiti e dal loro funzionamento inadeguato rispetto alle esigenze nuove di selezione e di indirizzo poste dalla nuova società. Per quanto riguarda la Dc è chiaro che le correnti organizzative ne alterano la vita democratica, ostacolando il necessario rinnovamento, impedendo la corretta selezione dei dirigenti. Porvi rimedio non è facile, ma se una seria iniziativa centrale viene assunta, con adeguate modalità, sarebbe possibile correggere il sistema. «Se non riusciamo in questo sarà difficile credere ai più larghi propositi di riforma. Fra le altre distorsioni, c'è anche

## Editoria: la riforma a Montecitorio

ROMA — L'iter legislativo della riforma dell'editoria è giunto alla fine e nella prossima settimana la proposta di legge dovrebbe essere discussa dall'assemblea di Montecitorio. Il provvedimento, che era quasi giunto all'esame dell'Aula nella scorsa legislatura, ma decadde a causa delle elezioni anticipate, ha avuto nella passata settimana il parere favorevole di tutte le commissioni chiamate a pronunciarsi.

Entro oggi o domani, i rappresentanti dei partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre. Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

dere e consolidare le giunte di sinistra.

«Noi abbiamo concepito e concepiamo le giunte di sinistra non come in se stesse. Non siamo noi a porre precisi, ma l'esperienza ha dimostrato che, se è vero che senza il Pci si governa male o non si governa affatto, è altrettanto vero che in molte regioni e in molte città è stato possibile governare bene anche senza la Dc».

Cossutta ripete che la questione del governo nazionale «non può essere correlata alle situazioni locali. Sono sfere del tutto distinte. Se si avesse un governo nazionale di tipo democratico, questo non significherebbe che si debbono avere in tutta Italia giunte con la stessa formula».

Cossutta ribadisce, poi, che «a nessun governo nazionale

potremo dare il nostro appoggio se di esso non faremo parte direttamente. Non siamo disposti a tornare alle formule degli ultimi anni».

E' questa la tesi ribadita ieri da Berlinguer. Il segretario del Pci, sottolinea una nota del Pli, ha ribadito in maniera inequivocabile la posizione del suo partito: o al governo o all'opposizione. Dallo stesso Berlinguer è stata manifestata la dichiarata volontà di non ripetere la politica di solidarietà nazionale del '78 giudicata un errore. Nonostante ciò — prosegue il giornale liberale — da parte di molti all'interno della Dc si cerca di ristabilire un'intesa con il Pci come quella della grande maggioranza che ha portato ad una lunga e difficile crisi di governo e alle elezioni politiche anticipate.

A. C.

## Studente rapito nel Ferrarese

FERRARA — Sandro Ghirardelli, uno studente ferrarese di 18 anni, è stato rapito ieri sera intorno alle 19 da quattro banditi mascherati che hanno fatto irruzione nella villa del Lido degli Estensi dove il ragazzo abita con i genitori ed una sorella. Il padre, Guido Ghirardelli, 50 anni, è comproprietario della Idrolit, un deposito di acque minerali, bibite e liquori situato sulla strada statale Roma, che rifornisce l'intero comprensorio della riviera ferrarese.

La famiglia Ghirardelli stava andando a tavola per la cena quando qualcuno ha bussato. Aperta la porta, quattro uomini con il volto coperto da calzamaglie e le armi in pugno sono entrati di forza, hanno immobilizzato i componenti della famiglia, legando padre, madre e figlia alle sedie, poi hanno rovistato dappertutto impossessandosi di oggetti e denaro per un valore di circa due milioni. Quindi hanno preso il figlio del Ghirardelli, Sandro, trascinandolo fuori dalla villa e gridando che lo avrebbero lasciato libero vicino a Ravenna.

A. C.

# Il nuovo segretario



Genova — Giuseppe Rippa, nuovo segretario radicale, alla conclusione del congresso.

# Suspense radicale

## Dalla prima pagina

ore della mattinata, la nomina di Rippa è divenuta ufficiale e Fabre è diventato presidente. A Ercolelli è rimasta la soddisfazione di aver dimostrato che l'opposizione non è racchiusa in quel 3 per cento ventiliato a inizio congresso.

Per il prossimo futuro il Partito radicale ha intenzione di promuovere una serie di manifestazioni a livello europeo per ottenere la liberazione di Fabre. Per l'anno venturo poi sono previsti nove referendum sui seguenti temi: concordato, reati d'opinione, ergastolo, decreti anti-terrorismo e leggi speciali, legislazione sulla stampa, centri nucleari, caccia, aborto, liberalizzazione delle droghe leggere.

A maggio dovrebbe svolgersi anche un congresso straordinario del partito per decidere sulla partecipazione o meno alle elezioni nazionali. Sono terminate anche le elezioni dei membri del consiglio federativo. E' risultato come primo eletto Agostino Viviani, ex senatore socialista ed ex presidente della commissione giustizia del Senato. Sono stati inoltre eletti Giuliana Danielli, candidata alla presidenza del consiglio stesso e presentatrice della mozione della Ps che sarebbe poi il capo della polizia; per il resto il dcl, a quello che si sa, ribadisce il divieto di associazione alla tripla tra i sindacati tradizionali e il divieto dell'esercizio del diritto di sciopero.

La tutela sindacale è affidata ad un organismo autonomo, scelto dai vari gradi degli appartenenti ai vari gradi del corpo organizzato. L'on. Mammi ha espresso l'augurio che il provvedimento di riforma possa essere esaminato ed approvato dalla commissione interna della Camera prima di Natale. Questo — ha detto Mammi — consentirebbe di affrontare con maggiore possibilità di successo il problema del cosiddetto tesseramento.

Com'è noto, c'è una decisione di procedere al tesseramento a partire dal 1° gennaio; se la commissione interna approvasse il provvedimento entro il 31 dicembre sarebbe forse possibile rivolgere un appello a chi di dovere, almeno per rinviare il tesseramento.

Com'è noto, c'è una decisione di procedere al tesseramento a partire dal 1° gennaio; se la commissione interna approvasse il provvedimento entro il 31 dicembre sarebbe forse possibile rivolgere un appello a chi di dovere, almeno per rinviare il tesseramento.

R. R.

B. C.

A. C.

MENTRE HA PRESO IL VIA IL CONVEGNO DI PESCARA SULLA RISTRUTTURAZIONE

QUESTA SERA AL CONSIGLIO DEI MINISTRI

# La scala mobile è il «nodo» tra il governo e i sindacati

Il tema è estremamente delicato e da entrambe le parti si teme una possibile rottura

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — I sindacati iniziano la loro discussione sull'organizzazione interna a Pescara con un occhio rivolto però alle vicende romane. E' infatti proprio alla vigilia dell'incontro tra Cossiga e i vertici sindacali, incontro che potrebbe avvenire anche verso la fine di questa settimana, si susseguono da parte governativa interventi preoccupati sullo stato della nostra economia. In particolare ieri il ministro delle finanze Reviglio rispondendo ad alcune interrogazioni socialiste al Senato, ha riproposto il tema della scala mobile. Si sa che il ministro ha in mente di discutere presto con i vertici sindacali una revisione di questo strumento per eliminare almeno in parte i riflessi degli aumenti petroliferi nel costo dei lavori rivedendo appunto la scala mobile.

Non può essere quindi considerata casuale l'affermazione di Reviglio, secondo il quale l'accettazione delle richieste sindacali di un aumento delle detrazioni (con una diminuzione quindi delle tasse) dovrebbe essere una sorta di contropartita. In cambio i sindacati dovrebbero accettare «una modifica dell'attuale sistema di scala mobile che consenta di ridurre l'impatto dell'aumento del prezzo del petrolio sui costi di produzione delle aziende, così da non compromettere la competitività dei prodotti italiani sui mercati internazionali».

Queste dichiarazioni evidentemente sono destinate ad avere un peso nel prossimo incontro tra il presidente del Consiglio Cossiga e i segretari dei cinque partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

quella che porta ad assumere talvolta posizioni singolari per giustificare la ragione d'essere del proprio gruppo e partiti che si occupano del problema si sono impegnati a presentare gli emendamenti che interverranno proporre.

Subito dopo si riunirà il comitato del nove con lo scopo di raggrupparli e coordinarli.

fronto e però decisamente temuto all'interno dello stesso governo. Il ministro delle partecipazioni statali Lombardini afferma infatti che la lotta all'inflazione non può essere condotta con i metodi tradizionali, ma occorre essenzialmente un grande consenso politico e sociale sulla intensità e sulle direttive dello sviluppo. In questo modo, secondo Lombardini, si potrebbero ottenere quei risultati non raggiungibili con i tradizionali meccanismi economici. Quello di Lombardini è quindi un chiaro invito a non dirottare il confronto né a livello politico (evidente in alcuni riferimenti all'esigenza di uno sviluppo della solidarietà nazionale) né a livello sindacale.

Il movimento sindacale unitario intanto a Montecitorio ha messo a punto la propria riforma organizzativa. In

tutti gli ambienti di lavoro il primo livello unitario deve essere costituito dal consiglio dei delegati. Il secondo livello unitario è costituito dal consiglio di zona che deve raccogliere l'iniziativa sindacale tra i luoghi di lavoro e il comprensorio. Il comprensorio invece assorbe sia le attuali camere del lavoro o strutture provinciali, sia le strutture territoriali delle categorie (per esempio l'Im provinciale).

Il comprensorio sarà autosufficiente sia politicamente che finanziariamente. In particolare le strutture comprensoriali devono impegnarsi sui terreni del decentramento produttivo, delle politiche industriali, nel rapporto con i giovani e i disoccupati. Il sindacato regionale raccoglierà al proprio interno le rappresentanze regionali di categoria che quelle delle confederazioni Cgil, Cisl, Uil.

Questa struttura avrà il compito specifico di coordinare l'attività dei vari comprensori.

Novità dovrebbero esserci anche per il sindacato nazionale confederale di categoria che, stando a quanto detto ieri, deve essere coinvolto in questo processo di decentramento e di ristrutturazione stabilendo delega di effettivi poteri alle strutture periferiche.

Giuseppe Sanzotta

## Senza benzina il 21 e il 22

ROMA — Uno sciopero del benzinaio il 21 e 22 novembre concluderà una serie di agitazioni e manifestazioni che si svolgeranno nei prossimi giorni. Nel darne l'annuncio, la Faib sottolinea, tra l'altro, il ritardo dell'intervento governativo per risolvere il problema dei gestori della Mach.

LA PARTECIPAZIONE DEL CINQUE PER CENTO ALL'ESAME DEL COMITATO ECONOMICO

# L'Italia «aiuterebbe» i paesi che acquistano i «Boeing 767»

ROMA — Il contratto per la costruzione del Boeing «767» tra la società americana e l'Aeritalia e l'aumento del «tetto» per i crediti all'esportazione in Algeria ed in Turchia sono stati al centro di una riunione del comitato interministeriale per la politica economica estera (Cipe), svoltasi al ministero del bilancio sotto la presidenza del ministro Andreotti e con la partecipazione dei ministri Stammati e Pandolfi e del sottosegretario all'industria, Rebecchini, e al commercio estero, Frattanzani.

Secondo quanto si è appreso al termine della riunione, il comitato ha approvato un aumento del «tetto» per il credito alle esportazioni effettuate in Algeria da duecento a 2.500 miliardi di lire (esclusa la fornitura relative al metanodotto dell'Eni) ed ha aumentato di 72 miliardi di lire il «tetto» per la Turchia (ma questo importo copre operazione già effettuate). Il comitato — sempre secondo

quanto si è appreso — ha inoltre riconosciuto che non esiste più il «rischio politico» nelle coperture assicurative dei crediti all'esportazione effettuati nel Perù.

Quanto all'accordo Boeing-Aeritalia, il Cipe ha discusso la possibilità di attuare forme di finanziamento all'esportazione degli aerei «767» nei paesi terzi, così come è stato richiesto dalla società americana. Nel progetto e nella costruzione del «767» l'Aeritalia ha una partecipazione del cinque per cento (circa il sei per cento e dell'industria giapponese e l'89 per cento della «Boeing»); l'Italia — secondo accordi di massima già raggiunti — dovrebbe partecipare in misura analoga anche alle operazioni finanziarie che si renderanno necessarie quando l'aereo dovrà essere venduto sui mercati internazionali.

Per questo nel luglio scorso rappresentanti della «Sace» (la sezione per l'assicurazione dei crediti all'esportazione) e dell'I-

mi (Istituto mobiliare italiano) hanno raggiunto negli Stati Uniti un «memorandum di intesa» tra gli istituti bancari interessati e lo Stato americano per i crediti all'esportazione così come ha fatto l'«partner» giapponese.

Questo «memorandum» non ha ovviamente alcun valore senza l'autorizzazione del governo alla cui valutazione è ora sottoposto.

Il Cipe ha soltanto cominciato l'esame del problema: si tratterebbe in sostanza di partecipare per il cinque per cento ai finanziamenti che dovranno essere fatti ai paesi che acquisteranno gli aerei prodotti, i finanziamenti che dovranno essere, come d'uso, a tassi agevolati. Ovviamente resterebbero fuori da tali finanziamenti gli acquisti di aerei da parte degli USA, dell'Italia e del Giappone. In nessun modo — si osserva in ambienti finanziari ed industriali interessati a tecnologie avanzate, di gestione economica e basso livello di rumore, denominato «7X7».

Sulla base di questi studi, lo scorso anno fu dato il via alla realizzazione del biplanore «757», lasciando momentaneamente da parte il nuovo biplanore a medio raggio, per 200 passeggeri, è stato quello della United Airlines, per 30 esemplari, annunciato nel luglio dello scorso anno. Il progetto 1978 fu firmato a Seattle in nuovo accordo in base al quale l'Aeritalia ha assunto «un'importante partecipazione condividendone i rischi, nel programma di sviluppo e produzione del 767».

L'Aeritalia realizza le superfici mobili dei bordi d'entrata e uscita delle ali, i timoni di profondità, la deriva, il timone di direzione e la carenatura del radar.

Trovato morto Raffaele Bendandi

FAENZA — Il sismologo faentino Raffaele Bendandi è stato trovato morto nella sua abitazione. Aveva 87 anni e viveva solo in un appartamento di via Manara, dove era anche il suo osservatorio sismologico. Dalle prime notizie pare che il decesso sia avvenuto un paio di giorni fa.

Incendio — Un violento incendio ha parzialmente distrutto il municipio di Manerbio (Brescia), provocando un danno di oltre mezzo miliardo di lire.

Messo in libertà sospetto «autonomo»

MILANO — Marco Masala, il giovane sospettato di appartenere all'area dell'autonomia, già coinvolto nell'omicidio del l'ordice Torregiani, è stato messo in libertà per decorrenza dei termini di carcerazione preventiva. Masala che ha però l'obbligo di presentarsi ogni settimana in questura, rimane imputato di partecipazione a banda armata di porto e detenzione di armi.

Giovanni Valentini al «Mattino di Padova»

PAADOVA — Giovanni Valentini, ex direttore dell'«Europa», è il nuovo direttore responsabile del «Mattino di Padova» e della «Tribuna di Treviso», in sostituzione di Nino Berruti.

«Nuova Cina»

Ritornando poi alla visita di Hua in quattro paesi europei, la «Nuova Cina» si chiede: «Che cosa c'è di male nel fatto che la Cina lavori di concerto con l'Europa occidentale per salvaguardare la pace? Chi mai al mondo, se non i nemici della pace, può sentirsi a disagio per questo? Una Cina prospera e forte, e un'Europa potente e fiorente potranno solo essere vantaggiose per i popoli di queste nazioni e servire gli interessi della pace mondiale. E' solo Mosca che si sente a disagio per questo stato di cose, e ciò ovviamente perché soltanto un'Europa occidentale debole e divisa, e una Cina debole e divisa, sono conformi ai suoi interessi strategici».

Il commento dell'agenzia cinese prosegue notando che i

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

«Nuova Cina»

Breznev

prendano iniziative affrettate che potrebbero complicare la situazione o ostacolare il raggiungimento di risultati positivi. Vi sarà una maggiore possibilità di conseguire al più presto i risultati che noi desideriamo. In base alla nostra produzione e alla dislocazione in Europa occidentale dei mezzi sottomarini in attesa dell'esito dei negoziati. E, all'opposto, le possibilità saranno sempre maggiori se in seno alla Nato saranno prese decisioni del genere».

Il Presidente sovietico ha quindi detto di voler ribadire «con tutta responsabilità, che al presente l'Unione Sovietica non ritornerà all'uso di armi nucleari contro quegli stati che rinunciano alla produzione e all'acquisizione di tali armi e che non abbiano queste armi nei loro territori». «Siamo pronti a fornire informazioni corrispondenti a questo riguardo con ogni stato interessato», ha confermato Breznev.

Vernaci interrogato sulla fuga di Freda

CATANZARO — Mario Vernaci, l'estremista di destra accusato di favoreggiamento nella fuga di Franco Freda da Catanzaro, è stato interrogato dal giudice istruttore di Catanzaro Emilio Ledda. Si tratta del secondo interrogatorio, dopo quello del 15 ottobre a Reggio Calabria, il giorno dopo, cioè della costituzione del Vernaci sul quale pendeva un ordine di cattura.

Questa volta Vernaci è stato interrogato nella sede del palazzo di giustizia di Catanzaro, dove è giunto da Reggio Calabria accompagnato dai carabinieri del «nucleo traduzioni». Vi hanno assistito, oltre al sostituto procuratore della Repubblica Orazio Clampi, gli avvocati che assistono Vernaci, Antonio Munaco e Chizzotti.

Nulla di nuovo sarebbe emerso dal nuovo interrogatorio. Mario Vernaci alle contestazioni avrebbe risposto in maniera elusiva, confermando che non ha mai conosciuto Franco Freda se non per fotografia o attraverso le immagini trasmesse dalla televisione.

IDROGENO — Il fisico americano Isaac S. Silvers è riuscito a produrre ad Amsterdam atomi di idrogeno in condizioni di bassissima temperatura.



## Dell'amore

PENSAVAMO, certo sbagliando, che l'amore, l'erotismo fossero fenomeni così scandalosamente esorbitanti (e sfuggenti, nello stesso tempo, inafferrabili nelle loro pressoché infinite manifestazioni), così segretamente centrati innanzi al cuore dell'uomo occidentale, da non poter essere nettamente circoscritti da un discorso d'analisi, isolati da una catena di concetti. Certo, sbagliavamo, poiché come ha mostrato Foucault nella sua «Volontà di sapere» non solo il sesso parlante — almeno dal Settecento in avanti — ha trovato i più diversi canali di sbocco ma, ben lungi dall'essere stato represso ed emendato da una società supposta puritana, è stato sostenuto, incoraggiato, sollecitato: nella chiacchiera, nella confessione, nell'autobiografia, intersecandosi strettamente col sapere medico, psichiatrico e giuridico che lo andava pedagogizzando, socializzando, addomesticando in una casistica ampia ma finita.

E' vero: la cosiddetta «rivoluzione sessuale» forse sfondeva porte già aperte, o almeno non puntava al giusto bersaglio, e comunque, per venire ai giorni nostri, essa appare per certi aspetti come un enorme abbaglio, una vuota retorica, se «l'oscenità che Krafft-Ebing etichettava tra le perversioni nella sua psicotopia sessuale, alla fine del secolo scorso, sono diventate abitudini statistiche della coppia moderna; ma chi ha risolto la questione della fedeltà e della gelosia?» (Fontana). Bisogna allora, forse, non tenersi alle generalizzazioni, ai facili assiomi di una dottrina massimalista: occorre distinguere fra pratiche discorsive ed effettivi comportamenti, fra macroscopia di superficie e microscopia puntuale, fra sessualità, infine, e amore.

Il fatto è, intanto, che in un'economia di mercato come la nostra — penetrata fin nelle più celate fibre delle nostre abitudini culturali — la casualità non esiste, la coincidenza fortuita non è verosimile; e, al di là dei fasti o dei nefasti, di una cronaca che di quanto piaggia i luoghi reputati privilegi della socialità civile (le grandi vertenze, i consensi decisionali, le manovre, le tattiche, gli eventi di una politica ufficiale che si spaccia per storia) di tanto incappa e s'ingorga in un «privato» sempre più diffuso (lo stupro, il delitto passionale, la perversione, la censura, l'abnorme ma non raro «fatto» di sesso e di solitudine, di frustrazione e d'amore assente), si dà per il momento una vera e propria ipertrofia letteraria e libraria incentrata su ciò di cui si va dicendo: l'amore, l'erotismo, la sessualità.

Non citiamo che le più rispettabili, dignitose, nonché qualche anche eminenti qualità precipitate sul nostro tavolo (ma il resto è maree): «La Vita sessuale delle piante» di Alec Bristow (Mondadori 1979), «Frammenti di un discorso amoroso» di Roland Barthes (Einaudi 1979), «Il Nuovo Disordine amoroso» di P. Bruckner e A. Finkelkraut (Garzanti 1979), «Il Pene e la demoralizzazione dell'Occidente» di J.P. Aron e R. Kempf (Sansoni 1979, con un'egregia prefazione di Alessandro Fontana), «Storia dell'amore in Occidente» di J. Solé (Laterza 1979), «L'Amore» antologia a cura di G. Caramore (Savelli 1979), «Le Lacrime di Eros» di Georges Bataille (Arcana 1979, con un'intelligente introduzione di M. Perniola, e su cui ritorneremo), Casuaria, coincidenze? Non si saprebbe proprio affermarlo...

Per apirci qualcosa, bisogna forse cominciare dalle disarmonie, dichiarazioni di Barthes: «Il discorso amoroso è oggi di un'estrema solitudine». E' forse parlato da migliaia di soggetti (chi sa?) ma non è sostenuto da alcuno; è anzi completamente abbandonato dai linguaggi circostanti: ignorato, svalutato, deriso». Deriso come sopravvivenza preistorica, come «romanticismo» che, al di là dei rivolgimenti storici del costume, si sarebbe ormai diluito nel luogo comune della frase diciannovesca, negli stereotipi che solo la pubblicità continua a diffondere, impuramente, piegando ancora una volta alle suggestioni e alle sollecitazioni di un'economia di scambio e di mercato?

Una violenta dicotomia, in effetti, sembra essersi prodotta tra amore e sesso, sin dall'inizio del secolo, complice la psicanalisi: quello spazio che per secoli era stato occupato dall'amore-passione incarnato in figure esemplari — Tristano e Isotta, Abelardo ed Eloisa, il dolce stil novo, il petrarchismo, Don Giovanni e Werther, ecc. — è stato successivamente riempito da nuove articolazioni scientificamente corroborate, gioco delle pulsioni, identità e differenze, potenza dell'inconscio, libido e rimozione, da qualcuno materiali-

sticamente viste come verità misconosciute da interpretare ex novo onde riportare armonia energetica all'interno della monade individuale (Freud), da altri ancor più materialisticamente viste come verità da far trionfare (positività del desiderio, slancio vitale, dirimpenna organica) contro le strutture repressive piccolo-borghesi della cellula familiare moderna, incentrata sulla conservazione e sulla sua riproduzione (Reich).

E però non è chiaro quanto la psicanalisi abbia effettivamente contribuito alla «liberazione» dei corpi assoggettati: percorrendo le infami paludi delle cronache giudiziarie, rievocate da Aron e Kempf, che, così pare, furono pletoricamente invase dal problema della repressione dell'incesto, della sodomia, dell'omnisessualità e della pederastia, questi «quattro cavalieri dell'apocalisse sessuale ottocentesca» (Fontana), si realizza che la soggettività moderna, contemporanea, si è costituita a partire dalla belligeranza di un patto sociale e di un libero-scambismo fondanti e facenti funzionare la società, e di una refrattarietà che giustava tali meccanismi. Guerriglia fra politiche e contropolitiche, normalità e devianze. Come benissimo mostra Fontana: politiche disciplinari, tese a regolamentare il buon governo del corpo in quanto nucleo della casa, della città e dello stato, politiche punitive, tese a ricondurre le sfrenatezze della «lussuria» entro alvei accettabili e produttivi (la coniugalità, il regime matrimoniale), politiche regolative, tese a suscitare bisogni e desideri che, evidenziandosi, erano poi capiti entro normative ben definite.

In questa serrata «quadratura del cerchio» in cui il pubblico ha il privando espropriato il privato (ecco la verità), non è più tanto l'enormità del fatto sessuale a trasgredire i codici, in quanto tale enormità scorre e fluisce entro canalicoli previsti e addirittura sollecitati (si pensi al mercato pornografico e affini). E' piuttosto impressionante il fatto che la nostalgia di un Bataille — il calore della vita sotto forma di erotismo che sconvolge gli esseri e li trasfigura oltre se stessi in una lacerazione che è rinascita, e antagonismo sociale — si vede ora smentita dall'impossibilità stessa di ricostruire un modello amoroso praticabile. Il discorso del sesso è stato piegato alla legge della rappresentazione, della produzione e del consumo: «Che tutto sia prodotto, che tutto si legga, che tutto sia visibile nel segno dell'efficienza, che tutto sia detto, accumulato, catalogato, recensito... questo è il fine della nostra cultura, di cui l'ossessione è la seduzione attuale: cultura dell'esibizione, della dimostrazione, della mostruosità produttiva» (Baudrillard). All'insoddisfazione dell'amore desiderante è subentrata la soddisfazione del sesso-consumo: al mito romantico dell'amore-essenza si è sostituita la realtà attuale del sesso-presenza.

Tremenda spaccatura, questa, che lascia luogo a prospettive o più raffinate nella perversione o utopiche nella lucida disperazione. Se Bruckner e Finkelkraut, delegando una inquisizione metamorfosi in cui la nozione stessa di Uomo (con l'opposizione: maschile/femminile) si dissolvono: «Indossare mille corpi, mille pelli, ma più maschile o femminile, ma più o meno femminaschile, femminale, uccello, donno, cane, nobile e celiba, agente, uomovolo», — altri suggerisce che «cioè che ci manca indica la via»: se «non c'è una cosa possibile in un mondo infelice» (Vanegas), c'è però forse una possibile realtà di mondo nel prepotente, smarrito e superstito relitto umano fattosi, illusori, ancora una volta, innamorato: nella sublimazione e patetica figura, come suggerisce Roland Barthes, di colui che dice: «Io sono colui che attende».

Giovanni Cacciavillani

### Delegazione cinese acquista programmi Rai

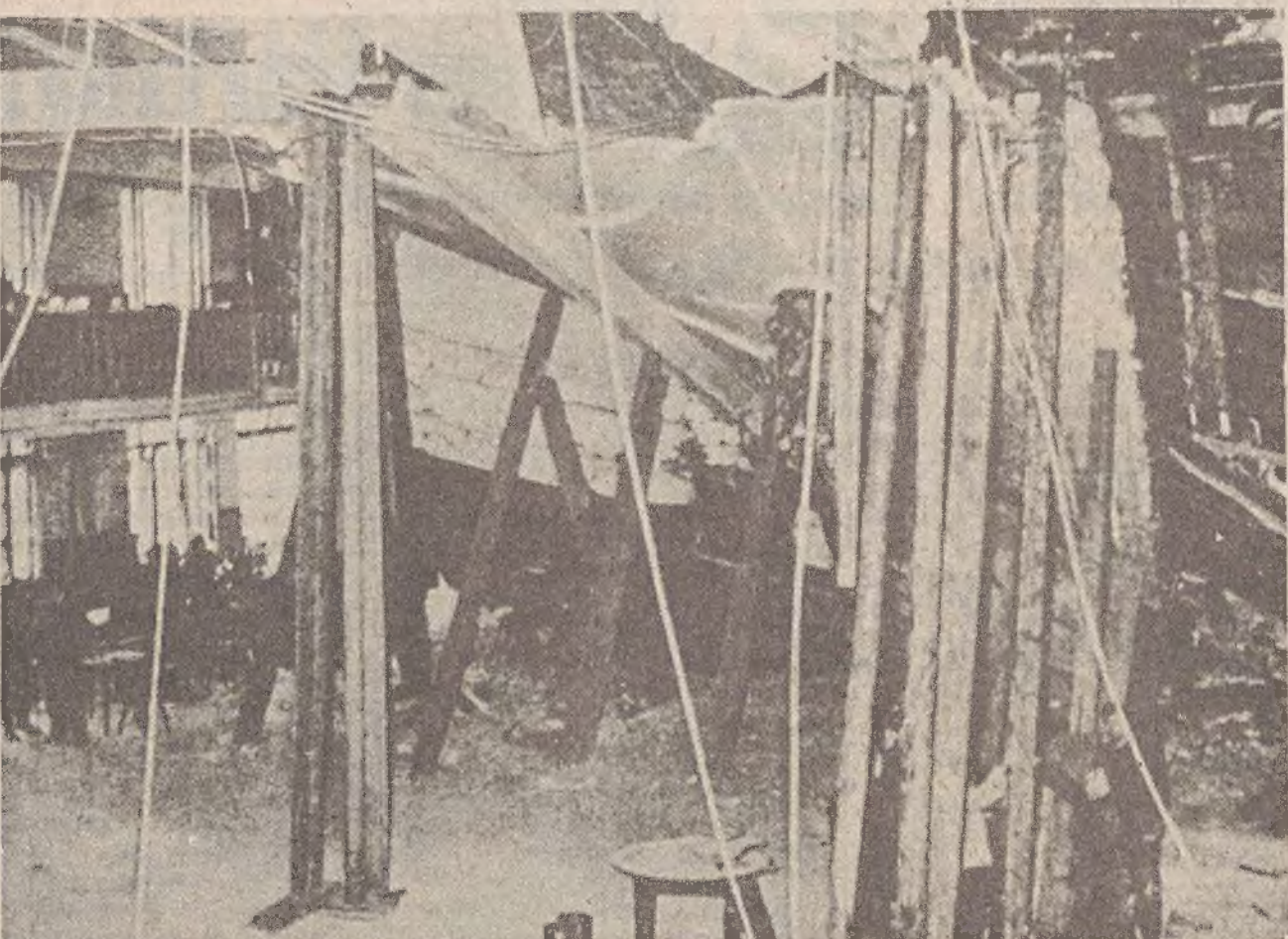
ROMA — Una delegazione della China Film Corporation guidata dal vice ministro Li Xin a Roma per preparare la visita di Hua Guofeng ha incontrato Leo Solari presidente e Gaetano Cresci amministratore delegato della Sacs, la società del gruppo Rai per le attività commerciali. Nel corso dell'incontro è stato espresso molto interesse per la produzione Rai e per il catalogo della Sacs. Sono state programmate sedute di visionamento al termine delle quali verrà definito il pacchetto acquisti della Cina che ogni anno importa dall'Occidente 50 film.

Da parte della Sacs è stata sottolineata l'importanza di quei stretti legami tra i due paesi anche in materia di produzione, in linea con quanto sta avvenendo per il «Marco Polo», la serie televisiva della Rai la cui distribuzione è curata dalla Sacs.

INDAGANDO TRA CRONACA E STORIA DIETRO LE QUINTE DELLA SECONDA GUERRA MONDIALE

## Se Hitler fosse morto quella sera

Uscendo in anticipo sull'orario previsto dalla birreria di Monaco scampò all'attentato dell'8 novembre 1939 - Per dodici minuti impensabili conseguenze - Lo strano George Elser



MONACO — Come si presentava la sera dell'8 novembre 1939 il centro della sala della «Bürgerbräukeller» subito dopo lo scoppio dell'ordigno. Hitler si era allontanato dal locale appena dodici minuti prima per ritornare a Berlino.

Hitler era ossessionato dalla paura di morire giovane, senza aver avuto il tempo di realizzare il suo grande disegno politico di riunificare nella Grande Germania tutti i popoli tedeschi, cui, subito dopo, sarebbe spettato il diritto di colonizzare i vasti e ricchi territori dell'Est. Ecco perché il Führer nei giorni caldi del 1938 andava ripetendo a mo' di slogan che preferiva fare la guerra al più presto, mentre aveva soltanto cinque anni, piuttosto che rinviare tutto — come volevano i generali della Wehrmacht — a quando avrebbe avuto certamente più armi ma anche meno elasticità fisica per fronteggiare le insidie e le sorprese di un conflitto.

Naturalmente, Hitler, fra gli eventi che avrebbe potuto frustare i suoi piani, oltre agli incidenti naturali metteva nei propri calcoli anche gli attentati. Contro i quali cercava di difendersi ricorrendo a continui stratagemmi personali. Infatti era molto scettico sull'efficacia delle misure preventive della polizia, di cui criticava la mancanza di iniziativa e la predisposizione a ripetere determinati schemi per proteggere la vita di qualcuno. «Ciò spiega», disse nel maggio '42, perché io non ho mai sentito l'urgenza di adottare particolari misure preventive della polizia. Il capo della mia scorta Rattenhuber e il mio autista Kempka hanno ricevuto istruzioni severissime: non cercare altre tentazioni del viaggio e obbedire a questo ordine anche se vengono interrogati in proposito dai più alti funzionari. La polizia ha un brutto difetto: appena viene informata dei miei spostamenti, mi mette in guardia e rafforza il servizio d'ordine, senza riflettere che tutto ciò che esce dalla regola attira l'attenzione del pubblico e suscita allarme».

In questa valutazione, Hitler non aveva torto perché in effetti gli attentati — vari e presunti, con esito o falliti — di cui fu oggetto sono più di quanti si possa crederci.

Molti progetti per assassinare Hitler rimasero, come dire, allo stato di più desiderio. In alcuni casi — vari e presunti — non riuscirono ad andare oltre un confuso melodramma quando il fedele Albert Speer, convinto di salvare il proprio Paese dalla distruzione totale, aveva deciso di gasare il dittatore attraverso un pozzetto di aereazione del bunker di Berlino. Ma dopo complicati preparativi, dovette rinunciare al fantasioso tentativo, mettendosi in pace con la propria coscienza, per il semplice motivo che lo stesso Hitler nel frattempo aveva provveduto a far erigere un camino alto quattro metri al posto del pozzetto di aereazione. Per l'ennesima volta, il Führer era stato aiutato dall'intuito, dal senso o dalla Provvidenza dalla quale si diceva protetto e guidato.

Come sarebbe probabilmente più equilibrata se l'attentato dell'8 novembre 1939, alla «Bürgerbräukeller» di Monaco, fra le numerose vittime avesse incluso anche Hitler.

Su questa «bomba» va detto che manca tuttora una versione unica e precisa. Per i nazisti si trattò di opera dei servizi inglesi. Per i loro avversari di una macchinazione messa in piedi dal diabolico Heinrich Himmler «per scuotere il popolo tedesco e alzarlo al di sopra dei partiti». Soltanto a Berlino, telefonando alla sorella Ilse, Eva seppe che suo padre, Fritz Braun, era fra i feriti dell'attentato. La «disgrazia»

la sorte, sarebbe finito giusto, il 3 marzo 1945, a Ploetzensee, la lugubre prigione di Berlino, per la sua decennale opposizione al regime e per avere partecipato alla congiura del 20 luglio 1944. Nebe fu incaricato di dirigere i propri agenti personali e di condurre le indagini. L'indomani mattina, Nebe, mentre parlava verso Monaco, fu avvertito che il Führer gli aveva affidato la completa responsabilità dell'inchiesta, suscitando le gelosie di tutti gli altri funzionari di Hitler. «Io», pensò Nebe — in una certa misura costituisce la prova che non si tratta di una macabra messinscena di qualche pretoriano nazista per allentare il mio dell'invulnerabilità del Führer.

Di conseguenza, Nebe cominciò a temere il peggio: che nell'attentato ci fosse lo zampino di qualche suo amico antinazista deciso a farla finita con Hitler ormai lanciato verso la più folle delle guerre. Prese in esame anche i vari elenchi di stato Strasser, che in quei giorni era stato avvistato in Svizzera, e la posizione dei circoli monarchici bavaresi, irriducibili avversari della «banda nazionalsocialista».

L'11 novembre Hitler fece la sua apparizione sul luogo dell'attentato per farsi spiegare dettagliatamente da Nebe come e quando era stata piazzata la bomba che l'avrebbe dovuto uccidere. Nebe fece un figurone: fu precisissimo, suscitando l'approvazione del Führer, il quale, con interesse e morbosità, si soffermò a osservare la colonna dentro la quale — il 5 novembre — era stato sistemato l'ordigno — come di consueto il podio di Hitler era stato collocato sotto di esso. Il pilastro era scoppiato e le tritelle di acciaio che lo sostenevano si erano piegate. Nel frattempo era stato scoperto il venditore del congegno a orologeria, il quale aveva indicato il compratore in un giovane trentenne che parlava con accento svevo. Era quindi risultato che un uomo così descritto da mesi

se da una parte le dispiaceva, dall'altra la resa fiera che aveva dato un componente della sua famiglia avesse versato il proprio sangue per il Führer. Fritz Braun fu premiato con la nomina a direttore di un ospedale militare, con il grado di maggiore. In una località di perenne villeggiatura.

Dimenticando che la sua uscita anticipata dalla birreria era discesa dalla fretta che aveva di ritornare a Berlino, Hitler ben presto prese gusto a montare tutto l'episodio in chiave mitica. Goering andò raccontando: «Tutti gli anni il Führer stringeva la mano ai camerati. Questa volta invece si alzò di scatto per allontanarsi. Poi mi confidò: «Mentre stavo parlando ho sentito dentro di me come una poce che mi cacciava a lasciare immediatamente quel posto...».

Dopo pochi minuti dall'attentato, il capo della «Kripo», Nebe, fu chiamato al telefono da Reinhard Heydrich che con voce eccitata gli disse di approntare una squadra speciale per condurre le indagini. L'indomani mattina, Nebe, mentre parlava verso Monaco, fu avvertito che il Führer gli aveva affidato la completa responsabilità dell'inchiesta, suscitando le gelosie di tutti gli altri funzionari di Hitler. «Io», pensò Nebe — in una certa misura costituisce la prova che non si tratta di una macabra messinscena di qualche pretoriano nazista per allentare il mio dell'invulnerabilità del Führer.

Di conseguenza, Nebe cominciò a temere il peggio: che nell'attentato ci fosse lo zampino di qualche suo amico antinazista deciso a farla finita con Hitler ormai lanciato verso la più folle delle guerre. Prese in esame anche i vari elenchi di stato Strasser, che in quei giorni era stato avvistato in Svizzera, e la posizione dei circoli monarchici bavaresi, irriducibili avversari della «banda nazionalsocialista».

L'11 novembre Hitler fece la sua apparizione sul luogo dell'attentato per farsi spiegare dettagliatamente da Nebe come e quando era stata piazzata la bomba che l'avrebbe dovuto uccidere. Nebe fece un figurone: fu precisissimo, suscitando l'approvazione del Führer, il quale, con interesse e morbosità, si soffermò a osservare la colonna dentro la quale — il 5 novembre — era stato sistemato l'ordigno — come di consueto il podio di Hitler era stato collocato sotto di esso. Il pilastro era scoppiato e le tritelle di acciaio che lo sostenevano si erano piegate. Nel frattempo era stato scoperto il venditore del congegno a orologeria, il quale aveva indicato il compratore in un giovane trentenne che parlava con accento svevo. Era quindi risultato che un uomo così descritto da mesi

frequentava la birreria apparentemente perché aveva intrecciato un flirt con una graziosa kellerina, fra l'altro morto nello scoppio. Il «terrorista» era stato sorpreso, una notte, da un guardiano mentre si aggirava nella galleria sopraelevata della grande sala. Era l'identikit di George Elser già arrestato dalla Gestapo la stessa sera dell'8 novembre, all'ora dell'attentato, mentre tentava di raggiungere la Svizzera attraversando il confine in una zona boscosa di Costanza. Portava addosso documenti segreti dell'aviazione, molto denaro e una cartolina illustrata della birreria sulla quale era segnata in rosso proprio la colonna da saltare dalla bomba. Inoltre sotto il bavero della giacca teneva nascosto un distintivo del «Fronte rosso». Nebe pretese che la Gestapo gli consegnasse l'attentatore per interrogarlo.

Con la sua figura esile — ricorda il B. Gisevius — i capelli di un biondo scuro pettinati all'indietro, il viso smunto, lo sguardo intelligente e acuto, le mani nerose dell'artigiano, Elser non aveva l'aspetto di un fanatico. Poiché al momento dell'esplosione a Monaco si trovava a Costanza, il suo alibi era di ferro. Alle domande degli inquirenti, rispose che aveva tentato di espatriare perché voleva disertare. La sua posizione giudiziaria apparve subito chiara e allo stesso tempo tragica. Infatti, i reati di cui si era macchiato comportavano da soli, «bomba» a parte, la pena di morte (rifiuto di prestare servizio militare, tentato attraversamento illegale della frontiera e tentato tradimento). I documenti segreti trovati gli in tasca.

Nel suo primo rapporto sulla «bomba», Nebe mise in rilievo tutti gli aspetti tecnici dell'esplosione, lasciando a Hitler le conclusioni sui mandanti. L'ordigno, assai, pur rudimentale, era stato un capolavoro di ebberia per il quale erano occorse duecento ore di lavoro. L'occasione dell'attentato era stata scelta con circospezione nei minimi particolari e nella galleria della birreria, nel febbraio, appena visibile era stato applicato con maestria. La messa a punto della bomba, secondo Nebe, aveva impegnato l'attentatore per sei settimane. Infine, era sbalordito dalla precisione con la quale, quando l'ordigno si era attivato, il detonatore era stato regolato sull'orario del discorso di Hitler.

Indipendentemente dalla confessione del colpevole, Nebe, ricostruì cronometricamente i movimenti dell'ebberista. E risolse l'enigma del suo incredibile arresto. Elser aveva progettato di passare la frontiera il 6 novembre, ma arrivato a Costanza, era stato preso dai dubbi che qualcosa non funzionasse. Tornò alla birreria di Monaco per controllare il ticchettio del congegno, appoggiando la testa alla colonna. Accertatosi che tutto funzionava, si ritirò sui suoi passi. La sera dell'8 aveva superato la zona più pericolosa della frontiera, quando sentì la voce del Führer che proveniva dalla radio di un doganiere tedesco. Non seppe resistere alla tentazione di sentire come sarebbe andata a finire. E si fermò ad ascoltare, destando l'attenzione della guardia che poi l'arrestò.

Nelle sue ricerche, Nebe non andò oltre. Riteneva prudente lasciare agli altri le motivazioni, avendo capito che in alto si voleva dare all'attentato una connotazione internazionale predefinita, in ciò sfruttando il odio di Hitler per il comunismo e per gli ufficiali inglesi in territorio olandese, il mago H. R. Stevens e il cap. S. Payne Best, capi del centro continentale del Servizio segreto britannico, avente sede al n.15 della Nieuwe Uithoef dell'Aja. In altre parole, si trattava dell'ormai famoso «incidente di Venlo».

Per Hitler collegare Stevens e Payne al suo nemico personale Otto Strasser e al terrorista

George Elser fu molto facile. Difatti il 21 novembre fu dato via libera agli organi di propaganda di scendere in campo. Alla fine sembra che lo stesso Hitler, a torto di estraneo mistero, si fosse convinto della responsabilità di Churchill e di Eden nell'attentato. Hitler volle conoscere personalmente Elser. Come se non bastasse interrogò una ragazza con la quale Elser era stato fidanzato. E' certo che Elser, almeno per il momento, ebbe salva la vita. Non gli fu fatto neppure il processo. Fu rinchiuso nel campo di Dachau, dove gli riservarono due camere e un trattamento di riguardo. Disponeva di un laboratorio di ebanista per fare lavorotti che gli rendevano bene. Elser, tuttavia, si rifiutò di «confessare» quanto pretendeva la Gestapo: che fosse stato pagato da Otto Strasser. Orgogliosamente sosteneva che l'attentato di Monaco, era tutta una sua opera: ideazione, preparazione ed esecuzione. Ogni tanto gli aguzzini di Dachau lo sottoponevano a qualche tortura, con la speranza di riuscire a farlo cantare. Tutto vano.

Il 16 aprile 1945, due settimane prima del suicidio di Hitler, Himmler impartì l'ordine che George Elser «morisse sotto un bombardamento alleato». L'ordine fu eseguito. Si concludeva così la vita di un uomo modesto ma intelligente, che aveva tentato di fermare in tempo i fatali eventi.

Santi Corvaja



LONDRA — Roger Moore, meglio conosciuto come James Bond 007, con Barbara Kellerman che lo affiancherà nel film «Il più del mare», un episodio poco noto ma importante della seconda guerra mondiale, che s'inizierà tra breve in India. (Ap)

## La rassegna dei libri Il potere dell'arte

Fernando Miglietta — Il potere dell'arte — dal futurismo all'arte contemporanea — Editore Millea, Lecce — 1978 (pag. 134 — Lire 3500).

La pubblicazione in esame è il risultato di una tavola rotonda tenutasi a Cosenza, prima: nella sala conferenze della libreria Feltrinelli, successivamente nella libreria Minella alla presenza di insigni professori dell'Università di Lecce, nel febbraio e rispettivamente nel maggio 1978. Il tema, intorno al quale si sono svolti gli autorevoli interventi, riguardava il futurismo e prendeva l'avvio da un libro sul medesimo argomento pubblicato l'anno precedente da Fernando Miglietta.

Dallo svolgimento del dibattito non è difficile comprendere che sostanzialmente si siano posti in primo piano i rapporti tra futurismo e fascismo, pur portando a galla anche il tema preferito dell'ideologia marxista, per cui qualsiasi opera d'arte dev'essere direttamente o indirettamente collegata a questioni o problemi di carattere sociale. Ho messo nella dovuta evidenza l'ospitalità concessa dalla libreria Feltrinelli per la ratterizzazione l'orientamento del convegno stesso e quindi dei partecipanti; tanto più interessante, appunto, per le valutazioni che sono state espresse e per le conclusioni che ne sono derivate.

Trovo particolarmente importanti le affermazioni di Enrico Crispolti e di Giulio Carlo Argan sui rapporti tra il movimento futurista con il regime di allora e sull'assoluzione che ne deriva sia per quanto si possa riguardare la convenienza che la subordinazione. Finora la concordante effusione nazionalista poteva presupporre una colossale che praticamente non è mai stata, anche perché — come già ebbe a dire — il fascismo esaltava in tutti i sensi la romanità, mentre il futurismo nella sua spavalda attestazione d'italianità puntava alla supremazia artistica, nell'oggi e nei domani, del nostro Paese. Convergenza fino ad un certo punto, ma divergenza per quel senso di libertà assoluta che contraddistingue sempre gli artisti creati che si rispettino e si facciano rispettare.

Da notare che i regimi autoritari che abbiamo conosciuto sono stati sempre sospesi, quando non furono apertamente ostili, verso l'arte d'avanguardia, in quanto non potevano contare nella sua popolarità per esercitare un'influenza sulle masse. Vedi la Germania nazista che organizzò a Monaco la grande mostra dell'«Antarte Kunst» (arte degenerata) nel 1937, e la Russia sovietica che indusse al suicidio il poeta della rivoluzione Vladimir Majakovskij, futurista.

Annota il Crispolti nella sua prefazione alquanto polemica: «Il futurismo vale in certo modo come spunto e come provocazione. Anche ora, in fondo. Lo è stato storicamente, il che è più che ovvio, e ormai universalmente riconosciuto, persino dai detrattori».

Ritornando a «Il potere dell'arte», va precisato che i testi dei singoli interventi sono stati registrati, e che ciascuno degli interlocutori ha potuto controllare, ed eventualmente correggere, i propri esposti. Il convegno è stato condotto ad alto livello, come detto, e i risultati sono comunque interessanti. Non starò a precisare le rispettive tesi e tanto meno a commentarle, dato che dalle singole sintesi non mi è possibile estrarre un concentrato più stringato ancora.

Fernando Miglietta ha il merito dell'iniziativa e di questa raccolta che dà modo a chiunque di rendersi conto di un momento attuale e del pensiero che lo determina. Chi è Fernando Miglietta? Un giovanissimo battagliero architetto, maturato quindi in piena contestazione studentesca, proiettato verso un domani chiarificatore e costruttivo. Me lo auguro e glielo auguro.

Anche nella presente pubblicazione una bibliografia sul futurismo risulta fatalmente incompleta. Ma come si è potuto includere in questo particolare elenco «Poesie a Beny» di Marinetti?

B.G.S.

Autori vari: «Compagni di viaggio» (C. Cursi Editore & F. Pisa 1979 — pag. 32).

Edito nella collana «I 25» diretta da Renata Giambene, «Compagni di Viaggio» è la seconda pubblicazione di un'antologia di poesia italiana contemporanea intesa ad offrire un panorama di «quelle caratterizzazioni e variazioni di contenuti e di immagini, che superata la fase della ricerca, la nuova poesia ha introdotto nelle lettere italiane in questa fine di secolo».

Sottile libriccino, «Compagni di viaggio» comprende dieci liriche di altrettanti dieci autori: Francesco Belluomini, Alberto Bevilacqua, Marianna Bucchieri, Antonio Chiarelli, Sandro di Paola, Renata Giambene, Massimo Grillandi, Marcello Landi, Marino Piazzola, Gaetano Salvemini. Versi espressionisti ciascuno i temi più personali e significativi di questi autori dei quali sono scrittori prima che poeti, come Alberto Bevilacqua e Massimo Grillandi. E di Bevilacqua appunto, in questa pubblicazione appare la lirica «Mia felicità», struggente e insieme ironica considerazione sull'uomo vivere, mentre Grillandi con «La questione meridionale» è ispirato da un momento storico-politico sociale determinante per il nostro paese. Gaetano Salvemini invece, rimanda la consueta risonanza di una poesia legata a complesse

In quanto al libro, dobbiamo dire che non presenta i difetti di cui spesso sono vittime le antologie; benché faccia spesso riferimento al romanzo precedente, «L'insidia di Andromeda», è ampiamente autonomo, tanto da poter essere letto e goduto anche da chi non conosce «A come Andromeda». Alcuni dei personaggi sono originali, ma molti altri sono ripetitivi, così come è diversa l'ambientazione geografica, il filo conduttore — sospeso a metà tra spionaggio e fantascienza — la conclusione.

C.S.

essere donna, oggi

Brigitte Schwaiger

PERCHÉ IL MARE È SALATO?

Una donna racconta con impietosa lucidità il trascorrere quotidiano, lento e senza scopi della propria vita quotidiana, in un romanzo che propone con sconcertante franchezza e sottile ironia il complesso, sfaccettato volto dell'«essere donna» oggi.

PERCHÉ IL MARE È SALATO?

RIZZOLI EDITORE



Si chiamerà «Cinema» la trasmissione di Pupi Avati che andrà in onda martedì 20 novembre sulla rete uno. Nella foto gli attori Lino Capolicchio e Roberta Paladini



# GIORNALE DI TRIESTE

CONSEGNA ALLO SCIENZIATO NELLA SALA CONSILIARE

## Medaglia della Provincia omaggio al Nobel Salam



Il Nobel prof. Salam mostra la medaglia d'oro; gli è accanto il presidente Ghersi (Itaifoto)

Breve ma solenne cerimonia ieri sera al Consiglio provinciale per il conferimento della medaglia d'oro dell'ente provinciale al prof. Abdus Salam, direttore del Centro internazionale di fisica teorica di Miramare, in riconoscimento dei suoi meriti scientifici e ad attestazione del

### A Salam stamane la laurea «honoris causa»

Il prof. Salam sarà al centro di un'altra significativa cerimonia. Alle ore 11, nella aula magna dell'ateneo, verrà conferita allo scienziato la laurea «honoris causa» in fisica, deliberata dal consiglio della facoltà di scienze matematiche, fisiche e naturali nella riunione del 14 settembre dello scorso anno. La decisione di insignire il prof. Salam della massima onorificenza universitaria ha seguito in questo tempo il prescritto iter burocratico. La cerimonia solenne, alla presenza del rettore de Ferra, viene ora ad assumere un più pregnante significato alla luce del prestigio internazionale acquisito dal prof. Salam, recentemente insignito del premio Nobel per la fisica.

Non interverrà alla manifestazione come in un primo tempo annunciato, il ministro della pubblica istruzione Valitutti, trattenuto a Roma da altri impegni.

In una ultradecennale opera in favore della alta istruzione triestina, la medaglia d'oro della Provincia a Salam è stato il primo omaggio ufficiale della città allo scienziato recentemente insignito del premio Nobel per la fisica per le sue ricerche condotte anche a Trieste, in concomitanza con la sua attività di direttore del centro di Miramare. E' proprio in considerazione di quest'ultimi meriti che il presidente della Provincia, Ghersi, ha ieri sera consegnato, in apertura dei lavori della seduta consiliare, una medaglia d'oro al prof. Salam.

«Con questa cerimonia — ha detto Ghersi — la Provincia vuole rendere omaggio all'illustre scienziato recentemente insignito del Nobel e al tempo stesso esprimerne la più viva gratitudine per aver concesso la sua presenza e la sua opera di direttore del nostro Centro di fisica al prestigio stesso del centro e quindi di Trieste».

Alla cerimonia sono intervenute autorità cittadine e regionali ed esponenti del consiglio regionale e del consiglio provinciale. Colli, il vicepresidente della giunta regionale, Coloni, il primo presidente della giunta provinciale.

### CALENDARIETTO

Oggi: San Leonardo. Il sole sorge alle 6.51 e tramonta alle 16.46; la luna cala alle 8.57 e si leva alle 16.50. Ieri: temperatura massima gradi 9,4, minima gradi 5,8; pressione millimetri 1008 in diminuzione; umidità 78 per cento; vento kmh 16 da N-E; mare quasi calmo con temperature di gradi 14,8; (pioggia caduta millimetri 1,6). Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri.

Mare: oggi, alta alle 9.52 con cm. 50 e alle 23.07 con cm. 51; sopra il l.m.: bassa alle 5.58 con cm. 24 e alle 18.38 con cm. 59 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: Corso Italia, 14 tel. 51661; Via Giulia, 14 tel. 572015; Ertz S. Anna, 10 (Colonnello) tel. 513285; Strada per Longera, 172 tel. 55396; Largo Sordani 4, tel. 790965; Piazza Libertà, 6 tel. 421125.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: Corso Italia, 14 tel. 51661; Via Giulia, 14 tel. 572015; Ertz S. Anna, 10 (Colonnello) tel. 513285; Strada per Longera, 172 tel. 55396.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 23.00: Largo Sordani 4, tel. 790965; Piazza Libertà, 6 tel. 421125.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Automobile Club d'Italia (seccore stradale): telefono 118. Pronto soccorso CRI: telefono 66888.

Carabinieri: telefono 212121. Soccorso pubblico: telefono 113. Telefono amico: numeri 765656 e 765667.

Aderite all'Associazione donatori di organi

INTERVENTO DI GIANNI GIURICIN SU UN TEMA DI ATTUALITÀ

## Gli aderenti alla Lista per Trieste possono essere iscritti a un partito?

L'incompatibilità fissata dal Comitato per la zona franca integrale presieduto da Letizia Fonda Savio - Il cambiamento dello statuto

Egregio direttore, sono convinto che un giornale d'informazione come «Il Piccolo» deve corrispondere alle attese di tutti i lettori, quelli potenziali inclusi, a prescindere dalla loro formazione culturale e ideologica, sinistra destra centro, e dal loro modo di valutare o di interpretare l'operato di un'organizzazione o di un'opposizione.

E la legge della società pluralistica, Abbi in testa da paragonare, è la regola della non sempre facile convivenza interna del Melone; seppure protetto dalla dolcezza imparziale di un'imparziale presidente, Letizia Fonda Savio, che, in concentrato, nel quale hanno diritto di cittadinanza posizioni divergenti, unite le une alle altre dal collante dell'interesse prioritario della città. Non si può non convenire che dalla fine dei lavori elettorali del giugno scorso, l'opinione pubblica triestina, in generale, non tanto e non solo quella che si autocolloca nell'alone del Melone, non ha avuto una larga informazione, oggettiva e pluralistica, sugli sviluppi e sulle novità che interessano al singolare movimento triestino sorto, dopo le vicende del trattato di Osimo, con la

Il 14 ottobre scorso il comitato della Zona franca integrale si è riunito sotto la presidenza della signora Letizia Fonda Savio. Tra gli altri argomenti è stata discussa e approvata la modifica dello statuto, in base alla quale non può essere consentito agli aderenti all'Associazione della zona franca integrale di far parte contemporaneamente di partiti politici.

Questa decisione ha suscitato polemiche tra i sostenitori della Lista per Trieste. Alle «Segnalazioni» del «Piccolo» sono giunte anche alcune lettere sul dilemma: «partiti sì, partiti no», ossia sulla compatibilità tra essere della Lista e avere nello stesso tempo la tessera di un partito. Elenchiamo di far cosa utile ad una chiarificazione sul tema, pubblicando questo intervento inviato da Gianni Giuricin, consigliere regionale della Lista.

raccolta delle sessantacinquemila firme.

Politicamente controllato e chiuso è divenuto, dopo alcune operazioni di fronda, il modo d'essere di operare in politica privata. Ben incasellato e ogni altro organo di stampa. Secondo me, la comodità di un incasellamento semipermanente non può giovare nei tempi lunghi a un organo d'informazione. Non gli gioverebbe neppure la suddivisione che di solito vien fatta, con fissità manichea, dei diversi esponenti politici: tutti buoni da una parte, tutti da buttare dall'altra. A tavolino il Melone, dopo le prove del 1978 e del 1979, resta ancora la carta vincente. Nonostante alcune scottature di questo dopoguerra, carta vincente dovrebbe rivelarsi anche nel 1980. Eppure organi di stampa, non solo cittadini, politologi di varia estrazione, commentatori stanziosi di deviazioni, che se discartano sul «corano» dei tre punti potrebbe rivelarsi infuocato.

Vale la pena di soffermarsi: se 65 mila firme, che hanno dato vita all'intero dopoguerra, sono state apposte in calce a una proposta di legge per la zona franca integrale a Trieste e nella sua provincia. E sacrosanta mente vero che la stragrande maggioranza dei firmatari nel sottoscrivere in positivo per la zona franca integrale ha inteso esprimere implicitamente un giudizio negativo sulla zona franca industriale a cavallo, a cavallo del confine, nell'inconscio dubbio di una sua possibile trasformazione in «a cavallo della città».

E vero che gli esponenti del Melone, lo compreso, nel corso delle trattative del 1978 con gli altri partiti per dar vita a una giunta d'emergenza, lasciarono cadere, per facilitare l'auspicato accordo, l'attributo ingombrante per qualcuno di «integrale». Si parlò di zona franca, di «zona franca» e di «zona franca», sul «come farla» non sul «se farla», a una commissione di esperti d'alto livello. Se ci fossimo trovati d'accordo da parte mia sarebbe stato designato, fra gli altri, il dottor Cesi, precocemente scomparso pochi giorni fa. Antonio Mastropasqua, tecnico europeo dei porti, delle zone e dei punti franchi, era fermamente convinto della validità della zona franca per Trieste. Basti ricordare l'ultimo capoverso del suo studio-proposta di una zona franca, anche di consumo, per il comprensorio di Trieste-Gorizia: «Se tutto ciò oggi non si riuscisse a vedere o intuire in

breve lasso di tempo, allora vuol dire che la problematica socio-economica del territorio giuliano è sfuggita a una ponderazione reale del nuovo ruolo che tale territorio è chiamato a svolgere nell'ambito della società nazionale e comunitaria». A distanza quindi di qualche anno dalle origini restano fermi i tre punti, che sono la ragione della nostra presenza. Per molti di noi del Melone vale la regola di non temere la discussione in pubblico delle nostre cose, che dovrebbero essere in definitiva le cose della città. Le decisioni segrete, in democrazia, non dovrebbero esistere. Si fa tanto parlare di case di vetro da domandarci come mai la Vetrobel sia finita in crisi. Lo sono tutti quindi, dato il modo nuovo di fare politica di molti di noi, che tema di attualità in questi giorni è lo statuto del movimento d'opinione sviluppatosi con le sessantacinquemila firme.

La diversità di opinioni, tutte rispettabili, è del pari nota: è consentita o vietata al melonista la sua contemporanea partecipazione anche a uno qualsiasi dei partiti cosiddetti tradizionali? That is the question. E su questo dilemma nuovo di fare politica di molti di noi, che tema di attualità in questi giorni è lo statuto del movimento d'opinione sviluppatosi con le sessantacinquemila firme.

La diversità di opinioni, tutte rispettabili, è del pari nota: è consentita o vietata al melonista la sua contemporanea partecipazione anche a uno qualsiasi dei partiti cosiddetti tradizionali? That is the question. E su questo dilemma nuovo di fare politica di molti di noi, che tema di attualità in questi giorni è lo statuto del movimento d'opinione sviluppatosi con le sessantacinquemila firme.

Concludo osservando che in questo mio scritto sono stato, come sempre, aderente alla verità, anche se non ho dimenticato che il grande Cechov ha ammonito: «Si dice che la verità trionfi sempre, ma questa non è una verità».

Gianni Giuricin

APPROVATA DAL CONSIGLIO LA CONVENZIONE

## Lavanderia da un miliardo: accordo Provincia-Ospedali

Il nuovissimo impianto rischiava di restare inutilizzato dallo Psichiatrico - Una ricerca sull'esodo dall'Istria

Il Consiglio provinciale ha dedicato la seduta di ieri sera a una importante cerimonia in onore del premio Nobel prof. Abdus Salam - al disbrigo d'interrogazioni e di delibere d'ordinaria amministrazione. Fra queste ultime, di particolare rilievo quelle riguardanti l'uso della nuova lavanderia dell'ospedale Psichiatrico e la pubblicazione di uno studio-ricerca sull'esodo dall'Istria e sull'inserimento degli esuli nella nostra provincia.

Il problema della lavanderia è giunto a soluzione al termine di lunghi mesi di studi, proposte e trattative. Si tratta di un impianto che le precedenti amministrazioni avevano avviato a realizzazione impegnando

una spesa di oltre 1 miliardo di lire, ma che nel frattempo era diventato inutile in seguito alla riforma psichiatrica e al pratico smantellamento del comprensorio di San Giovanni. Infatti, un amministrativo ha fatto sì che l'opera giungesse a completamento proprio quando la trasformazione delle strutture psichiatriche, anticipata dalla Provincia, è divenuta legge dello Stato.

Pertanto l'attuale situazione, che vede a San Giovanni un limitato numero di ricoverati, è da esaurimento, e una ristrutturazione articolata in varie zone cittadine dell'azione psichiatrica preventiva, curativa e di controllo, ha posto in

ne in discussione l'opportunità di un uso diretto della lavanderia, data la notevole differenza della sua potenzialità (calcolata al momento di edificazione, nel 1971) con le necessità attuali.

Si trattava comunque di mettere a frutto un impianto costato oltre 1 miliardo. Ed ecco la soluzione consensuale, dopo la utilizzazione della lavanderia agli Ospedali Riuniti, i quali hanno urgente necessità di potenziare il loro servizio nell'attesa che di un adeguato impianto venga dotato il nuovo complesso di San Giovanni. Con la soluzione consensuale, la lavanderia sarà gestita da parte degli Ospedali Riuniti, questi ultimi provvederanno anche al lavaggio dei capi dei ricoverati e degli ospiti dello Psichiatrico; e infine, quando gli Ospedali Riuniti avranno a disposizione propria la lavanderia, essi acquisteranno gli attuali macchinari (di fabbricazione estera, modernissimi e costosi) trasferendoli dalla lavanderia dello Psichiatrico, il cui padiglione verrà destinato ad altri usi pubblici.

La delibera, relativa all'accordo messo a punto in questo senso fra la Provincia e gli O.R. è stata illustrata in aula dall'assessore al bilancio, Martone. Dopo un intervento critico del consigliere Debellis, il consiglio provinciale ha approvato la soluzione più soddisfacente, la delibera è stata approvata da tutti i gruppi, ad eccezione di quello missino.

Con lo stesso risultato si è conclusa la votazione sulla delibera riguardante la pubblica

la ricerca sull'esodo degli istriani; si tratta di uno studio a suo tempo commissionato dalla provincia all'Istituto regionale per la storia del movimento di liberazione nel Friuli-Venezia Giulia.

Ora il lavoro è stato regolarmente concluso, e si tratta di una prima analisi organica, dal dopoguerra ad oggi, del fenomeno dell'esodo dalle terre istriane e dell'inserimento degli esuli a Trieste: uno spaccato di storia nostra, che è utile e necessario per affrontare anche il doloroso capitolo delle foibe. La delibera - presentata dall'assessore alle istituzioni culturali, Spadaro - riguarda un ulteriore contributo di 5 milioni per la pubblicazione del testo, il cui costo si aggira fra i 10 e i 15 milioni ad alla quale provvederà direttamente l'Istituto per la storia del movimento di liberazione.

Nella stessa seduta, inoltre, è stata approvata la spesa di 5 milioni (altri tanti saranno messi a disposizione della locale commissione industriale) per una ricerca sugli aspetti culturali e finanziari legati all'attuazione del trattato di Osimo.

### Sotto il sedile dinari per milioni

553.500 nuovi dinari, pari a un valore di oltre 20 milioni di lire, sono stati sequestrati dai doganieri jugoslavi al confine di Pesce. Il contrabbando è uno sloveno di 44 anni, Mile Popovich, residente a Lubiana, il quale rientrava dalla nostra città a bordo di una «Renault 4» targata Trieste.

CON «IL PICCOLO»

### Biagi stasera al Cca (ore 18.30)

Enzo Biagi sarà questa sera alle 18.30 al Circolo della cultura e delle arti in via San Carlo 2 per partecipare a una degli «Incontri con l'autore» organizzato dal Cca e dal «Piccolo».

Abbiamo già pubblicato un sommario ritratto di Enzo Biagi nell'annata scorsa al prestigio con lo scrittore e giornalista. Biagi è nome troppo noto per avere bisogno di ulteriori presentazioni, come possono definirsi popolari i suoi scritti e il suo volto nelle non sfavillanti apparizioni alla televisione.

Il pubblico triestino avrà modo questa sera di sentire Enzo Biagi dal vivo, grazie all'iniziativa culturale degli «Incontri con l'autore» che stanno riscuotendo consensi sempre più crescenti.

AUTOMOBILISTI  
MAGGIORE PRUDENZA

IN UN BAR GELATERIA DI GRADO

## 104 milioni e mezzo con un 13 e due 12

Il bar gelateria «Tognon», al n. 16 di via Marina, è un esercizio posto in una zona urbana a ridosso del centro storico della città vecchia di Grado. E' anche ricevitoria del Totocalcio. L'uno e l'altro vengono gestiti dal titolare Aldo Tognon, 45 anni, coadiuvato dalla consorte Lauretta Rusin, di origine friulana ma ormai da tanti anni «naturalizzata» cittadina isolana.

Ed è proprio in questo locale che un giorno della settimana scorsa è stata giocata la schedina di otto colonne che sarebbe poi risultata vincente unica nell'intera zona Totocalcio del Veneto orientale, avendo azzeccato un unico tredici e inoltre due altre colonne centrali, sui dodici. In tutto una vincita di 104 milioni 568 mila lire.

Ieri, poco dopo le 21, quando è arrivata la notizia, il bar Tognon era già chiuso: turno di riposo. Ma Aldo Tognon è stato rintracciato al telefono. Quando è venuto a sapere della bella notizia, dapprima è rimasto quasi choccato, poi è esploso in una delle sue esclamazioni di giubilo: «Ero abituato a sentire ogni tanto che qualche mio cliente, o di qualche altra ricevitoria gradese, avesse effettuato in questi ultimi anni una vincita al Totocalcio, ma si trattava sempre di vincite che non hanno mai risolto nulla, in quanto c'erano in gioco cifre di qualche milione al massimo».

D'altra parte Tognon ha osservato che per tutta la giornata di ieri, fra i numerosi giocatori che frequentano il suo bar, come s'usa fare ogni lunedì, si era commentato l'andamento delle partite di domenica scorsa e le relative giocate al Totocalcio. «Io, che mi ritengo modestamente di essere un buon giocatore — egli ha affermato — non ho fatto più di nove punti; qualche altro ha raggiunto quota dieci. Era stata infatti una tornata difficile».

Chi potrà essere dunque il fortunato vincitore? «Di solito — spiega ancora Aldo Tognon

— in questa stagione i clienti che frequentano il mio bar sono tutti gradesi o perlomeno leghisti, ed è la loro vincita. Non è facile però individuare tra le schede quello che sarà il fortunato tredicista. La maggioranza dei totocalcisti che frequentano il locale giocano di solito la schedina di otto colonne, che può essere ormai considerata la schedina standard da 1400 lire.

Il bar Tognon è frequentato in gran parte da artigiani, ma soprattutto da cantori, orchestrali, musicisti della corale «Santa Cecilia», parolieri, pasticcieri locali. «Dopo aver fatto le prove di canto nella sede della «Santa Cecilia» si danno convegno qui, quasi per fare un'ultima prova, dopo essersi bagnata l'ugola».

INTERLUDIO AL TRIBUNALE  
«Sono un testimone bisogna registrare!»

Movimentato interludio ieri al Tribunale penale. Verso le 11, mentre il collegio, presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Ruberto, stava per ritirarsi in camera di consiglio, dal pubblico si è staccato un uomo, agitato e sconvolto. Con voce concitata, lo sconosciuto si è messo a gridare: «Sono un testimone, bisogna registrare tutto, cancellare...». Il p.m. dott. Staffa ha fatto allontanare l'individuo, e il maresciallo Scozzoli e un carabinieri lo hanno preso per le braccia e lo hanno accompagnato nel corridoio. Priori di uscire, l'uomo ha buttato ai piedi del dott. Staffa un foglio di carta piegato in quattro. Un documento, praticamente, senza alcun senso e valore: vi era scritto soltanto «Al Presidente del Tribunale — al giudice tutelare. Mi chiamo Giovanni, non meglio identificato» ed un altro paio di parole prive di logica. Lo sconosciuto — quasi certamente un malato di mente — è stato accompagnato in Questura.

## corsi di inglese tedesco francese

metodo Wall Street  
insegnanti madrelingua  
personal lab

WALL STREET INSTITUTE

TRIESTE - Via Udine 11 - tel. 040/414733-414892



## La Diligenza

Inserzione pubblicitaria

TUTTI I NEGOZI APERTI OGGI  
ANCHE NEL POMERIGGIO

L'Unione Commercianti invita i titolari ed i responsabili delle aziende commerciali a tenere aperti i negozi, gli uffici, i magazzini ed in genere tutti i locali della ditta nella giornata di oggi, martedì 6 novembre non solo al mattino ma anche nel pomeriggio, con il normale orario.

La pubblicità  
sul nostro giornale  
è curata dalla

publikompass

Capodanno  
a Madrid  
e Toledo

CINA  
viaggi in un  
mondo diverso

UTAT - Via Imbriani e  
Galleria ProttiUTAT - Via Imbriani e  
Galleria ProttiNATALE  
in  
TERRASANTAdott. U. CIOLI  
SPECIALISTA PELLE E VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci)U.T.A.T.  
Via Imbriani  
Galleria ProttiIL VERDE E TUO  
DIFENDILORADIO VINCENZI  
VIA S. NICOLO' ANGOLO VIA DANTE - TEL. 60343

POSSIBILE?

! IMPIANTO HI FI 10.000

! TV COLOR L. 13.000

NUOVA TALBOT SIMCA  
1510NUOVA ANCHE NELLE COSE  
CHE NON SI VEDONO.

Da L. 5.825.000 (iva inclusa) con trasporto e assicurazione  
PRIVILEGIATA E SEQUESTRATA QUI

Concessionaria SIMCA SUMBEAN MATRA

PADOVAN & DE CARLI  
COMPETENZA & CORTESIA

TRIESTE - via Flavia, 47 - Tel. 827742

RISCRIVERE IL PIACERE DELL'AUTOMOBILE

TALBOT



## GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI DI ATTUALITÀ NELLE

SEGNALAZIONI

## L'ex carcere dei folli ora appartiene a tutti

Replica del prof. Franco Rotelli a quanti accusano i riformatori della psichiatria di avere abbandonato e distrutto «San Giovanni»

I servizi che «Il Piccolo» ha dedicato recentemente al problema di una riutilizzazione pubblica del comprensorio di San Giovanni hanno incidentalmente sfiorato — per fornire un quadro più ampio della situazione — la riforma dell'assistenza psichiatrica che vi è stata attuata, e ciò in quanto da essa deriva l'attuale disponibilità dell'area per usi anche diversi da quelli strettamente sanitari. Il dibattito che è seguito nelle «Segnalazioni» si è invece spostato piuttosto sul «modo» con cui l'equipe del prof. Franco Basaglia ha perseguito, di concerto con le amministrazioni provinciali, gli obiettivi riformatori della psichiatria a Trieste. E' stato questo il caso, ad esempio, della lettera di un consulente sanitario, Claudio Frömmel, alla quale intende rispondere, a nome dell'intera équipe medica dei servizi psichiatrici provinciali, il primario prof. Franco Rotelli, ultimamente designato dalla Provincia, quale direttore dell'ospedale psichiatrico, in assenza del prof. Basaglia, trasferito a Roma su «comando» biennale della Regione Lazio. Si tratta, come riconosce lo stesso prof. Rotelli, di uno scritto di considerevole lunghezza per soddisfare la sua cortese richiesta di ospitarlo integralmente come sostituto a pubblicare oggi soltanto la prima parte, rimandando il resto a una prossima edizione.

La nostra esperienza, se prima aveva bisogno di consensi, adesso chiede più che mai un coinvolgimento serio e responsabile, sostenuto da un livello di informazione corretto e adeguato. La critica deve essere esercitata senza diffamazione. E' un diritto elementare di chi agisce ed è responsabile istituzionale e amministrativo interloquire, confrontarsi e discutere, se non altro perché è il naturale depositario di informazioni e dati di prima mano. Sarebbe lungo esporre punto per punto le cose fatte in questi anni. Di tutto, anno per anno,

## Non fu ad Aquileia che morì San Giusto

La sera del 2 novembre nell'«Almanacco del giorno dopo» della I rete televisiva è stato detto che San Giusto è un martire di Aquileia, ivi gettato in mare con pesanti ferri e dal mare portato a Trieste, dove i triestini, vistolo, lo raccolsero e lo elevarono a Patrono. Ritengo di dover correggere la comunicazione, nel senso che San Giusto è nato e vissuto a Trieste e che per le informazioni di fede cristiana, anche dopo le nerbate di buie, venne condannato dal prefetto Manzio all'annegamento, avvolto piedi e mani in ceppi di piombo e con una grossa pietra al collo, nel nostro golfo della Salsedina. Ciò succedeva nel 290 o nel 302 d.C. Dopo il supplizio, il Martire appare in sogno al sacerdote Sebastiano, indicandogli il sito del suo annegamento e di essere risorto alla superficie del mare. Si forma allora un corteo dei sacerdoti e di triestini, che si dirige alla Riva Grimalda, raccogliendo il cadavere venuto a galla e dandogli devota sepoltura nel sacello consacrato al piede della via Santi Martiri, ora intitolata al Duca d'Aosta. Silvio Rutteri.

problema per problema, esiste ampia documentazione. Vorremmo che il lettore, intanto, sapesse cose più esatte su due temi che rappresentano i capi d'accusa preferiti: 1° abbandono e distruzione del comprensorio; 2° abbandono dei malati.

Il signor Frömmel dice che noi siamo votati alla «distruzione del patrimonio immobiliare e alla ripulsa delle istituzioni esistenti». Quando l'equipe ha iniziato la sua esperienza nel 1972, il comprensorio di San Giovanni, pur splendido, presentava padiglioni senza servizi e gravissime carenze. Se si esclude la costruzione dei reparti di accettazione, da ben settant'anni non venivano fatti restauri di sorta. Mancava il riscaldamento, mentre abbondavano grate, inferri e recinti. Le chiavi non servivano come oggi a dotare ciascun ospite del mezzo autonomo per entrare nell'appartamento in cui abita (e per questo si spende in chiavi) o a tutelare con serrature luoghi ad uso specifico (ufficio, teatro, magazzino), bensì a separare e imprigionare persone come cose. In modo che era più facile contare, le persone come le cose.

Sono stati così costruiti in questi anni gli impianti igienici e ogni padiglione è stato dotato di riscaldamento. Oggi il parco, un tempo buio, è perfettamente illuminato e chiunque può attraversarlo. E' stata costruita una grande lavanderia che da gennaio verrà utilizzata dagli Ospedali Riuniti. Sono stati radicalmente ristrutturati o in via effettiva di ristrutturazione 12 padiglioni su 22. Inoltre 4 padiglioni sono stati consegnati all'Università per i restauri e l'uso. Un altro padiglione è stato ceduto al Comune per adattarlo a scuola slovena che si prevede entrerà in funzione entro la fine dell'anno. Un altro reparto l'ex D, è da tre anni scuola materna statale, con circa 100 bambini, la quale, grazie al lavoro delle maestre e alla ristrutturazione degli spazi può essere forse considerata la scuola più bella della città. Due strutture, l'ex C, uno dei padiglioni più degradati della precedente gestione, e la cappella mortuaria, hanno subito due incendi.

E' stato completato il restauro del teatro, che da questo autunno verrà messo a disposizione di vari gruppi teatrali della città. Sono stati ristrutturati

settembre era di 342 persone, la maggior parte dei quali di età media intorno ai 60 anni che usufruiscono di strutture più o meno autonome in ragione dei bisogni di assistenza. Il reinserimento di queste persone nell'attività cittadina ha trovato un ostacolo insormontabile nell'assenza di alloggi reperibili, negli ostacoli frapposti da problemi familiari e nell'assenza di strutture di riabilitazione più adeguate, che non fossero altre forme di ospedalizzazione.

Su quanto, tuttavia, di concreto è stato fatto in questo campo il prof. Rotelli fornisce dati e cifre nella parte conclusiva del suo scritto che sarà pubblicata in una prossima edizione.

## Consigli rionali

Cologna-Scorcola — Promossa dal Consiglio circoscrizionale s'inaugura alle 18.30 di questa sera nella sede di via Cologna 30 una mostra di opere degli artisti del rione. La rassegna potrà essere visitata sino al 17 prossimo. Per giovedì 8 e martedì 13 sono in programma nella sede del Centro civico dibattiti con artisti e critici concittadini.

## La legge della vita

## Senza fissa dimora

I nati stanchi. Disoccupati e senza una casa, un braccante ventenne si recò una sera in un «dancing» della periferia, dove fece venire le ore piccole. All'uscita del locale, non aveva più una lira in tasca e non se la sentiva di affrontare a piedi distanti che lo separava dal portone del centro dove, abitualmente, pernotta. Se la miseria — dicono — aguzza l'ingegno, la necessità fa l'uomo ladro. Adocchiata una media cilindrata, il giovanotto si mise al volante, avviò la macchina con un comune apriscortecci, e a balzelloni, raggiunse il centro.

Per sua sfortuna incrociò una pattuglia di agenti che, insospettiti dall'andatura del veicolo, lo fermarono e, all'istante, constatarono due cose: l'auto non aveva le regolamentari chiavette inserite nel cruscotto e il guidatore era privo di patente. Perquisito, l'indiziato fu trovato in possesso di un mazzo di chiavi, di una catenina e di un anello d'oro. Interrogato, spiegò di avere rinvenuto le chiavi nei pressi della balera, mentre i gioielli gli erano stati regalati da un'amichetta della quale non intendeva fare il nome. C'è poco da fare: pentiti non si nasce.

Imputato di furto e di guida senza patente, il braccante, che è assistito dall'avv. Calligaris, viene processato in stato di detenzione dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Fermo e dott. Ligori, p.m. il dott. Brenzi, cancelliere Egge Meyak, e si busca sei mesi di reclusione, due mesi di arresto e 20 mila di ammenda con la condizionale e, conseguente, immediata scarcerazione. Può lasciare il carcere e ritornare nel mondo di tutti. E' più libero dell'aria ma, sovente, l'assoluta libertà è la più pesante delle catene. Soprattutto quando si è soli al mondo e non si ha nemmeno una casa. Perché — è risaputo — la libertà è il più ingannatore dei fantasmi.

mir

## SEGNALAZIONI

UNA LETTERA DEL NIPOTE DI TEODORO MAYER

## Fedele alla sua storia «Il Piccolo» rinnovato

Caro direttore e amico, sono qui da qualche giorno ed avrei gradito salutarla di persona, ma sono lievemente indisposto e devo, appena posso, rientrare a Roma. Ho letto nel «Piccolo» del 24 ottobre la sua nota su «Il Piccolo» verso il traguardo del 1981. Mi rallegra dell'entusiasmo con cui Ella difende i valori storici e morali contro l'incomprensione di chi, anche se in ottima fede, pur di modernizzare e ingigantire l'apparenza esterna, farebbe volentieri piazza pulita di tutto un glorioso passato.

Le dico grazie, a nome dei morti e a nome dei vivi! E spero di essere presente alla gloriosa celebrazione.

So dello straordinario rinnovamento tecnico che si sta attuando e che interessa molto mio figlio, «triestino di adozione».

Andrea gradirebbe molto poter già ora visitare gli impianti del giornale e mostrarli ai propri giovani figli. Ricordo quando Nonno Teodoro mostrava con fierezza a me, bambino, la prima grande rotativa e le superingegnose linotipi, che allora mi parevano avere del miracoloso.

Cambiano tempi e modi, ma lo spirito di progresso rimane immutato in una ammirevole continuità di lavoro e di italianità. Grazie anticipate per la visita che spero verrà concessa

e alla sua cortesia e comprensione per chi ama profondamente «Il Piccolo» di ieri, di oggi e di domani.

Auguri vivissimi a Lei e al «Piccolo». Sergio Gandolfi.

La lettera del nipote di Teodoro Mayer, fondatore del «Piccolo», ci conforta nella decisione di conservare la sede del giornale nello storico edificio di via Silvio Pellico. Ringraziamo l'ing. Gandolfi anche perché le sue parole assumono per noi il significato di una condanna: la continuità di quelle tradizioni e di quei valori indicati da Teodoro Mayer nel primo numero del «Piccolo». Ai lettori. Compendiamo in poche parole il nostro programma. Saremo indipendenti, imparziali, onesti. Ecco tutto. A questo impegno intendiamo rimanere fedeli. «Il Piccolo», rinnovato negli impianti e nelle strutture rimane nell'antica sede per confermare che «Il Piccolo» è sempre, simbolo di Trieste e bandiera del suo rilancio.

## Pochi tombini

Gradirei sapere dall'assessore comunale ai lavori pubblici se non è possibile aumentare il numero dei tombini sul ponte di Roiano e salita di Greta così da evitare gli alleggerimenti causati quando piove, dalla pendenza della strada in quel punto. G.I.

IN BARBA ALLE PREDICHE CONTRO GLI SPRECHI

## Troppi si riscaldano assai più del dovuto

Care «Segnalazioni», ho letto con vivo interesse quanto è stato pubblicato nel «Piccolo» sul problema del riscaldamento e mi sembra di poter prevedere una notevole riduzione delle comodità cui eravamo finora abituati. Effettivamente nelle scuole si è tardato ad accendere i termosifoni, in piscina non si è nuotato tutto ottobre, molti utenti hanno difficoltà nell'approvvigionamento di gasolio, alle rappresentazioni delle marionette di Podrecca l'unico calore è dato dal pubblico e dallo spettacolo davvero eccezionale.

Al contrario, nel condominio in cui abito, ogni appello alla moderazione dei consumi risulta vano. Non solo si è disconosciuta una decisione dell'assemblea condominiale in cui si deliberava l'accensione parziale nelle giornate non particolarmente fredde, non solo si è scelta la soluzione più antieconomica lo spegnimento per solo due ore nelle ore centrali della giornata, ma si è regolata la temperatura sulle pretese degli abitanti delle mansarde (pretese la cui liceità è dubbia, posto che l'abitabilità delle case non è mai stata dichiarata) e inoltre, sfruttando l'impressione dell'orologio che regola l'accensione, questa viene anticipata e posticipata ogni volta di un quarto d'ora.

Perciò il limite massimo delle

quattordici ore non viene osservato e negli appartamenti la temperatura raggiunge i 25 gradi a termosifoni spenti (altri termini sarebbero 28!).

Poiché evidentemente qualche amministrazione di stabili non ha avuto alcun interesse a incoraggiare una riduzione dei consumi, domando tramite vostro a qualche esperto che cosa possono fare concretamente coloro che sentono il dovere di perseguire, sia pure nel rispetto dei diritti di ognuno, una civile politica di contenimento dei consumi nell'interesse futuro di tutti. Ringraziando E. V.

## La commemorazione dei Caduti a Muggia

I sottoscritti cittadini di Muggia hanno partecipato alla celebrazione del 1° novembre, indetta dal Comune e dal Consiglio della Resistenza e sono vivamente preoccupati per la disinformazione in cui sono caduti 52 concittadini, i quali si sono rivolti alle «Segnalazioni» per sottoporre in forma polemica, che la «Giunta comunale, del Pci e del Psi, non ha voluto commemorare assieme ai Caduti nella lotta di Liberazione, anche tutti gli altri nostri concittadini caduti nell'adempimento del loro dovere».

Chi scrive ha avuto propri caduti nella guerra di Liberazione, ma anche nell'esercito e nella marina italiana. Quello che ci preme segnalare è che se i firmatari, qualora siano senceri, fossero stati presenti alle imponenti manifestazioni organizzate dal Comune e dal Consiglio della Resistenza, come ci auguriamo sia avvenuto, probabilmente mai avrebbero firmato quella loro inopportuna protesta. Infatti, come avviene ormai da sempre, tutti i caduti sono stati degnamente ricordati e cioè sia chi ha combattuto nella Resistenza, cui viene dedicata la manifestazione, sia chi cadde per una guerra ingiusta come quella imposta al popolo italiano dal fascismo. Quelli che non abbiamo mai commemorato sono stati i vari Colliotti e i massacrati dei nostri partigiani e antifascisti.

La posa di una corona sulla lapide fatta erigere dall'amministrazione popolare ai caduti di tutte le guerre, nell'atrio del Comune, prima ancora di erigere il monumento ai Caduti per la «Libertà», la messa di suffragio celebrata dal parroco al cimitero alla presenza del sindaco e delle autorità, come avviene tutti gli anni, così come le celebrazioni ufficiali presso il monumento, con il picchetto militare, al cimitero dei partigiani e al monumento di Santa Barbara sono state solennizzate dai cori italiani e sloveni e da quei tanti partigiani hanno eseguito, come sempre, anche il Miserere.

Questi fatti dimostrano in modo inoppugnabile che la speculazione inscenata a Muggia da forze politiche ben individuate, è stata quanto di più meschino si potesse fare. In modo particolare siamo stati colpiti dall'orazione del sindaco e del due partigiani che hanno parlato, per la serenità e la pacatezza di linguaggio dimostrata. Tutti hanno fatto appello al buon senso dei cittadini al di sopra di ogni credo politico e religioso e appartengono a una nazione, per evitare pericolose ricadute in scontri frontali di tempi ormai superati.

Per questo motivo noi ci sentiamo di ringraziare l'amministrazione comunale, le autorità, le associazioni e tutti coloro che hanno partecipato alla manifestazione. Crediamo che a Muggia la discussione reale possa essere non sul ricordo più o meno di tutti i caduti, perché in questo senso sono stati sempre ricordati; ma sui significati attuali, politici e culturali, di questa manifestazione. Sul suo valore di riferimento che per la maggioranza dei cittadini di Muggia restano sempre la libertà, l'antifascismo, la democrazia, la fratellanza tra italiani e sloveni, il rifiuto di qualsiasi violenza, il progresso nella pace. Seguono oltre 100 firme.

## Senza giornali

Care «Segnalazioni», siamo un gruppo di abitanti della parte alta di via Giulia e con questa, che speriamo sia pubblicata, chiediamo a chi di competenza (Comune, Sindacati, giornali, Commissione paritetica) l'interessamento per la riapertura della rivendita di giornali e cartoleria sita al numero 55 della stessa via, chiusa da circa due anni in seguito al decesso del proprietario.

Questa richiesta è anche motivata dal fatto che dal numero 50 al numero 104 di via Giulia non c'è nessun'altra rivendita di giornali. Specialmente la domenica, a causa delle chiusure per turno festivo, si rende necessario una non breve camminata per l'acquisto del «Piccolo» e di altri giornali.

Si fa presente, inoltre, che essendo il citato tratto di strada densamente popolato (e in seguito lo sarà ancora di più con la costruzione di nuove case d'abitazione nel comprensorio dell'ex fabbrica di birra Dreher) si ritiene utile o la riapertura della citata rivendita o l'insediamento di un'edicola di giornali in una posizione intermedia. (Seguono 14 firme).

OGGI

CON INIZIO ALLE ORE 16

nei locali dell'I.V.G. di Trieste - Via Ananias 2

ECCEZIONALE VENDITA DI ANTIQUARIATO

DEI BENI APPARTENENTI A RACCOLTE EREDITARIE ED ALTRE COLLEZIONI PRIVATE

ESPOSIZIONE dalle ore 10 alle 13

Catalogo nei locali dell'I.G.V. di Trieste

boutique  
al  
Contracciao  
per una clientela più esigente  
la moda  
autunno-inverno '79-'80  
delle migliori firme  
Via Hermet 1/a - Tel. 772587

Natale e Capodanno al sole dei Caraibi  
23/12/79 - 7/1/80

Soggiorno in Jamaica con sistemazione all'Hotel HILTON di Ocho Rios

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Cor. CIT  
TRIESTE: Piazza unita d'Italia 6 - Telefono 62621  
MUGLIA: Riva dei Amici 19 - Telefono 271265  
IL MONDO AL GIUSTO PREZZO

I PNEUMATICI RINNOVATI moncini

ti offrono QUALITÀ, SICUREZZA, DURATA: quello che ti aspetti cioè dai pneumatici nuovi...

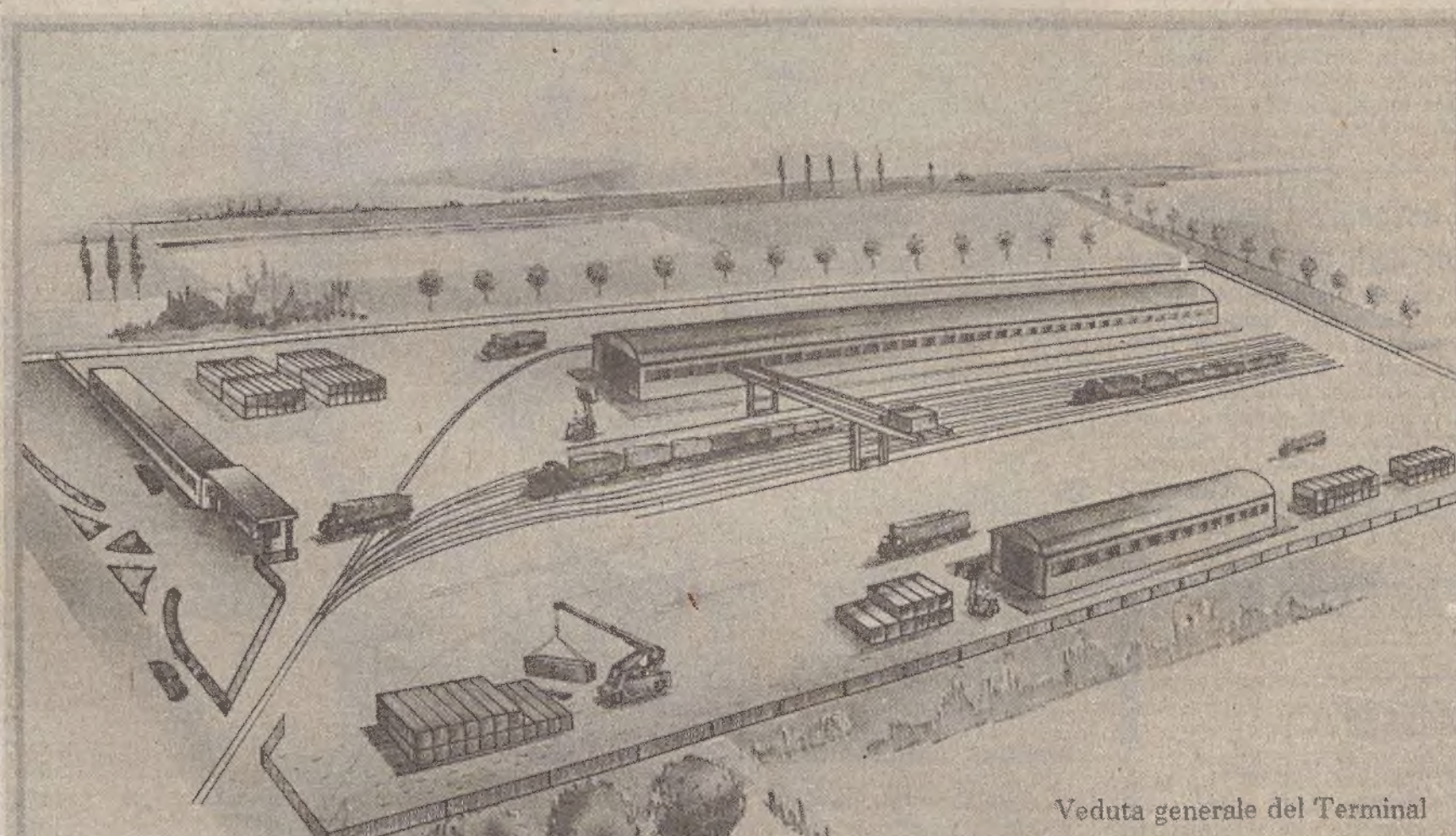
ED INOLTRE UN RISPARMIO SUPERIORE AL 50%

Alcuni esempi (prezzi a listino IVA esclusa):  
Fiat 500: nuovo L. 29.900 rinnovato L. 16.000  
Fiat 128: nuovo L. 35.900 rinnovato L. 19.000  
Fiat 124/131: nuovo L. 42.400 rinnovato L. 20.000  
A. Romeo 1600/1750: nuovo L. 51.000 rinn. L. 23.000

FATTI E VENDUTI DA NOI  
v.le Miramare, 9  
via Flavia, 22  
via Valerio, 148

NASCE NELLA ZONA DELL'AUSSA-CORNO UN MODERNO IMPIANTO PER LE RIPARAZIONI DEI CONTAINER

## «Officina» del Molo VII a Porto Nogaro



Veduta generale del Terminal

L'iniziativa di un'impresa triestina di costruire a Porto Nogaro, alle spalle del canale Aussa-Corno, un impianto speciale per le riparazioni di contenitori, è stata interpretata in Germania come un fatto di eccezionale importanza tanto che

## Gite dell'AURORA VIAGGI

8-9 dicembre gita di chiusura a KRANSJKA GORA. Quota lire 19.500. (La gita è riservata ai soli Signori clienti).  
27 dic. - 3 gen. in aereo a PALMA DI MAJORCA. Quota lire 295.000 cenone incluso.

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI in via Cicerone 4, telefono 60261.

un giornale di Monaco, la «Deutsche Verkehr Zeitung», ha dato all'argomento il massimo risalto. L'autore del servizio, ignaro delle leggi che disciplinano in Italia le attività portuali ha attribuito alla società triestina la costruzione per la creazione di un «porto privato» a Nogaro, a metà strada tra Venezia e Trieste. Di conseguenza l'articolo ha suscitato allarme e perplessità negli scali anseatici di Brema e Amburgo, che hanno male digerito la costituzione della società armatoriale «Ocean Line», con sede a Monaco di Baviera, per l'esercizio di una linea tutto-contenitori in partenza dal nostro porto per Gedda e l'Estremo Oriente.

Nella realtà i fatti sono molto diversi. Intanto non si tratta di un «porto privato», irrealizzabile

in Italia senza contravvenire alle leggi, ma di un insieme industriale con funzioni non portuali.

Alle spalle di Porto Nogaro, nella zona industriale dell'Aussa-Corno, prospiciente il canale navigabile, ha avuto inizio la costruzione di un «terminal container», dove su un'area di 126.000 metri quadrati, sorgerà uno stabilimento a tecnologia avanzata, per le riparazioni, ri-generazioni, trasformazioni, ed eventuali costruzioni di contenitori. L'impianto, che disporrà di ampi piazzali di movimentazione e di tre binari da 500 metri di lunghezza l'uno, rac-cordati all'asse ferroviario regionale, servirà per il trasporto diretto dei contenitori vuoti al Molo VII.

L'iniziativa è della società Adriatico Container, in un modo tangibile a chi la aiuterà a rientrare in possesso dei documenti che erano contenuti nei portafogli da lei smarriti il 27 ottobre tra la via Roma e la via Ghega.

Un quaderno di diritto commerciale rinvenuto la scorsa settimana nella cabina telefonica di piazza Volontari giuliani è a disposizione dello smarrito nell'edicola adiacente.

Domenica, 28 ottobre, è stato rinvenuto in una cabina telefonica del viale XX Settembre, un borsellino contenente un mazzo di chiavi e una somma di denaro. L'interessato può telefonare al n. 910587 durante le ore dei pasti.

## Radio Antenna 101

Dalle 11 alle 12 va oggi in onda da Radio Antenna 101, condotta da Fulvia Costantini, la rubrica «Medicina in casa». Ospite in studio il dott. Bruno Branchini, primario della divisione cardiocirurgica dell'Ospedale Maggiore di Trieste, il quale risponderà in diretta alle domande degli ascoltatori.

## Benetton a Trieste

Per venerdì 9 è in programma al Circolo della Stampa un incontro, promosso da Fulvia Costantini, con il film cinematografico triestino in occasione dell'apertura del nuovo anno sociale di quel sodalizio. Verranno proiettati i cortometraggi vincenti del concorso «Scuole di Silvio Benetton» nella città di Trieste. L'appuntamento è fissato per le 17.30 nella sede di corso Italia 12.

## Cani lupi smarriti

Sabato mattina smarriti due cani lupi pastore tedesco. Per notizie utili loro ritrovamento telefonare 225943.

## Piccolo albo

Una nostra lettrice (tel. 417110) è disposta a dimostrare la propria riconoscenza in un modo tangibile a chi la aiuterà a rientrare in possesso dei documenti che erano contenuti nei portafogli da lei smarriti il 27 ottobre tra la via Roma e la via Ghega.







SE NE RIPARLA IN CONSIGLIO REGIONALE ARTICOLO PER ARTICOLO

## Al riesame la legge sulla salute mentale

L'esame dei singoli articoli del disegno di legge sulla disciplina delle funzioni per la tutela della salute mentale avrà inizio oggi al Consiglio regionale, convocato dal presidente Colli per le 9.30.

Nella discussione generale, conclusasi nell'ultima seduta della scorsa settimana, è emersa, pur con delle sfumature, una sostanziale convergenza per gli obiettivi del nuovo strumento legislativo derivante dalle nuove competenze spettanti alla Regione nella materia. Gli articoli di cui si compone il disegno di legge sono una ventina e sugli stessi sono già stati presentati vari emendamenti.

L'ordine del giorno della seduta comprende anche il consueto svolgimento di interrogazioni ed interpellanze e la discussione su altri quattro disegni di legge, e cioè: interventi per eccezionali avversità atmosferiche, rifinanziamento della legge in materia di emigrazione, interventi nei settori socio-assistenziali ed indennità agli amministratori delle comunità, dei consorzi e delle aziende speciali.

Il calendario dei lavori degli organi consiliari per questa settimana è completato da varie riunioni di commissioni permanenti. Sempre per oggi, al pomeriggio, è convocata la Commissione speciale per i problemi del terremoto; per domani sono convocate la Commissione Istruzione, quella Lavori pubblici e quelli Trasporti; giovedì, infine, si riuniranno la prima commissione e la commissione Agricoltura.

### Interventi per gli sfrattati

Il problema degli interventi regionali in favore degli sfrattati è stato al centro di una riunione della commissione Lavori pubblici del Consiglio regionale, presieduta dal consigliere Dal Mas. In particolare la commissione, alla riunione della quale è intervenuto l'assessore regionale Biasutti, ha sentito il parere dei rappresentanti dei sindacati degli inquilini, degli Iapc del Friuli-Venezia Giulia e di numerosi amministratori dei maggiori centri della regione in ordine all'apposito disegno di legge predisposto dalla Giunta per affrontare il grave problema.

Sull'argomento si è svolto un ampio ed articolato dibattito; è stato da più parti rilevato che la nuova disciplina del rapporto di locazione degli immobili urbani, intervenendo il precedente regime basato sulla costante proroga dei contratti pendenti, ha dato vita a situa-

INVITATO DA CECOVINI

### Ricevuto dal sindaco il comitato «Cittavecchia viva»

Il presidente del comitato «Cittavecchia viva», Mario Cividin, ed i membri dello stesso, sono stati ricevuti, su invito del sindaco Cecovini, nella sala d'attesa del palazzo municipale.

Nel corso del cordiale incontro, Cecovini ha voluto esprimere a Mario Cividin ed ai suoi collaboratori il più vivo apprezzamento per la valide iniziative che il comitato ha realizzato nella nostra città, a partire dalla rievocazione storica delle tredici Casade, giunta quest'anno alla sua seconda edizione, fino al recente Festival di San Giusto — concorso della canzone dialettale triestina — ed ha sottolineato il particolare significato delle stesse iniziative, elemento vivificante di cui Trieste ha senz'altro bisogno, teso a mantenere in luce quei valori spirituali che costituiscono l'antica tradizione della città.

L'opera che il comitato «Cittavecchia viva» con tanto successo svolge — ha ribadito il sindaco — appartiene oggi alla realtà cittadina; Cecovini ha auspicato che tale fattiva attività abbia a continuare anche nel futuro.

A conclusione, il sindaco ha offerto al presidente di «Cittavecchia viva» ed ai membri del comitato, una medaglia ricordo in segno di riconoscimento, cordialità, simpatia ed augurio.

### Arte pro Arte al caffè San Marco

Per il consueto incontro del martedì, al Caffè San Marco, Arte pro Arte offre ai soci e a coloro che sostengono anche da simpatizzanti la sua attività una serata incentrata su due importanti temi.

Il primo verrà svolto dal prof. Italo Caldari con la conferenza sulla vita e sulle opere del poeta libanese Kahlil Gibran, con particolare riguardo alla monografia «Il Profeta», la quale è stata liberamente tradotta in italiano dallo stesso Caldari. La dizione del testo sarà affidata alla signora Giorgia Vignoli, gradita ospite di Arte pro Arte.

Con la partecipazione degli allievi di Teatro Camera, diretto da Mario Pardini, saranno letti e commentati — per la seconda parte dell'incontro — brani significativi tratti dal romanzo di Oliviero Honer Bianchi «La notte del diavolo», premio Bagutta 1968. Le note e appunti sono di Lucio Devegilia. L'appuntamento è alle 19.30.

zioni nuove che non sempre sono accettabili sul piano umano e sociale. L'assessore Biasutti ha sottolineato che il provvedimento in questione è solo il primo degli strumenti legislativi per affrontare il problema della casa, in quanto — ha dichiarato — la Giunta ha allo studio una riforma globale della legislazione in materia.

Dopo questa udienza consultiva, il presidente Dal Mas ha aggiornato i lavori della commissione che tornerà a riunirsi per iniziare l'esame in sede referente del disegno di legge la prossima settimana. Oggi, frattanto, la Commissione si reca a Sesto al Reghena per visitare un edificio recuperato dall'Iapc di Pordenone in quella località. Quest'ultima visita rientra nel quadro dei contatti della commissione in vista dell'esame del disegno di legge regionale sul centro storico che la Giunta si appresta a definire.

### Incontri con i genitori sui temi educativi

In Centro Pedagogico di Trieste organizzata una ciclo di conversazioni per genitori i cui figli frequentano le scuole materne, elementari e medie. Il corso ha il fine di aiutare le famiglie a meglio comprendere i problemi educativi nell'attuale situazione scolastica.

Gli incontri si svolgeranno nella scuola elementare «Domenico Rossetti» di via Zandonai 4 il mercoledì o venerdì di ogni settimana, alle ore 16.30 a partire da domani.

Assemblea Uai — Giovedì, alle 16.30, nella sala del Consiglio comunale di Aurisina, l'Unione donne italiane organizza una assemblea pubblica nel corso della quale sarà presentata la proposta di legge di iniziativa popolare contro la violenza sessuale e si inizierà la raccolta delle firme.

TESI SULLA NATURA DELL'ANCIFAP

## Come istruire la manodopera

La federazione provinciale lavoratori metalmeccanici, riferendosi al dibattito aperto sul problema della formazione professionale e del mercato del lavoro in un comunicato denuncia i ritardi e le carenze

### Commissione Difesa in visita al Friuli

Le servitù militari e i poligoni di tiro, che nei giorni scorsi sono stati al centro di vivaci polemiche e dimostrazioni, sono l'argomento principale che la commissione Difesa della Camera ha cominciato a dibattere in occasione della sua visita di due giorni al Friuli-Venezia Giulia.

Guidata dall'on. Caiati, la delegazione si è incontrata a Trieste con il presidente della Giunta regionale, Comelli, e con altri esponenti della Regione.

organizzative e strutturali dell'ente Regione e delle aziende a partecipazione statale nel fronte alla situazione venutasi a creare in seno al centro Ancifap di Trieste.

Nel constatare come da tempo avvenga un deterioramento, soprattutto impiantistico, del centro, il consiglio di fabbrica dell'Arzio e la Fim provinciale, rilevano come la proposta aziendale di cedere una parte consistente della struttura del centro all'Irfo (ente di formazione professionale della Regione Friuli-Venezia Giulia) tende a snaturare il ruolo dell'Ancifap.

La stessa Fim provinciale, congiuntamente al consiglio di fabbrica, si dichiara nettamente contraria alla convenzione stipulata con l'Irfo e ribadisce nella nota che il compito dell'ente regionale deve essere, assieme alle aziende pubbliche e private, quello di definire qualitativamente la domanda delle aziende a partecipazione statale e le esigenze del mercato del lavoro e delle industrie, mentre il ruolo istituzionale del centro Ancifap è rivolto alla completa formazione professionale per le aziende industriali, con particolare riferimento all'inserimento dei giovani nelle strutture produttive.

Per definire in tempi brevi, e con chiarezza, le prospettive del centro Ancifap di Trieste, il Consiglio di fabbrica e la Fim provinciale intendono promuovere un confronto serio e costruttivo. In questo senso si è tenuto, ieri, un incontro nella sede della Fim di Domio tra gli esecutivi delle aziende metalmeccaniche a partecipazione statale e il consiglio di fabbrica dell'Ancifap.

### Inaugurato l'«Anno scout»

Nel corso della manifestazione di apertura del nuovo «Anno scout» il commissario della sezione triestina del Gai (Giovani esploratori italiani), Giorgio Machnich, ha posto in risalto il lavoro svolto durante l'anno '78-79 caratterizzato da una maggior presenza nell'ambito cittadino, sia attraverso il servizio, sia attraverso manifestazioni di documentazione, informazione, anno caratterizzato inoltre da attività internazionali e dalla celebrazione del sessantenario della costituzione della sezione di Trieste del Corpo nazionale giovani esploratori ed esploratrici italiani.

E' stato inoltre ricordato il servizio, particolarmente interessante, svolto a favore della «Pro Senectute», la collaborazione offerta dagli scout alla Croce rossa nella raccolta di oboli e la costituzione, in accordo con il Wwf e la Guardia forestale, di due squadre antincendio che hanno già potuto operare positivamente.

Il commissario ha quindi illustrato le attività internazionali e in conclusione, la mostra filatelica, realizzata a fine settembre. Sono quindi seguite le attività tecniche delle branche che prevedevano lo svolgimento di una minilimpiade per i più piccoli e di un'esercitazione di pronto soccorso.

In precedenza si era tenuta l'assemblea dei soci della sezione per il rinnovo delle cariche triennali. In tale occasione sono stati riconfermati nelle cariche il presidente, dott. Fulvia Costantini e il commissario, Giorgio Machnich.

### Premiazioni marcia ecologica del Melone

Si è svolta la prima marcia ecologica del Melone, organizzata dal movimento giovanile della Lista per Trieste sul seguente percorso: Basovizza-Pesce-Basovizza. La riuscita della marcia che era non competitiva è stata favorita dalle ottime condizioni del tempo e da una massiccia presenza di partecipanti (alcune centinaia).

Le premiazioni si terranno domani, alle 19, nella sede di via San Nicolò 29.

## Cronache degli spettacoli

# Poesia in Don Chisciotte



Da sinistra: Giuliano Gasperini, Orazio Bobbio, Franco Bertan, Rinaldo Porta, e Ariella Reggio

Alcuni bambini, ma soprattutto adulti, hanno affollato sabato pomeriggio l'Auditorium per l'anteprima del nuovo spettacolo del Teatro Popolare «La Contrada». «Amore, avventura ed aspre lotte delle hidalgos cavaliere Don Chisciotte». Anche quest'anno si tratta di uno spettacolo che avrà come principali interlocutori i bambini e i ragazzi, come già accadde l'anno scorso con «Marionette in libertà» e per tutti gli spettacoli di questo gruppo.

Purtroppo, una cattiva educazione teatrale, una distorta opinione sul tipo di cultura da offrire ai ragazzi ci hanno abituati a relegarli in una specie di ghetto, in cui c'è posto per le scritte fucile, per i personaggi dei fumetti, per realizzazioni «alla bersagliera», che puntano sulla pretesa ignoranza e cecità di giudizio dei bambini.

L'anno scorso i fautori di una simile opinione hanno avuto un grave scacco: a parte l'entusiasmo e il calore con cui i ragazzi hanno accolto il testo di Gianni Rodari, essi hanno dimostrato di essere perfettamente in grado di accettare un discorso sul teatro, sulla sua funzione e il giusto uso da farsene; il discorso, cioè, adombrato nello spettacolo «Marionette in libertà».

Per non parlare, poi, dell'attenzione verso questa microscopica fetta di finzione scenica, un'attenzione che molti di noi hanno scordato, una partecipazione emotiva e sentimentale unita ad una facoltà critica spietata ed umana, il vero pubblico ideale che ogni regista e attore ha sognato, ma che poi, con l'età si addormenta e si risveglia in un piacevole torpore acritico e acquiescente.

Ma torniamo al «Don Chisciotte». Già nell'introduzione spiegavamo che non si tratta di un rifacimento, né di un adattamento di Cervantes. Nelle note di regia, Luisa Crismani spiega

che l'intenzione sua e di tutti i collaboratori allo spettacolo è stata di evocare l'atmosfera di Don Chisciotte, il suo spirito e quello delle sue avventure, ma soprattutto il rapporto di questo personaggio con il mondo e la realtà circostante.

Ecco allora che l'autore Meduri crea altre avventure che, attraverso la comicità del contrasto tra la fantasia accesa ed eroica del cavaliere errante e la realtà misera e squallida, ci rappresentano un Don Chisciotte tragico e poetico, im-

no nella sua follia, umano nel suo rapporto con Sancho Panza, teneramente poetico nella costruzione di un mondo personale dove non vi sia posto che per «un attimo puro ed un forte bruciato». Questo lo spirito dello spettacolo, condensato in un solo atto per non spezzare l'unità della figura del protagonista.

E' difficile e coraggiosa questa scelta della «Contrada», proporre ai bambini uno spettacolo «serio» dove c'è posto per la risata amara, e dove un margine molto ampio è lasciato alla mediazione sulla fantasia, sul rapporto realtà-funzione, addirittura, senza paura per le parole grosse, sul rapporto arte-realtà.

Ricordiamo tutti i collaboratori allo spettacolo: Luisa Crismani per la regia, Luigi Nervo per le scene, Maria Ugazio per i costumi e Livio Cecchetti per le musiche. Ultimi, ma non per questo meno importanti, vengono i attori: Franco Bertan, Don Chisciotte, spettrale, tragico e triste nella sua poetica follia; Rinaldo Porta è Sancho Panza, tutto risolto in contrasto con il suo padrone-amico, quanto più l'uno è astratto, tanto più Sancho è umano e scarno. Si è diplomato al conservatorio «Benedetto Marcello» di Venezia, sotto la guida del maestro Angelo Amato. Ha svolto attività didattica al liceo musicale di Treviso e Cernigoi Veneto e attualmente insegna all'Istituto «Fermi».

Axel Boch ha registrato per la Rai ed altre emittenti radiofoniche nazionali.

Willy Forst, è bene ricordarlo, non è soltanto regista: si avvale di esperienze personali quali sceneggiatore, produttore, attore al Deutsches Theater di Berlino con Mac Reinhardt. «Maskerade» rispecchia molti aspetti tra i più peculiari nelle realizzazioni di Forst: Vienna fine secolo si apre sulle riprese fotografiche di Franz Pliser con tutto il fascino di un stile di vita imperniato su piccole cose.

Forst rifugge da aspetti grandiosi, da fondali spettacolari; la sua originalità fa piuttosto perno sulla necessità di far coincidere prodotto serio ed esigenze commerciali. Un discreto commercialismo, firmato da Willi Schmidt-Gentner, accompagna la storia d'amore della protagonista, interpretata magistralmente da Paula Wessely.

Accanto si muovono figure soprattutto di donne, che Forst anima di sentimenti mutevoli, ma soprattutto umani, delineandoli con sapiente delicatezza.

Il film verrà proiettato nella sala maggiore del Cca con inizio alle 18.30. L'ingresso è libero.

### Giovedì in S. Silvestro concerto di Axel Boch

Giovedì alle 18.30, nell'antica basilica di S. Silvestro, per gli «Appuntamenti musicali» avrà luogo il concerto del chitarrista Axel Boch che, nato a Trieste, ha iniziato giovanissimo lo studio della chitarra classica con il

### Al teatro Verdi stasera in scena il Rigoletto

Va in scena stasera alle ore 20, la quinta rappresentazione di «Rigoletto» di Giuseppe Verdi in turni di abbonamento E per platea e palchi, C per galleria e loggione.

Dirige il maestro Anton Guadagno. La regia, le scene ed i costumi sono di Pier Luigi Pizzi, realizzati dallo stabilimento scenografico del teatro Verdi, costumi della sartoria Tirielli di Roma.

Orchestra e coro del teatro Verdi, maestro del coro Andrea Giorgi.

### Amici della lirica: venerdì l'incontro

I tradizionali incontri con gli interpreti della stagione lirica al Verdi, indetti dall'Associazione amici della lirica, riprenderanno venerdì alle 18.45, nella sala maggiore del Cca. Saranno ospiti, con il maestro direttore Anton Guadagno, gli interpreti del verdiano «Rigoletto».

### Stasera al Rossetti premiazione del concorso Vetrine-teatro

Durante l'intervallo dello spettacolo «Il funzionario Krehler» di Georg Kaiser in programma questa sera al Politeama Rossetti per la stagione di prosa del Teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia, verranno premiati i negozi che hanno preso parte al concorso Vetrine-Teatro 1979 indetto dal Comitato permanente vetrine di Trieste e del Teatro Stabile di Trieste e del teatro di prosa. A tutti i negozi che hanno aderito all'iniziativa verranno consegnati diplomi e premi, tra i quali abbonamenti al teatro, coppe, targhe e medaglie messe a disposizione del Commissariato Generale del Governo, dalla Giunta regionale, dal Comune di Trieste, Camera di Commercio, Associazione Commercianti, Associazione Artigiani, azienda di Soggiorno, Cassa di Risparmio, il Piccolo Teatro Stabile, da altri enti e ditte private.

### Teatro Stabile: ultima settimana per gli abbonamenti

Ancora per questa settimana sarà possibile sottoscrivere gli abbonamenti alla stagione di prosa 1979-80 del Teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia. Il le del Friuli-Venezia Giulia, le rappresentazioni di «Il funzionario Krehler», di Georg Kaiser, in programmazione fino a domenica al Politeama Rossetti.

L'abbonamento permette di scegliere, nove tra gli undici spettacoli offerti dal cartellone e consente a numerose categorie di cittadini (giovani, studenti, lavoratori dipendenti, pensionati) di usufruire di notevoli riduzioni sul prezzo di vendita. A questo proposito si ricorda anche ai lavoratori del settore commerciale, artigiano e dei pubblici esercizi che per ottenere la riduzione è sufficiente esibire una dichiarazione del proprio datore di lavoro. Le sottoscrizioni si ricevono presso la biglietteria centrale di galleria Protti e direttamente alla cassa del politeama Rossetti durante gli spettacoli.

### Teatro dialettale con La Barcaccia

Oggi, dalle 16.30 alle 17.30, domani giovedì, dalle 19.30 sino al termine del primo tempo, presso la cassa del teatro di via Anianian 5 per la III Rassegna del teatro dialettale triestino, organizzata dal Gruppo folcloristico Refolo, prenotazione di biglietti per il primo spettacolo in cartellone che avrà inizio domani alle 20.30, con il gruppo teatrale «La Barcaccia», diretto da Dino Castelli in: «El mistero de via Sporcailin»: un prologo e due atti di Bruno Cappelletti, regia di Ugo Amodeo.

NEL 60° ANNIVERSARIO DELLA BANDA CITTADINA «G. VERDI»

## Concerto del genetliaco



In occasione del suo 60.° anno di attività, la banda cittadina «Giuseppe Verdi», sotto la direzione del maestro Lidiano Azopardo, ha tenuto un applauditissimo concerto celebrativo dell'anniversario della fondazione, avvenuta nell'ottobre del 1919. Nel corso della cerimonia, che ha avuto luogo al teatro comunale «G. Verdi», il sindaco Cecovini ha consegnato (foto in basso) una targa commemorativa, raffigurante il sigillo trecentesco del Comune al presidente della banda, Domenico De Luca, e una medaglia ricordo alla sedicenne Antonella Sterle, la più giovane componente della banda stessa.

LA RASSEGNA ALLESTITA IN OCCASIONE DEL CINQUANTENARIO DEL GARS

## È storia per rocciatori e sciatori la mostra dell'Alpina delle Giulie

Nella sala maggiore della Società Alpina della Giulia, in Piazza Unità d'Italia 3, è stata allestita una mostra storica intesa a rievocare attraverso documenti, cimeli e fotografie, i cinquant'anni di vita del G.A.R.S. Gruppo alpino, rocciatori e sciatori, costituito in seno alla Sag e quindi al Cai, nel lontano ottobre 1929.

La qualifica di mostra storica potrà sembrare, a certi visitatori, eccessiva perché, almeno a primavista, non si ha completa visione di una rassegna cronologica dello sviluppo di tutti i 50 anni di attività del gruppo. Una mostra di tal genere avrebbe richiesto una vasta massa di materiale, in parte difficilmente reperibile, ed uno spazio eccessivo per esporlo con la probabile conseguenza di rendere il tutto troppo pesante per i visitatori. Invece gli allestitori hanno adottato una esposizione agile che, quasi come i moderni «flash», fa risaltare con l'ausilio di pochi cartelli indicatori, tutte le tappe raggiunte da questo gruppo di alpinisti che,

formatosi in una città di mare, ha tanto contato nell'alpinismo italiano.

La rassegna ha inizio con i «primordi» del gruppo, dove sono esposti alcuni documenti che rispecchiano le lunghe trattative intercorse fra i promotori e la Sag per la costruzione del gruppo, stesso. L'attività in montagna si sviluppa immediatamente sotto la spinta di alcuni precursori, fra i quali eccellono Emilio Comici e Fausto Stefanelli. La Scuola di roccia di Val Rosandra viene fondata quasi contemporaneamente ed immediatamente si provvede alla stesura del relativo ordinamento ed alla compilazione delle prime dispense tecniche di roccia e di ghiaccio ad uso degli istruttori.

In vigore con il quale la scuola viene condotta ed i risultati registrati fin dagli inizi fanno sì che già nel 1933 la sede centrale del Cai la riconosce come «Prima scuola nazionale di alpinismo».

Le foto esposte illustrano poi le prime grandi imprese di Emilio Comici e dei suoi compagni,

i primi «sesti gradi» italiani e le numerose prime salite che i «Carsini» effettuano un po' dovunque, ma specialmente nelle Alpi Giulie e nelle Dolomiti.

In quello stesso periodo — gli anni 30 — le fotografie documentano come già allora c'erano delle comitive di Garsini che salivano d'inverno con gli sci sulle montagne della Carnia e del Tarvisiano e, se molte di queste fotografie faranno sorridere il visitatore alla vista dell'attrezzatura primitiva di cui si disponeva in quell'epoca, non potranno non farlo riflettere che quello che ora viene propagandato come nuovo modo di sciare sotto il nome di «scalpinismo» era già in auge fra i Garsini a partire dal 1930-31.

La rassegna continua con una vetrinetta contenente alcuni cimeli di Emilio Comici che, oltre al fattore sentimentale, destano molto interesse perché vi figurano anche attrezzature ormai completamente superate.

Seguono fotografie relative alla numerosa attività individuale, ai cosiddetti «Convegni» sociali che il Gars ha sempre

tenuto due volte all'anno ed anche alle campagne che il Gruppo organizzava nelle cosiddette stagioni morte per rinsaldare quei vincoli d'amicizia che continuano tuttora fra i suoi componenti.

Chiude la rassegna fotografica esposta alle pareti della sala una serie di foto che ritraggono le montagne estreme delle Dolomiti e delle Alpi Giulie.

Finì il giro ed osservato il materiale esposto alle pareti della sala il visitatore potrà rivolgere la sua attenzione al tavolo centrale, sul quale sono posti i cosiddetti «Libri Attività» nei quali figurano elencate in ordine cronologico tutte le salite fatte dal Garsini durante i 50 anni di esistenza del Gruppo. Sullo stesso tavolo c'è un grosso volume nel quale sono raccolti numerosi ritagli di giornali che riguardano il Gars e la sua attività ed infine c'è una raccolta di spiritose vignette.

La mostra resta aperta ogni sera, dalle 19 alle 21, ad esclusione delle domeniche, fino al 9 novembre.



Molte idee, suggerimenti e informazioni per tutti quelli che vogliono «far musica» e in più un prezioso aiuto per risolvere il problema della scelta, della marca, del prezzo e del pagamento.

## Guida all'acquisto degli strumenti musicali

in distribuzione gratuita da RICORDI

via S. Lazzaro 12







# I volti della vita

# I figli di domani







## Disastroso terremoto in Indonesia



GIAVA — E' di trenta morti e oltre duecento feriti il bilancio del terremoto che ha colpito venerdì scorso l'isola di Giava. Il fenomeno, valutato al grado 6,4 della scala Richter, ha avuto il suo epicentro nella città di Tasikmalaya (nella foto, una casa distrutta in questa località). Nuove scosse telluriche, con intensità fino al quinto grado della scala Mercalli, sono state registrate in Montenegro, con epicentro nella zona quasi disabitata del monte Pivska. (Telefoto Ap)

CONDANNATO PER CALUNNIA A «LOTTA CONTINUA»

## Campanile: la Corte non gli dà ragione

Lievi pene anche al direttore del «Settimanale»

ROMA — Il processo per le querele del quotidiano «Lotta Continua» nei confronti di Vittorio Campanile, padre di Alceste — il giovane militante di L.C. ucciso con due colpi di rivoltella il 12 giugno 1975 nei pressi di Reggio Emilia — si è concluso ieri con la condanna a centomila lire di ammenda di Vittorio Campanile. Sul banco degli imputati, querelati sempre per diffamazione dal quotidiano, i giornalisti Pietro Zullino e Stefano Camozzini, rispettivamente direttore e redattore del «Settimanale», che sono stati condannati ad un mese di reclusione con la condizionale. Il «Settimanale» inoltre dovrà, secondo quanto hanno deciso i giudici, pubblicare il dispositivo della sentenza.

L'assassinio di Alceste Campanile, rimasto impunito, venne sempre attribuito da «Lotta Continua» al neofascista. Il padre del giovane, però, non ha mai creduto a questa versione ed anzi in più occasioni, quali responsabilità del delitto, ha chiamato in causa compagni ed amici del ragazzo, militante come lui nell'organizzazione di sinistra.

A seguito di queste dichiarazioni Vittorio Campanile è stato più volte querelato per diffamazione dal quotidiano «Lotta Continua», insieme ai giornalisti Pietro Zullino e Stefano Camozzini del «Settimanale», che pubblicò un memoriale nel quale il padre di Alceste affermava che l'assassinio del figlio non era da ricercarsi tra elementi di estrema destra bensì tra persone dello stesso gruppo politico di Alceste.

Secondo Vittorio Campanile il ragazzo era stato assassinato perché era venuto a conoscenza di scottanti particolari sul sequestro e l'assassinio dell'ing. Sarono.

Il 12-2-79, alla vigilia della prima udienza del processo dinanzi ai giudici della terza sezione penale del tribunale di Roma, su «Lotta Continua» apparve un articolo nel quale si sosteneva che dietro l'assassinio di Alceste Campanile vi era una matrice di sinistra. L'articolo — venne poi spiegato — era il frutto di ricerca e di indagine.

**Si inizia l'appello per il Mar di Fumagalli**

BRESCIA — La vicenda processuale del Mar, il movimento d'azione rivoluzionaria che, secondo il capo d'imputazione, avrebbe cercato all'inizio degli anni '70 di rovesciare l'ordinamento democratico dello Stato per instaurare una repubblica presidenziale, è tornata da ieri all'esame dei giudici bresciani.

Con una udienza dedicata alle formalità d'avvio è cominciata davanti alla Corte d'assise d'appello il processo di secondo grado che vede imputate 42 persone. Si è iniziato con un certo ritardo in quanto i quattro imputati detenuti, Carlo Fumagalli, Giancarlo Nervi, Giorgio Spedini e Alessandro Pini, sono stati portati dal carcere soltanto dopo le 10.30. L'avvio è stato dedicato all'appello degli imputati presenti e al loro abbinamento con i rispettivi difensori. I giudici popolari sono dieci (sei effettivi e quattro supplenti). L'aula è fredda di gente. Il servizio d'ordine è ferreo e chiunque vuole assistere al dibattimento deve sottoporsi a rigidi controlli.

La via San Martino, in cui sorge l'edificio della Corte d'assise d'appello, è chiusa al traffico e lo sfarzo è fino al termine del processo.

All'udienza inaugurale l'imputato principale Carlo Fumagalli, fondatore del Mar e condannato in primo grado a vent'anni e dieci mesi, si è presentato in maniera molto dimessa. Lo sguardo spento, senza nem-

meno una parte di quella grinta che aveva messo in moto il primo processo, quando fu più volte espulso dall'aula per i suoi ripetuti scontri verbali col pubblico ministero, Fumagalli, che ha 55 anni, appariva persino preoccupatamente invecchiato.

**■ IMPICCATO** — Sayed Hussain, un pakistano che aveva tentato di dirottare un B-747 nazionale in volo di linea internazionale, è stato impiccato ieri a Rawalpindi. La condanna è stata pronunciata dal tribunale speciale militare. Il fatto avvenne nel marzo 1978.

## Cinesino peloso



CINA — Un'immagine diffusa recentemente da un'agenzia cinese, ha permesso di farsi conoscere questo bimbo di due anni, completamente coperto di peli di color nero e marrone. Y. Zhenhuan, questo il suo nome, è figlio di genitori perfettamente normali e ha un'intelligenza comune ai suoi coetanei. Pesa tredici chili e mezzo ed è alto 87 centimetri. Ha una sorellina perfetta (Telefoto Ap)

LA FUGA SCOPERTA DAGLI AGENTI UN'ORA DOPO

## Evadono calandosi con delle lenzuola quattro reclusi del carcere di Pesaro

PESARO — Quattro detenuti sono evasi la notte di domenica dalla casa circondariale di Rocca Costanza di Pesaro. I reclusi, secondo le prime notizie, si sono calati dalla finestra della loro cella utilizzando delle lenzuola annodate. Sono cominciate immediatamente le ricerche, ma dei quattro fuggiaschi non si sono trovate tracce. I quattro sono: Armando Rolli, Luigi Vadala, Pietro Salvi ed Enrico Giordani.

I quattro detenuti evasi non sono personaggi molto noti nel mondo della malavita. Armando Rolli, 23 anni, di Caserta, era in attesa di giudizio per rapina; Luigi Vadala, 30 anni, di Messina, è imputato di tentativo di omicidio, rapina e porto abusivo d'armi e solo da pochi mesi era nel carcere pesarese; Enrico Giordani, 24 anni, romano, avrebbe invece finito di scontare nel 1982 una pena inflittagli per rapina ed altri reati; Pietro Salvi, 24 anni, di Firenze, sarebbe tornato in libertà nei primi mesi del 1980 dopo aver espiato una condanna per spaccio di stupefacenti.

AFFIDATO AL SERVIZIO SOCIALE ANTONIO LEFEBVRE DOPO IL FRATELLO E TANASSI

## Scarcerato l'unico del «Lockheed» che si proclamò sempre innocente

Quando la volta precedente gli altri si pentirono lui non lo fece e rimase in prigione

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Dopo dieci mesi di detenzione, il professor Antonio Lefebvre è stato scarcerato. Condannato a due anni e due mesi di reclusione, uno dei protagonisti del processo per il caso Lockheed ha ottenuto dalla sezione di sorveglianza del tribunale di Roma l'affidamento al servizio sociale, così come il fratello Ovidio e Mario Tanassi.

Era questa la seconda volta che Antonio Lefebvre si rivolgeva ai giudici per sollecitare il beneficio. Una prima volta, il 29 agosto, il professore si vide rifiutare il provvedimento in

quanto la sezione di sorveglianza ritenne che il detenuto non si fosse pentito, a differenza di Tanassi e di Ovidio Lefebvre, che secondo i giudici avevano manifestato «segnali di ravvicinamento». Era accaduto che Antonio Lefebvre, coerente con la condotta che aveva adottato fin dai tempi del processo Lockheed, aveva insistito nel dichiarare la sua innocenza e completamente estraneo ai fatti di corruzione che gli erano stati attribuiti.

L'ordinanza sfavorevole fu impugnata dai difensori del detenuto in Cassazione. Su conforme parere del procuratore generale, la suprema Corte annullò la decisione, per una irregolarità nella composizione della sezione di sorveglianza. Fu così che Antonio Lefebvre ha potuto riproporre la domanda, conseguendo questa volta un pieno successo. «Un successo», ha commentato uno dei suoi avvocati — che è duplice perché da una parte ha ottenuto il beneficio che gli era stato negato per dei motivi inspiegabili e dall'altra si è visto riconoscere il suo diritto a non deflettere dalla linea di condotta assunta sin dal primo momento.

Il professore ha infatti risposto sempre con fermezza alle infondate accuse che gli sono state mosse e che sono state giudicate valide da una Corte che non è arrischiata definizioni «politiche», al termine di un processo che non prevede appello.

Nel motivare la loro decisione, i giudici della sezione di sorveglianza giustificano la concessione del beneficio con tre argomenti:  
1) Disparità di trattamento. Essi ricordano che il 29 agosto la sezione di sorveglianza, in una diversa composizione, accolse la richiesta di Tanassi e di Ovidio Lefebvre, che sollecitavano l'affidamento al servizio sociale, mentre respinse quella di Antonio Lefebvre. In proposito si sottolinea che la scarcerazione venne rifiutata proprio all'imputato che, stando alle tesi accusatorie della stessa Corte Costituzionale, aveva avuto un ruolo secondario nella vicenda degli «Hercules C-130», tanto è vero che alla fine del processo aveva avuto la pena più mite.

2) Personalità dell'imputato. I giudici affermano che il professor Antonio Lefebvre, docen-



Antonio Lefebvre

te di diritto della navigazione e uno degli artefici del nuovo codice della navigazione nonché profondo studioso anche di diritto commerciale e di diritto comparato, ha accumulato durante la sua lunga attività innumerevoli meriti ed un eccezionale «curriculum vitae» ed ultimamente ha manifestato la ferma intenzione di riprendere, una volta tornato in libertà, i suoi studi che per altro non ha mai interrotto neppure durante la detenzione, approfondendo la ricerca scientifica in materia consentitigli dallo stato di carcerato.

IL MARE FORZA OTTO NON CONSENTE DI TROVARE EVENTUALI NAUFRAGHI

## Una nave senza nessuno a bordo incagliata nel Canale d'Otranto

LECCE — Da ieri sera una nave, la «Monastir» di circa tremila tonnellate di stazza, è incagliata a pochi metri dalla costa di Santa Maria di Leuca, all'estrema punta del Salento. Sulla nave non dovrebbero esservi componenti dell'equipaggio, ma le avverse condizioni del mare, che raggiunge forza otto, non hanno ancora consentito di salire a bordo. Da ieri elicotteri della Guardia di finanza e della marina insieme a motoscafi della capitaneria di porto di Gallipoli, sino a quando le condizioni del mare lo hanno consentito, hanno controllato senza esito la zona nella ricerca di eventuali naufraghi.

Si ritiene che la «Monastir» fosse a rimorchio di un'altra nave, che il mare in burrasca abbia provocato la rottura del cavo spingendola poi a riva. Risulta infatti provvista dell'apposito segnale che in navigazione indica che è in atto tale manovra, ma non si hanno notizie dell'unità che la rimorchiava.

Non è stato ancora possibile accertare a quale società armatrice appartenga la «Monastir». La nave infatti batte bandiera tunisina, ma stamattina è giunta notizia alla capitaneria di porto di Gallipoli, dall'ambasciata tunisina a Roma, che è stata venduta un anno fa e che si attendono notizie da Tunisi sulla società armatrice che la ha acquistata.

Una ispezione compiuta nel pomeriggio da ufficiali della capitaneria di porto di Gallipoli a bordo della «Monastir», dopo che erano state superate notevoli difficoltà per giungere sotto la nave, ha confermato l'assenza di equipaggio a bordo. Nessun elemento, inoltre, che ipotizzasse la precedente presenza di marittimi ed in particolare né viveri né indumenti.

In attesa però che la vicenda venga definitivamente chiarita, le ricerche nella zona, sospese al tramonto, proseguiranno oggi, non potendosi escludere che alcune persone fossero a bordo ed abbiano lasciato precipitosamente la nave senza venir più soccorse. Inoltre, sempre in at-

tesa di accertamenti, il pretore di Alessano, competente per territorio, ha disposto il sequestro della «Monastir».

L'ipotesi più probabile resta quella che la nave fosse rimorchiata verso un porto per venir demolita e che fosse in disarmo e confermato dal fatto che non sono state trovate le carte di bordo. La nave sarebbe andata alla deriva per la rottura del cavo, con ogni probabilità in acque internazionali, e poi il forte vento da Sud di questi giorni e le correnti l'avrebbero spinta sulla costa salentina.

Le violente mareggiate dei giorni scorsi hanno fra l'altro

provocato danni nei porti di Leuca e Tricase. In quest'ultimo sono state danneggiate le strutture del molo ed una decina di barche sono state strappate dagli ormeggi. Danni pure al molo del porto di Leuca, che era stato costruito di recente, mentre alcune barche che erano ormeggiate, spinte dalle onde contro la banchina, sono affondate.

Il consiglio comunale di Castiglione del Capo, di cui Leuca è frazione si è riunito nel pomeriggio, convocato d'urgenza, per esaminare la situazione e decidere interventi.

**Druga: studente morto nel vicentino**

VICENZA — Uno studente di Malo (Vicenza), Giuseppe Saccardo, di 19 anni, è morto dopo essersi iniettato una dose eccessiva di una sostanza stupefacente, probabilmente eroina. Saccardo, che era noto come tossicomane ed aveva più volte tentato in passato di sottoporsi a terapie disintossicanti, è stato trovato ieri a letto, in coma.

M. Regina Perissinotto

SEQUESTRO SARDO CON TRAGICO EPILOGO?

## Forse eliminato l'ostaggio Brai

CAGLIARI — Le speranze che Benigno Brai, l'imprenditore agricolo di 75 anni nativo di San Giovanni Suergiu (Cagliari) rapito il 19 settembre scorso in località «Campissa», a circa 70 chilometri da Cagliari, sia ancora in vita, sono pressoché nulle.

A questa conclusione, che allunga l'elenco delle vittime dei sequestri a scopo di estorsione delle quali non si è più saputo nulla, sono giunti gli investigatori dopo 50 giorni di indagini e accertamenti. Negli ambienti della famiglia Brai vi è però sempre la speranza che il congiunto sia in vita e che le trattative per il suo rilascio, dopo il pagamento di un riscatto di alcune decine di milioni, si presentino con le forze dell'ordine, né nacque un conflitto di fuoco e Daniele Congiu, di 20 anni, nativo di Giba, rimase ucciso.

Secondo gli inquirenti Benigno Brai, cardiopatico e sofferente di diabete, non ha retto al trauma del sequestro e alle difficoltà condizioni reattive necessarie per il trasferimento dell'ostaggio in un nascondiglio sicuro. I malviventi avrebbero quindi cancellato le prove del sequestro, occultando il cadavere dell'anziano imprenditore, senza stabilire contatti con la famiglia.

Subito dopo il rapimento di Benigno Brai, venne diffuso dai familiari un lungo elenco di medicinali che i malviventi avrebbero dovuto somministrare all'ostaggio in considerazione delle sue condizioni di salute. L'elenco, diffuso dalle stazioni radiofoniche e televisive e pubblicato sui quotidiani isolani, è senz'altro giunto a conoscenza dei fuorilegge. Nonostante ciò, non hanno stabilito alcun contatto per iniziare le trattative e per richiedere agli emittenti medicinali da somministrare all'imprenditore. Non hanno neanche cercato di persuadere la famiglia a uno scambio di ostaggi, nonostante la disponibilità in tal senso mostrata da uno dei figli di Benigno Brai.

Gli unici contatti stabiliti con la famiglia per telefono — secondo gli investigatori — sono stati quelli di un gruppo di «socielli» che hanno cercato d'inserirsi nella drammatica vicenda e hanno creato l'illusione che l'anziano imprenditore fosse in vita. Gli anonimi interlocutori avevano chiesto alla famiglia un riscatto di un miliardo di lire e un primo versamento di alcune decine di milioni. Il 19 ottobre all'appuntamento con gli ignoti interlocutori si presentarono le forze dell'ordine, né nacque un conflitto di fuoco e Daniele Congiu, di 20 anni, nativo di Giba, rimase ucciso.

Accertamenti sono in corso per stabilire eventuali collegamenti fra i giovani arrestati e la banda che ha sequestrato l'imprenditore agricolo. Dopo l'arresto dei presunti «socielli», i malviventi che detengono Benigno Brai — sempre secondo informazioni in possesso degli investigatori — non si sono più mossi. In sostanza non hanno mai tentato realmente di stabilire un contatto con i familiari.

**Una sola banca aperta: rapinata presso Pisa**

PONSACCO — L'unica banca aperta ieri nella provincia di Pisa (essendo in corso lo sciopero dei bancari), la filiale della Cassa rurale e artigiana di Cascina, le casse rurali sono escluse dallo sciopero —, è stata presa di mira dai rapinatori. Poco dopo le 11 due giovani, dall'apparente età di 20 anni, col viso coperto da una sciarpa, pistole alla mano, ma alquanto imbarazzati nel movimento, hanno fatto irruzione nell'interior dell'istituto di credito situato in piazza Martiri della Libertà, nel centro del paese, dove, oltre a 10 impiegati, vi erano una ventina di clienti per il pagamento della rata Iva che scadeva ieri.

Mentre uno dei due è rimasto all'ingresso, l'altro, saltato il bancone, ha prelevato dalla cassaforte e dai cassetti tutto il danaro che c'era: oltre 30 milioni di lire. Poi i due si sono allontanati, indisturbati, fuggendo a piedi. Sul posto sono intervenuti i carabinieri della compagnia di Pontedera.

**■ GITA** — Due marinai inglesi si sono impossessati di un autobus senza personale viaggiante del servizio urbano dell'azienda tranviaria napoletana per farsi una «passeggiata panoramica» attraverso Posillipo e Mergellina, ma hanno danneggiato numerose automobili in sosta e sono finiti nelle carceri di Foggiorale.

PIRANDELLIANA VICENDA A ROMA CHE NON HA CERTO A CHE VEDERE CON L'EQUO CANONE

## Sequestrato sotto minaccia di sfratto La sua cella serve per un altro «ospite»

Forse l'«anonima» si sta disamorando del mestiere: dopo vari errori di valutazione ora si lamenta di non avere stanze a sufficienza

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — «Sono Angelo Jacorossi, rapito due mesi fa a Roma e ancora oggi a mano dei miei rapitori... loro dicono che sono pronti per un altro rapimento e gli serve la cella che sto occupando». La firma, una foto e la lettera sono state recapitate a un quotidiano romano. Il messaggio non dà adito a dubbi.

Il sequestrato è sotto minaccia di sfratto, e data l'urbanità degli affittuari qualche motivo di apprensione lo nutre. Nella logica singolare dei rapitori il ragionamento non fa una grinza: ti abbiamo preso, ci devi qualcosa, ora non solo continui a vivere sulle nostre spalle mentre quegli avari dei tuoi familiari ci negano quanto ci spetta, ma addirittura intralci le nostre attività occupando una stanza e impedendoci di lavorare. Dal punto di vista del rapito la questione invece cam-

bia d'aspetto: mi avete rapito, mi state rovinando l'esistenza, non so dare torto ai miei parenti che cercano di temporeggiare perché quello che chiedete è frutto del nostro lavoro e non vi spetta neanche lontanamente, e devo farmi carico dei vostri problemi logistici. Non ci vuole Pirandello per capire che dal suo punto di vista ognuno dei due ha ragione.

Dai racconti dei rapiti ci si fa un'immagine dei sequestratori molto gradevole. Sono gentili, portano il caffè, ti accendono il televisore, ti vanno a comperare «Tex», e quando i tuoi hanno pagato ti lasciano su un'arteria ad alto scorrimento con un gettone in mano e i soldi per il taxi nell'altra. Non ce l'hanno con te, insomma, è che il tuo denaro ha fatalmente creato anche la loro indigenza, come la Fiat ha fatto nascere nel paese tutte le fabbriche che producono gli accessori.

Per i primi sequestri si pensava a un ranco più dimesso. Gli stadi di una famiglia avevano dato nell'occhio a tutti per troppo tempo, finché qualcuno si assumeva il compito di fare giustizia livellando le ricchezze. Poi anche l'«Anonima sequestrati» ha cominciato a prendere i suoi abbagli. Catturava un impiegato del catasto solo perché di spalle somigliava a un banchiere, o il proprietario di una fabbrichetta quando bastava fare due passi in più per trovare un'opulenta industria, si lasciava scappare i sequestrati del portabagagli, oppure soccombeva nella colluttazione con la vittima tornando a casa a mani vuote.

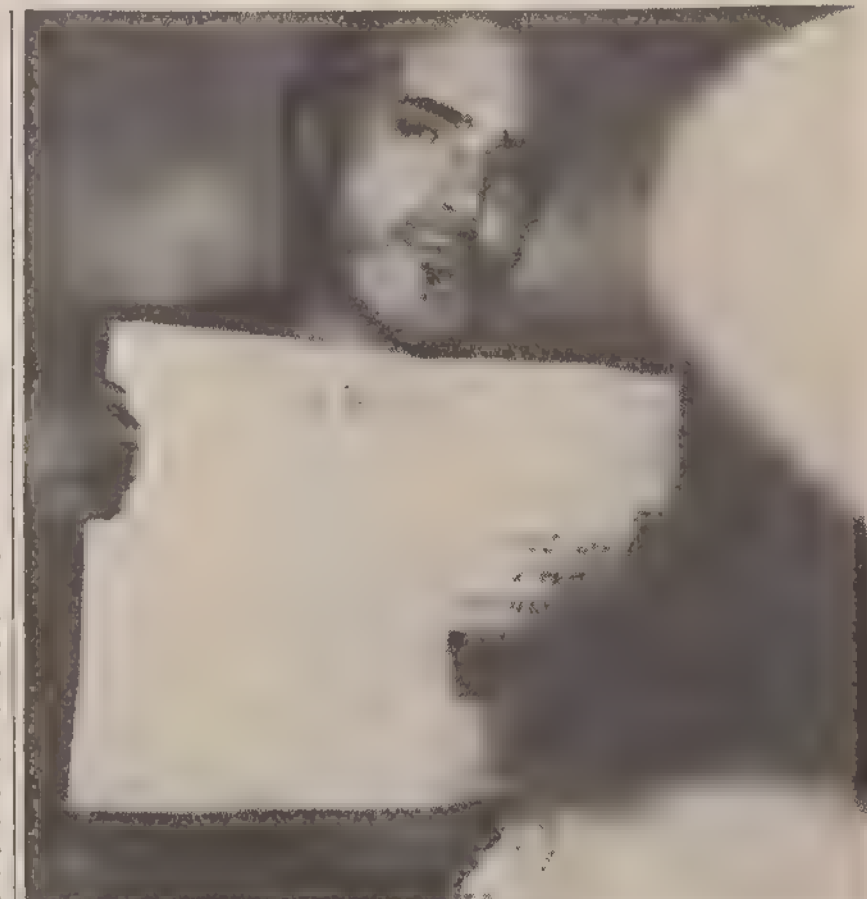
Ora si viene a lamentare perché non ha stanze a sufficienza. Forse si stanno disamorando al lavoro. Dopo le prime azioni eroiche adesso è solo una routine. Si arriva, ci si apposta sotto casa tenendo il mano un fazzoletto e del clorofornio e quando è il momento si salta giù, in quattro contro uno non è neppure un'azione temeraria, è via verso la prigione. Poi c'è la noia.

I contatti con i familiari e convincere il sequestrato che tu in fondo non sei cattivo ma lo fai per mestiere. Il progressivo rilassamento della tensione ideale alla lunga porta a considerare un sequestrato uguale a un altro, un patrimonio simile al precedente, di qui il desiderio di fare presto e non perdere tempo in chiacchiere inutili. Il rischio di cambiare spesso detenuto può aiutare a vincere la sindrome da secondino.

Con un po' di fortuna si potrebbe anche incontrare un ricco che sa le barzellette. Messaggi sempre più dimessi che non un altro spirito di collaborazione tra le parti, ci riserveranno in futuro messaggi del tipo: «Il vostro parente russa la notte, non riusciamo a chiudere occhio e di giorno dobbiamo lavorare. Pagate al più presto e riprendetelo».

Già auguriamo che il caso in questione si concluda al più presto e senza traumi, ma c'è ora qualcuno che, ignaro, ha tutto l'interesse che questa vertenza continui. È il prossimo.

M. Regina Perissinotto



ROMA — Angelo Jacorossi, sequestrato scomodo (Tel. Ap)

## Christina congoda il suo amore russo



ATENE — L'ereditiera Christina Onassis ha deciso di divorziare dal suo attuale marito, il cittadino sovietico Sergel Kazov, e le pratiche per la separazione sono già in corso in Svizzera. Sposatisi nell'agosto del 1978, nella coppia insorsero presto dissapori a causa dello stile di vita completamente diverso dei due coniugi (Telefoto Upt)



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87466 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PA DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656844 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 228826 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475594 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32439 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 23381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78441.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1971 n. 993).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste. L'importo di nolo cassette è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. e, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

### LAVORO PERS. SERVIZIO

#### Offerte

Lire 230 per parola

**B**

CERCASI prestatori con referenze 8 ore al giorno, tel. 744086, 18933 B

CERCASI persona veramente esperta referenziata per custodia bambino 4 mesi. Stabile o minimo 8 ore giornaliere. Tel. 10.30-15.30 al 418955. 050369 B

COPPIA custodi referenziata cercasi per villa al mare con giardino e casa, patente guida. Tel. 30122. 050371 B

TRECENTOMILA mensili offriamo a prestatori stabili con domini per casa signorile Miramare, tel. 422595. 18929 B

### IMPIEGO E LAVORO

#### Richieste

Lire 90 per parola

**C**

DIPLOMATI offresi baby-sitter o commessa telefonare 741804 ore 11-12. 18915 C

DI SEGNA TORE tecnico disponibile part-time esamina offerte serie e continuative, tel. 739781 ore 18-20. 18887 C

FUOCISTA patentato offresi periodo invernale a ditta o casa privata, tel. 55983. 1401 C

OFFRESI mattina assistente referenziata per assistenza con aiuto domestico, tel. 722470 dalle 13 alle 15. 18920 C

SEGRETERIA pratica ufficio contabilità, tel. cerca impiego massima serietà, tel. 748029. 18886 C

TEDESCO e francese ottimi parlati e scritti inglese buono plurilingua esperienza ufficio trattative commerciali quarantenne ragioniera referenziata disposta viaggiare esamina offerte, scrivere a Publikompass cassetta n. 27 S 34100 Trieste. 18883 C

19ENNE diplomata conoscenza stenodattilografia offresi a ufficio, tel. 911033. 18803 C

33ENNE pratica plurilingua ufficio settore trasporti terrestri, ottima conoscenza tedesco parlato-scritto, pratica stenodattilo e telex, esamina valide proposte qualsiasi lavoro ufficio. Sedi preferenziali: Fiemat o zona industriale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 13 S 34100 Trieste. 18906 C

18886 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

18883 C

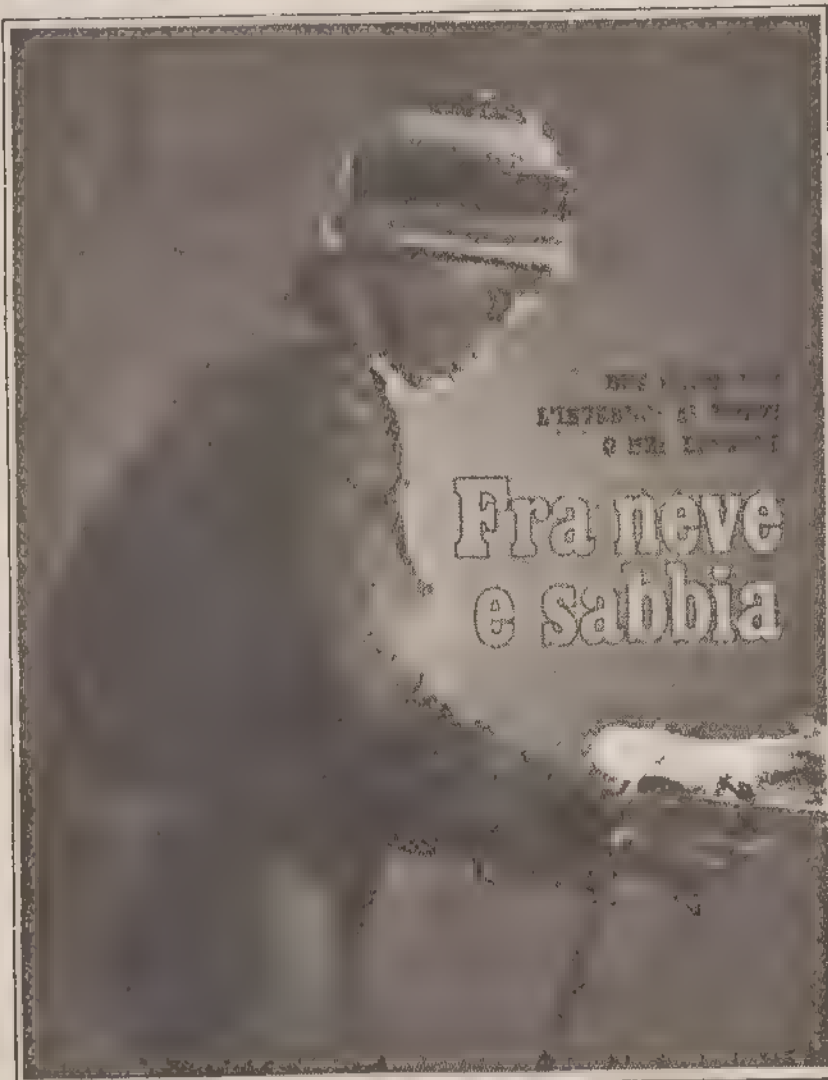
18883 C

18883 C

18883 C

# L'Espresso

regala  
due guide per l'inverno  
ai monti e nel deserto



## nel supplemento di 100 pagine a colori

Dalla Finlandia a Zakopane fino alla Sila, il continente è battuto da venti milioni di sciatori.

Quali sono i nuovi gusti, le nuove piste, le escursioni tipiche e quelle alternative per chi va a sciare nell'inverno '79-80.

Dove conviene viaggiare in gruppo e dove gustare la gastronomia locale.

Le proposte dei produttori di sci e viaggi dell'inverno. Al sole dell'Africa guardiamo leoni e rinoceronti, ma non dimentichiamo che esistono gli africani.

Cerchiamo anche di capire i loro problemi politici ed economici che ci illustrano alcuni esperti.

## oggi in edicola

### AZIENDA cerca perito metal-

meccanico documentata esperienza carpenteria leggera, tel. 040-64481. 18760 D

### CALZATURIFICIO Di Varese,

via Dante 3 cerca commessa o a giornata intera conoscenza slovena. 1795 D

### CERCASI cameriera e piani referenziati

stagione invernale, tel. 0431-82200. 18750 D

### CERCASI personale maschile-femminile.

Presentarsi 9-12 via Roma 30 Trieste. Agente Pubblico. 050301 D

### COMMESSE-O minimo 35enne

lunga esperienza abbigliamento anche se attualmente occupata a assumerebbe ottimo trattamento economico. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19 S 34100 Trieste. 18848 D

### CONCESSIONARIO esclusivista

grandi marche Arrigoni, Barilla ecc. cerca elemento da introdurre propria organizzazione venditrice. Si garantisce clientela schedata, fissa mensile accompagnamento all'eventuale. Tel. 720047. 18931 D

### FALEGNAMI specializzati assu-

me stabilmente impresa artigiana allestiti per il restauro di mobili. Pubbliche via D'Aviano 15/1. Tel. 731360. 18310 D

### GRANDE Azienda Commerciale,

leader su territorio nazionale, per sue nuove sedi di Trieste, Udine e Pordenone, pur esaminando l'inserimento di persone senza esperienze precedenti, ricerca esperti ramo vendite per inserimento immediato. Si offrono reali quanto rapide possibilità di carriera e in sede di colloquio saranno ampiamente illustrate mansioni e retribuzioni relative ai vari livelli di carriera. Solo per fissare un primo colloquio in Trieste od in Udine, telefonare al 040/732370 - 732088 di Trieste in orario ufficio. 18942 D

### GUADAGNO immediato ditta lo-

cale cerca per Trieste n. 10 personale femminile per facili lavori olibrai. 20.000 giornaliere più provvigioni. Presentarsi oggi e domani v. Mazzini 30 I p. Ovem, dalle 9-12 - 15-19 sig. Alberg. 18932 D

### MECCANICO auto capace, desi-

deroso migliorare propria posizione, massima serietà. Scrivere a Publikompass cassetta n. 36 S 34100 Trieste. 710 D

### MECCANICO auto capace, cerca

Concessionaria, telefonare 763488. 710 D

### SAGRADO cercai autista per

consegne anche solo patente B. Telefonare 92201. 18937 D

### AFFITTASI camera ammobiliata.

Telefonare al n. 211260. 18946 F

### ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 200 per parola

**A.** ACQUISTO clausuraglie vecchie, oggettini antichi, cartoline, libri, giocattoli bambini, gioielli, gioielli ereditari, pagando bene. Telefonare 793972 abitazione 041027. 18924 N

### IL GIARDINO di via Mazzini 17

acquista oggettini antichi, quadri, porcellane, lampadari vecchi, stucchi, gioielli, soprannodi, orologi e intere giacenze ereditarie telefono 68247. 18922 N

### MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 230 per parola

**ACQUISTO** quadri orologi pianoforti stanzette letto cucine sgombero appartamenti 51428 73440. 18864 NN

**Yoga** vendita eccezionale a prezzi estremamente favorevoli. "Poli", Grimaldi 11, tel. 799754. 18924 N

**PRIVATO** vende miglior offerta camera letto, soggiorno e altri mobili. Tel. 39983. 18940 NN

### COMMERCIALI

O Lire 230 per parola

**DOMESTICA** problema difficile. Affrontato sorridendo: il "parco-elettrodomestici" completo con modicissima rata mensile anche solo 10 mila senza cambiali né scadenze. Universaltecnica, corso Saba 18, immensa mostra elettrodomestici. 18932 O

### L'OREFICERIA Liberty

acquista oro, argento, gioielli antichi, orologi vecchi, via Malcantone 12, tel. 316141. 18322 O

### NESSUN problema per la pulitura

in casa di montoni antilopi ecc. con "Preben", Droghda "Renato" Battisti 24 e "Benedetti" corso Saba 14. 18916 O

**PRONTO** moda fine femminile rappresentante dispone, tel. 68857. 18935 O

### ALIMENTARI

OO Lire 235 per parola

**DIBEAMA** distribuzione bevande di marca a domicilio senza deposito eccezionale offerta ad un prezzo la birra Villacher formata 2/3 sia bianca che nera a 390, la lattina a 390. I succhi di frutta, Massalombarda a 120 il piccolo ed a 570 il familiare. Il latte a lunga conservazione a 360. Il biberon Fundador a 359. Appuntamenti nelle bottigliere di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliaricci 2, oppure usufruire del nostro efficiente servizio a domicilio quotidiano in ogni zona della città e del circondario telefonando semplicemente al n. 569602 - 18961 418762. 18433 OO

### RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 230 per parola

**CERCASI** collaboratori ambasciati, telef. 8121, provincia Gorizia, venerdì ore 16-18.30. 18888 P

### STABILIMENTI CHIESA LIQUORI S.p.A.

cerca agenti esclusivisti per immisione sul mercato nazionale nuovissimi prodotti di alta classe per bar, ristoranti e drogherie per Trieste, Udine, Pordenone, Gorizia e relative prov. Si richiede: serietà, ottima volontà, auto propria, liberi subito. Si offre: ottimo trattamento economico, possibilità carriera, massima assistenza. Scrivere: Stabilimenti Chiesa S.p.A. 27040 Portofino (Pravia). 636 P

### AUTO, MOTO, CICLI

Q Lire 230 per parola

**A.A. AUTODEMOLIZIONE** paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 569355.

**A. ACQUISTARE** la vostra nuova autovettura presso autosalone via di Prosecco 237 Opicina tel. 61550 e 1373. Renault 5 TL 73, Beta 1600 73, Beta HP 1600 73, Range Rover 74, VW 1200 87, GT Junior 72, 132 2000 78. 1719 Q

**FA 300** traduttore elettronico linguistico

Lo trovate nelle cartolerie, negozi di mobili e forniture per ufficio.

Agente di zona: Bortolami rag. Francesco, Via Rodi 4 - 35100 Padova, Tel. (049) 6579 88.

18932 M

18932 M

18932 M

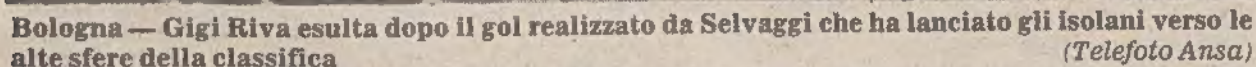
18932 M

18932 M

18932 M



# L'esultanza di Riva



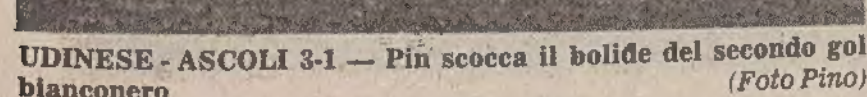
## Cagliari matricola - sorpresa (ma chi c'è dietro l'Inter?)

# Italiane fiduciose di passare il turno

# L'Udinese «caricata» in Cecoslovacchia

## Baiguera adesso pensa solo al basket

# Pin a segno



11; Opicina Supercaffè e Sant'Anna p. 9; Sant'Andrea p. 7; San Sergio, Union e Rabulese p. 5; San Vito e Rolanese p. 4; Artigiani p. 2; Chiarbola p. 1. Opicina Supercaffè, Rolanese, Sant'Andrea, Union, Artigiani e Chiarbola una partita in meno.



## CRONACHE DELLO SPORT

ARIA DI DERBY AL PALAZZETTO CON L'HOCKEY A ROTELLE

## Triestina e Ferroviario di nuovo in Coppa Italia

L'hockey a rotelle triestino respira nuovamente l'aria del derby. Questa sera, infatti, per la seconda giornata di ritorno del girone eliminatorio della Coppa Italia Triestina e Ferroviario, si ritroveranno, a distanza di poche settimane, ancora di fronte sulla pista del Palazzetto di Chiavola, che l'amministrazione comunale ha concesso «una tantum» agli albari di Martellani.

I ferrovieri, in virtù dei positivi risultati ottenuti in questo primo scorcio di stagione (spiccano su tutti quelli conquistati contro Triestina e Pordenone) che hanno sorpreso un po' tutti, godono ovviamente dei favori del pronostico. La compagine di Sciegli e Spesot, ha tra l'altro concrete possibilità di qualificarsi al turno successivo della Coppa Italia, per cui non può assolutamente compiere un passo falso contro la Triestina. Con ogni probabilità, però, il Ferroviario non avrà vita facile come all'andata, quando riuscì ad imporsi addirittura con un perentorio 5-2.

La scorsa settimana, in casa albariata ci sono stati alcuni chiarimenti a livello tecnico e dirigenziale che hanno portato quella serenità in seno alla società necessaria per imboccare la strada giusta.

La partita inizierà, come al solito, alle 21.

## RUGBY SERIE C

Montebelluna-Polcenigo 17-3 (3-0)

MARCATORI: nel p.t. al 20° calcio piazzato di Sciegli, nel 24° di Martellani (meta), al 29° di Parigotto (meta), al 30° di Pizzolo (meta).

MONTEBELLUNA: Gaetan, Cecchi, Frangione, De Bartoli, Innocenti, Sacher, Parigotto, Nacimben, Pizzolo, Sciegli, Setta, Franceschini, Durante, Mattioli, Duranti, Conte, Semenzini.

POLCENIGO: De Simoli, De Re, De Faveri, De Val, Perut, Ulliana, Santin, Giusti, Santarossa, De Rosa, Zambon, Love, Vitale, De Forti, Zoldan.

ARBITRO: Giordano di Padova.

Oderzo - Maniago 35-0 (17-0)

RUGBY ODERZO: Pavan, Rossetto, Zaninotto, Tondato, Rizzo, Cunningham, Martini, Bressan, Boscato, Camarin, Gottardi, Ros, Peron, Storto, Fabiani, Barattini.

MANIAGO: Faoro, Piazza, De Pol, Sparti, Considine, Giacomello, Bortolin, Boschian, Borghese, Alzetta, Perazzolo, Giacomello, Mazzoli, Alzetta II, Rossi, De Biasio.

ARBITRO: Visentin di Rovigo.

MARCATORI: nel p.t. al 14° c.p. di Boscato, al 19° meta di Rizzo, al 28° meta di Zaninotto trasformata da Bressan, al 35° meta di Bressan; nel s.t. al 52°

meta di Rossetto, al 61° meta di Bressan, al 75° meta di Rossetto, al 79° meta di Tondato trasformata da Peron.

MANIAGO — Nulla da fare per i ragazzi di Rusconi contro lo strapotere dei veneti cui è mancato solo un trasformatore per rendere più pingue il bottino. Dopo un primo tempo combattuto in qualche modo dai locali, gli avversari hanno imperversato nella ripresa rendendo vano ogni impegno dei ragazzi di casa a cui va riconosciuta la dedizione per questo sport nuovo in Maniago. Nel match anche ieri un buon arbitro.

Conegliano-Pneuservice 17-12 (16-11)

MARCATORI: nel p.t. al 2° calcio di punizione di Cella, al 5° meta di Saulle, al 10° punizione di Antoniazzi, al 11° punizione di Cella, al 34°

meta di Saulle, al 5° s.t. punizione di Antoniazzi, al 25° punizione di Antoniazzi, al 30° meta tecnica trasformata da Cella.

CONGELIANE: Saulle, Bernardi, Seracaro, Antiga, Primò, Antoniazzi I, Favaro, Donadel, Zandonà, Betto, Antoniazzi II, Dalle Mule, Dal Col, Lorenzini, Antiga II.

PNEUSERVICE: Mancin, Pizzal, Cattaruzzi, Ceccigiot, Spin (25° p.t. Piasentini), Ius, Campiello, Zanette, Morsut, Tonon, Micheli, Cinoiati, Cella, Corsini, Turco.

ARBITRO: Fabris di San Dona.

## Olimpic Club

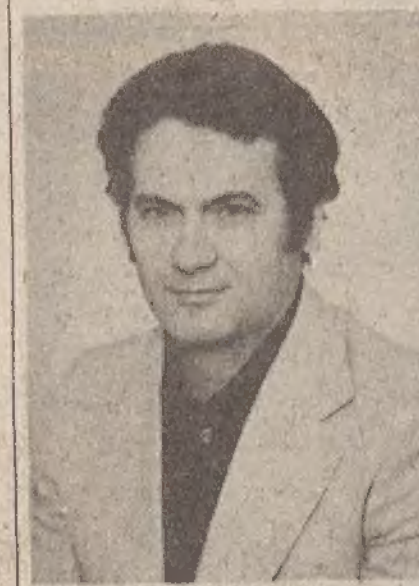
Presso l'Olimpic Club avranno prossimamente inizio corsi di ginnastica correttiva per paramorismi ed atteggiamenti dell'età prescolare e scolare.

I corsi stessi si svolgeranno presso la sede sociale sotto la guida di un insegnante specializzato dell'Istituto Superiore di Educazione Fisica di Torino.

Per informazioni, rivolgersi in via Pacinotti 2/A tel. 795470.

DAL SETTORE GIOVANILE DELLA FEDERCALCIO

## Un premio di benemerita al triestino Fulvio Davia



tutti gli incarichi ricoperti Davia è sempre stato prodigo di consigli, suggerimenti e idee. A causa dei suoi impegni professionali non ha mai potuto raccogliere la più che meritata soddisfazione di partecipare alle manifestazioni a carattere nazionale indette dal settore giovanile delle quali, fino all'ultimo, è risultato sempre un meticoloso organizzatore. Considerata la sua giovane età, Davia è da considerarsi un dirigente sul quale il calcio giovanile potrà fare affidamento anche per il futuro.

Più che meritata, quindi, la benemerita nazionale che lo ricompensa solo in parte degli innumerevoli meriti acquisiti in tanti anni di appartenenza al mondo del calcio.

La Commissione nazionale del settore giovanile della Federcalcio, incaricata di esaminare le proposte pervenute da parte dei Comitati regionali, ha deliberato di assegnare uno degli speciali premi di benemerita per la particolare opera prestata in favore del settore, al triestino Fulvio Davia. Prossimo al traguardo dei quaranta anni, Davia ha alle spalle una lunga carriera dirigenziale, che ha avuto inizio nel 1965 in precedenza aveva preso parte ad un corso per dirigenti di società. Per sette anni componente del Comitato regionale, dal 1972 ha assolto all'incarico di segretario e dal 1976 è giudice sportivo di secondo grado.

Dirigente serio e preparato sia dal punto di vista organizzativo che per quanto riguarda la conoscenza del regolamento, in

Omaggio ai Caduti da azzurri e Panathlon

Domenica 4 novembre, con una semplice cerimonia, una corona d'alloro è stata posta dal Panathlon Club, dinanzi alla targa che ricorda gli sportivi giuliani caduti in tutte le guerre. Alla targa, murata nel complesso polisportivo militare di Opicina, hanno reso omaggio i soci del Panathlon Club con il vicepresidente cav. Graziano Sanzini, il delegato regionale del Coni prof. Enzo Civelli e il presidente dell'Anai Bruno Bernardinello.

Dopo brevi parole pronunciate dal presidente Sanzini, i soci Cadelli, Perisutti e Cavallante hanno portato la corona.

GROSSA SODDISFAZIONE PER L'ALLENATORE VALENTI CLARI

## La Fortitudo festeggia il colpaccio nel derby

MUGGIA — Muggesana — Fortitudo il giorno dopo. Negli spogliatoi della Fortitudo si è fatta festa con misura. Mancava lo champagne, ma i visi erano raggianti. Per la cronaca, non batteva la Muggesana. Valenti Clari ci viene incontro: per una volta non ha bisogno di sollecitazioni. E' lui stesso ad aprire il discorso: «Successo importante, ed anche molto. Da quando ci sono io questa vittoria rappresenta una delle imprese più significative. La squadra attraversava un momento delicato. Si è battuta alla grande. Giudicio validissimo la sua prestazione. Ho ammirato nei miei soprattutto una cosa: la voglia di fare risultato a tutti i costi. Buon segno».

Si è vista soprattutto una grossa ripresa.

«Esatto. Vi assicuro che battere la Muggesana non è una barzelletta. Se ci siamo riusciti il merito è tutto nostro».

Montanari è stato bravissimo su Chelieri.

«Certo, la difesa non ha perso un colpo che è uno. Una volta tirate fuori la storia del fuorigioco, un'altra volta quella della amnesia, stavolta cosa tirete fuori?».

Valenti Clari sorride e continua: «Scherzi a parte, mi sembra che i ragazzi siano stati all'altezza della situazione».

Gran gol, quello di Fontanot.

«Grandissimo davvero. Del resto, il nostro Paneto è da un bel po' che sta bene. Il suo gol è stato formidabile».

Vittoria meritata, Valenti?

«Direi proprio di sì. D'accordo non abbiamo creato moltissime occasioni al di fuori delle reti, ma in fin dei conti alla Muggesana abbiamo concesso soltanto le briciole».

E adesso?

«Andiamo avanti per la nostra strada: non è che questa vittoria risolva tutti i nostri problemi. Però è un bel punto d'appoggio. Ribadisco, vincere il derby è sempre una grossa impresa».

Come ha visto Jannuzzi?

«All'inizio era in difficoltà. Voleva addirittura uscire, ma io gli ho detto di stringere i denti».

Valenti saluta e s'incolla. Domani sarà al lavoro (siamo nei dilettanti, no?)...

Zanon, allenatore della Muggesana, è invece nero come la pece: «Sì, sì, va bene, nel gioco del calcio valgono soltanto i gol e chi segna ha sempre ragione. Loro hanno fatto tre tiri in porta, perciò ci hanno fregato e quindi bravi loro e polli noi... Abbiamo attaccato nella prima

parte della gara, abbiamo creato non poche occasioni, le abbiamo anche fallite, ma loro dopo il gol di Jannuzzi non si sono più affacciati nella nostra area. Purtroppo però le partite a volte nascono in questa maniera e ora dobbiamo masticare amaro. Comunque debbo... assolvere tutti i miei ragazzi, perché si sono dati da fare dal primo minuto all'ultimo, hanno reagito con tutte le loro forze e se non sono riusciti a pervenire al gol del pareggio, non dobbiamo per questo castigarli troppo. Il risultato quindi lo reputo un po' pesante per noi, senza nulla togliere ai meriti della Fortitudo. L'importante è però non perdere la calma, rimanere tutti uniti e sperare nel futuro, perché quando si gioca bene alla lunga i conti tornano sempre favorevolmente».

Dile alla vigilia aveva detto di temere fortemente Fontanot che «al primo errore castiga

tutti, così è stato».

Robi Fontanot (detto «Paneto»), è appena uscito dallo spogliatoio, viene attorniato dai compagni. La rovesciata con cui ha freddato Ravasini potrebbe avere, un valore inestimabile soprattutto sul piano psicologico: «Strappare i due si un miraggio, se andiamo indietro con la memoria di sole ventiquattro ore, credo che in pochi avrebbero puntato sul nostro successo. Invece come vedete il gioco del calcio non finisce mai di stupire ed ora possiamo brindare ad una vittoria di notevoli proporzioni».

Luigi Carboni

RIUNIONE C.S.I.

Venerdì alle 19.30 nella sede di via Valdiriv 40 riunione della società partecipanti all'attività Csi.

TRA «VECCHIE GLORIE» AL SAN GIACOMO LA CLASSIFICA DI SOCIETÀ

## Lorber da bersagliere nella Muggia-Trieste

Assente il titolato Pamich, la Muggia-Trieste di marcia per «vecchie glorie» ha visto il successo di Guido Lorber. Il sangiacomino è stato degno dei migliori marcatori e lo prova la sua ottima prestazione cronometrica (56' 27") sul circa 11 chilometri del percorso. Alle spalle dell'ancor validissimo Lorber, il sorprendente Mario Pollanz, del Portuale, il quale evidentemente sta entrando nella forma della categoria... juniores.

La manifestazione, curata come di consueto dal San Giacomo di Crasso (undicesimo assoluto il mai domo presidente, che lamenta un «tradimento da laici», in caso contrario avrebbe fatto ancora meglio) ha visto la partecipazione di numerosi marcatori extra-regione.

Nella classifica finale per società la tradizione è stata rispettata, con il successo dei colori sangiacomini. Alla fine

della competizione si è registrata, presenti tra gli altri il presidente provinciale del Coni, dott. Felluga e il presidente della Fidal ing. Zafred, la solita grandinata di coppe, medaglie e riconoscimenti vari che hanno letteralmente coperto i concorrenti.

CATEGORIA A (dagli anni 40 ai 45) coppa «E. Corsi»: Pollanz Mario (G.S. Portuale) 58'26"7; Mesiano (San Giacomo); Nicolazzi (Marathon Club); Locatelli (G.S. Piacenza); Gallone (Marc. V. Rosandra); Macovec (San Giacomo).

CATEGORIA B (dagli anni 45 ai 50) coppa «R. Della»: Lorber Guido (San Giacomo) 58'27"0; Barsottini (Gral. Galileo Pd) 1'08'12"9; Biggi (Cal. Pistola) 1'06'34"0; Bellian (Val Rosandra) 1'06'42"8; Locatelli (G.S. Piacenza) 1'06'46"6; Federici (Idem) 1'10'07"5; Sgaravato (Gral. Galileo Pd) 1'10'13"3; Suberi (Val Rosandra) 1'10'51"0; Buttiglioni (Marathon Club) 1'13'10"4; Marracini (Tram Opicina) 1'14'14"3; Gallone (Val Rosandra) 1'15'06"0; Cattarini (Idem) 1'15'24"4; Pappalardo (San Giacomo) 1'22'49"6; Macovec (Idem) 1'23'44"0.

CATEGORIA C (dagli anni 50 ai 55) coppa «U. Duca»: Ros-

setti Severino (G.S. Piacenza) 1'01'58"6; Pappalardo (San Giacomo).

CATEGORIA D (dagli anni 55 ai 60) coppa «G. Umek»: Federici Sello (San Giacomo) 1'08'13"5; Suberi (Marc. V. Rosandra); Buttiglioni (Marathon Club).

CATEGORIA E (dagli anni 60 in poi) coppa «G. Gall»: Bissi Luigi (Cal. Pistola) 1'06'34"0; Crasso (San Giacomo); Nicolazzi (Marathon Club); Lorber Guido (San Giacomo) 58'27"0; Pollanz (G.S. Portuale) 58'26"7; Mesiano (San Giacomo) 58'49"5; Nicolazzi (Marathon Club) 59'34"0; Rossetti (G.S. Piacenza) 1'01'58"6; Barsottini (Gral. Galileo Pd) 1'08'12"9; Biggi (Cal. Pistola) 1'06'34"0; Bellian (Val Rosandra) 1'06'42"8; Locatelli (G.S. Piacenza) 1'06'46"6; Federici (Idem) 1'10'07"5; Sgaravato (Gral. Galileo Pd) 1'10'13"3; Suberi (Val Rosandra) 1'10'51"0; Buttiglioni (Marathon Club) 1'13'10"4; Marracini (Tram Opicina) 1'14'14"3; Gallone (Val Rosandra) 1'15'06"0; Cattarini (Idem) 1'15'24"4; Pappalardo (San Giacomo) 1'22'49"6; Macovec (Idem) 1'23'44"0.

CLASSIFICA per Società: G.S. San Giacomo p. 58; G.S. Piacenza 26; Marathoni Val Rosandra 26; Marathon Club 22; Gral. Galileo Pd 22; G.S. Portuale 18; Cal. Pistola 13; Amici Tram Opicina 5.

## Il programma del Cus Trieste

Il consiglio direttivo del Cus Trieste ha varato il calendario dell'attività sportiva per l'anno accademico 1979-80. Il calendario prevede per questa settimana l'inizio dei corsi di formazione sportiva per ragazzi dal 7 al 13 anni, entro il 30 novembre le iscrizioni al torneo di calcio a sette che si svolgerà come sempre sul campo di Villa Ara, entro il 14 gennaio le iscrizioni ai tornei di pallacanestro e pallavolo.

Gli studenti universitari e gli associati che desiderassero avere dettagliate informazioni sull'attività del Cus possono rivolgersi allo sportello istituito presso la segreteria generale dell'Università.

Il programma per l'anno accademico, pubblicato in dettaglio sul periodico del centro universitario, prevede attività sportive in innumerevoli discipline: aeronautica, atletica leggera, calcio, canottaggio e canoa, educazione fisica, hockey su prato, nuoto, pallacanestro, pallanuoto, pallavolo, rugby, sci, tennis, tennistavolo, tiro a segno. Sul fronte agonistico federale i colori gialloblù saranno presenti nell'hockey su prato (serie B), nella pallacanestro (promozione) nella pallanuoto (promozione), nella pallavolo (maschi in A2 e femmine in Prima divisione), nel rugby,

## CALCIO A SETTE

## Coppa Trieste

Serie A: Dinocaffe-Duke Mast 3-3; Api Ventur-Monciniviera 1-1; Acl S. Luigi-S. Giusto 3-1; C.G.S.-Fiamme gialle 1-3; Perugia-Rapid 0-1; T.S. C. Alabarda-Capitolino 6-1; Bar Alessandro-Tulsider 5-2.

Serie B: Burro Giglio-SG 3P 3-5; Zoppolotto C. Victoria 4-1; Tecnolera-Monopoli Zetagonne 2-1; Barriera-Monopoli Stato 2-1; Lux Moda-Pizz. Marchiaro 4-5; Grotta-Sanitariptter 1-5; CCI Muggia-Portuale 4-4.

Sugli spalti dello «Zaccaria», per il derby, gli occhi fissi sul terreno di gioco, la fronte corrugata che tradisce l'intima sofferenza, c'era anche Franco Mamilovich, uno degli assenti più importanti della Muggesana.

Muggesano di nascita, calcisticamente cresciuto nella società verdarancio, Franco Mamilovich (classe 1944) si mette in particolare luce nel campionato 1977/78, tanto che le sue doti tecniche non sfuggono all'attenzione dei responsabili della rappresentativa dilettantistica e gli valgono la convocazione in Nazionale per l'incontro di Belluno con la Germania (0-0). Ritrova, poi, la maglia azzurra a Londra contro l'Inghilterra (ancora 0-0) e queste apparizioni in campo internazionale gli giovano il trasferimento al Sorrento in quarta serie. Vince il suo primo campionato e la promozione in serie C. Quarto posto nella stagione seguente e promozione in serie B nella terza disputata alla corte di Lauro. Acquisito dal Lecce, disputa due campionati in terza serie, che la squadra conclude entrambi al secondo posto. Passa quindi al Matera, dove conosce l'amarezza della retrocessione, ma contribuisce validamente all'immediato ritorno della squadra lucana in serie C. Dopo tre stagioni ricche di soddisfazioni, tenuto e delle ambizioni cambia nuovamente casacca ed approda al Molifetta in Pro-



mozione, con compiti anche di allenatore.

Come mai Franco non sei al tuo solito posto?

«La colpa è della solita cavigtà, che ancora risente i postumi di una forte contusione rimediata nell'incontro di Lucina. Confesso che non sono abituato a seguire i miei compagni fuori dal terreno di gioco. Si soffre davvero in maggior misura, oltre che in maniera diversa».

Parliamo di questa Muggesana, del comportamento sinora tenuto e delle ambizioni certamente covate dopo il felice avvio in campionato.

«Indubbiamente la società ha operato al meglio durante l'estate, allestendo una buona squadra e sopportando sforzi economici non indifferenti. Ad un certo punto si è sentito però un po' per scaramanzia e molto per esperienza io preferisco non fare previsioni sul futuro. Ricordo infatti a Lecce quando per due anni siamo partiti per vincere il campionato e fallimmo, seppur di un soffio, il traguardo prefissato. Non bastarono nemmeno 59 reti messe a segno in una sola stagione...».

Cosa è rimasto nell'uomo, più che nell'atleta, dopo tante peregrinazioni coronate anche da discreti successi, della tua vita di calciatore semiprofessionista?

«A prescindere dai momenti buoni o meno buoni, come in ogni attività del resto, sono rimaste soprattutto quelle stagioni in cui ottenni le tre promozioni. Nella storia di una società di calcio una promozione viene sempre ricordata in modo particolare. Per questo ancora oggi sono in rapporti di corrispondenza con i molti amici che ho trovato al Sud».

Qualche una di queste lettere o cartoline ti ha fatto particolarmente piacere a distanza di qualche anno?

«Una in particolare recante i saluti del Matera promosso la scorsa stagione in serie B, a firma del Presidente sen. Franco Salerno. Una prova ulteriore di amicizia e riconoscenza

verso un atleta che per tre stagioni ha dato il meglio di se stesso alla squadra».

Come inquadrare il ruolo della tua società nel contesto dei problemi di carattere sportivo della tua città?

«Hai detto bene: la mia città. Io sono nato a Muggia e sono attaccatissimo alla Muggesana in particolare. E se posso esprimere liberamente la mia opinione, credo che i giovani debbano lavorare per superare le divergenze del passato e costituire a Muggia una sola società, per il bene dello sport in questa città. Sono molti i giovani e gli sportivi che auspicano una tale soluzione, per cui è tempo di gettare le basi per una fruttuosa fusione. Muggia può aspirare a ben più di due squadre che si aversano in prima categoria».

E' il sogno, mi assicura, dei veri sportivi muggesani.

L. Z.

analcolico biondo  
**CRODINO**



Crodo va in tutto il mondo



**nasce  
dalla natura**

CRODINO piace perché è "tutto-natura".  
A base di erbe elette ricche di prodigiose virtù  
naturali in deliziosa armonia di gusto.  
Questa è la formula  
"tutto-natura" esclusiva di CRODINO.



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

MENTRE A LA PAZ SI SONO AVUTE NUOVE VITTIME

## Passo indietro dei golpisti?



La Paz — Barricate nelle strade durante le dimostrazioni degli ultimi giorni

(Telefoto Ap)

LA PAZ — In Bolivia c'è forse un principio di cedimento da parte del Presidente golpista Natash Busch. Nelle prime ore di ieri mattina è venuto l'annuncio che il colonnello aveva dato l'autorizzazione a un gruppo di militari a lasciare il paese, a lasciare il paese, a lasciare il paese.

La mattina di ieri ha registrato, d'altra parte, nuove dimostrazioni contro il golpe e, disgregatamente, nuove vittime. Gli incidenti sono avvenuti nel centro della capitale, non lontano dal palazzo del parlamento, in piazza Murillo e da Placido Quemado, il palazzo presidenziale.

Sulla piazza, dal giorno del golpe, stazionano in permanenza carri armati blindati. Mentre alcune migliaia di operai e studenti manifestavano contro il colpo di stato, i militari hanno aperto il fuoco coi mitra. Stando a testimoni oculari, due persone sono state colpite a morte, altre quattro sono rimaste ferite.

## Bolivia, un paese poverissimo ma ricco di petrolio

La Bolivia è, assieme al confinante Paraguay, uno stato interno senza sbocco verso l'Oceano Pacifico, dal quale lo separano il Cile e il Perù. A meridione confina con l'Argentina e il Paraguay, il rimanente è circondato dal Brasile. E' percorso dalle Ande cileni peruviane, che nella Bolivia si spaccano in due Cordigliere quasi parallele, fra le quali s'incauna un altipiano attorno i 3000 metri, rigido climaticamente in inverno, quasi afosa nell'estate, essendo la Bolivia situata fra l'Equatore e il Tropico del Capricorno. La capitale La Paz si trova nei pressi del Lago di Titicaca (alto 3812 metri), a una quota di 3558 metri. A Sud-Est della Cordigliera Reale c'è la Sierra de Cochabamba. A oriente, il terreno declina verso le povere zone dei «llanos», e con «Chaco», savane e leggeri altipiani, che degradano verso il Brasile e il Paraguay.

Le aspre catene montuose accolgono l'85 per cento della popolazione, che vive pertanto ad altitudini di tremila metri. Più della metà dei 5,6 milioni di abitanti sono di discendenza degli antichi Incas e di tribù primitive. Un terzo è formato da meticci, il rimanente da discendenti degli antichi colonizzatori spagnoli e da immigrati europei. I contrasti razziali fermentano la parte del paese che sta sulle Ande, senza dilatarsi verso l'Oriente, dove nelle «tierras calientes» vive una povera agricoltura. La vita politica si concentra fra La Paz e Cochabamba, con qualche leggero influsso su Potosí, la vecchia capitale dell'argento boliviano, e Santa Cruz, città che sente la miseria e le malattie dei «llanos». Lo scontro politico è alimentato dai contrasti fra meticcii e bianchi, i gruppi più attivi nella vita amministrativa ed economica.

Nonostante le grandi ricchezze minerarie la Bolivia è terra al mondo nello stagno, volframio, antimonio, con ricchissimi giacimenti di zinco nei pressi del Titicaca, e con una produzione di circa 4 milioni di tonnellate di petrolio, il paese è tra i più poveri al mondo: le statistiche economiche gli assegnano un quoto medio per abitante di 700 dollari annui, però forti distorsioni che privilegiano i grandi proprietari terrieri e i commercianti. La popolazione non partecipa ai movimenti di piazza in modo determinante.

D. L.

BOICOTTATO IL «BURGTHEATER»

## Rapporti più tesi tra Vienna e Praga

DALLA REDAZIONE VIENNESE  
VIENNA — Il «Burgtheater» di Vienna sta vivendo giorni difficili in Cecoslovacchia. Le autorità cecoslovacche, quelle politiche e quelle culturali, lo boicottano e la stampa ignora la sua tournée a Bratislava e a Praga. Neppure una locandina è comparsa per segnalare la presenza nella capitale cecoslovacca del massimo teatro di prosa austriaco. Il «Burgtheater» ha dato comunque spettacolo in sale affollatissime: la gente di Bratislava e di Praga, come si sa, ha sviluppato da tempo i propri canali di comunicazione e di informazione e gli ospiti di Vienna sono stati applauditissimi. Ma ciò non cambia niente al fatto che, ufficialmente, nessuno ha preso atto di questo contributo austriaco agli «scambi culturali» con la Cecoslovacchia.

Vienna è irritata e il boicottaggio delle autorità cecoslovacche.

vacche al «Burgtheater» potrebbe diventare la classica goccia che fa traboccare il vaso: il ministro degli Esteri austriaco Pahr ha già disposto che il ministro ceco di Praga il direttore del teatro Benning, gli faccia personalmente un rapporto e da quel rapporto, a quanto si è capito ieri sera, dipenderà la decisione definitiva del ministro riguardante la rinuncia al boicottaggio ufficiale in Cecoslovacchia. Perché le autorità di Praga abbiano ignorato il «Burgtheater» è presto detto: gli austriaci hanno trattato troppo bene il drammaturgo Pavel Kohout, privato in ottobre della cittadinanza cecoslovacca e da allora assunto, per così dire, in pianta stabile presso il teatro di Vienna. La ceca politica e culturale dei comunisti di Praga diventata ormai pericolosamente proberale: essi, boicottando la tournée del «Burgtheater», hanno voluto prendersi una pena rinviata per l'affronto subito quando Kohout era stato accolto a Vienna a braccia aperte.

Ma la vicenda ha un risvolto non molto piacevole neppure per la Vienna ufficiale che aveva troppo frettolosamente dimenticato, per amor di pace, l'affronto — ed era stato questo volta un affronto autentico — della «dichiarazione» con la quale il COLOSIO D'AMMINISTRAZIONE, IL COLLEGIO DEI SINDACI, LA DIREZIONE ED IL PERSONALE DELLA CASSA.

Per la prematura scomparsa dell'ARCH.  
**Pio Ulian**  
già Consigliere e Sindaco della CASSA RURALE e ARTIGIANA di VILLA OPICINA esprimono il più vivo cordoglio ai figli e parenti tutti. Il COLOSIO D'AMMINISTRAZIONE, IL COLLEGIO DEI SINDACI, LA DIREZIONE ED IL PERSONALE DELLA CASSA.

I componenti l'Istituto di chimica della Facoltà di scienze si associano al lutto che ha colpito l'amico e collega prof. FRANCO ULIAN per la perdita del padre.

ARCH.  
**Pio Ulian**  
Trieste, 6 novembre 1979

Il direttore ed il personale docente e non docente dell'Istituto di chimica farmaceutica dell'università partecipano con vivo dolore alla scomparsa dell'ARCH.  
**Pio Ulian**  
padre del PROF. FRANCESCO ULIAN.

Trieste, 6 novembre 1979

Gli amici e colleghi dell'Istituto di chimica farmaceutica dell'università esprimono al prof. FRANCESCO ULIAN il loro cordoglio per la perdita del padre.

ARCH.  
**Pio Ulian**  
Trieste, 6 novembre 1979

Addolorati per la scomparsa dell'ARCH.  
**Pio Ulian**  
partecipano al dolore dei figli ARNALDO COMAURI e famiglia.

Trieste, 6 novembre 1979

Dopo lunghe sofferenze ha raggiunto i suoi cari  
**Stanislao Mahne**

Ne danno il triste annuncio le sorelle, i cugini e parenti tutti. Un grazie particolare vada all'affezionata signora VALERIA, ai medici e personale del Sanatorio Pineta del Carso. I funerali seguiranno oggi 6 cor. alle ore 12 dalla Cappella del Cimitero di Aurisina direttamente per il Cimitero di S. Anna.

Trieste, 6 novembre 1979

Il 3 novembre, all'età di 90 anni, ci ha lasciato per sempre la nostra cara mamma, nonna, bisnonna

**Giuseppina Bezek ved. Udovic**

Ne danno il doloroso annuncio i familiari.

I funerali avranno luogo mercoledì 7 cor. alle ore 13.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 novembre 1979

Il giorno 4 novembre è venuta a mancare la nostra cara

**Dolores Kerpan ved. Gustin Gregori**

Ne danno il triste annuncio i figli e parenti tutti. I funerali seguiranno oggi 6 cor. alle ore 13.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 novembre 1979

Il suo ricordo resta immutato nel cuore di chi gli ha voluto bene. Domani, ore 7.45 sarà celebrata una S. Messa nella Parrocchia di S. Luigi.

**LA FIGLIA E I PARENTI**  
Trieste, 6 novembre 1979.

Nell'undicesimo anniversario della scomparsa di  
**Edo Forno**  
la moglie LAURA. Lo ricorda con immenso dolore a quanti gli vollero bene.

Trieste, 6 novembre 1979.

Il 3 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari  
**Giuseppe Mosetti**  
Insegnante a riposo

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ANITA, la figlia BIANCA MARIA con il marito LUIGI STANGI, la sorella, la cognata, i nipoti, i consuecieri, i parenti tutti.

Un grazie dal profondo del cuore al primario prof. FULVIO BALESTRA, al dott. PAOLO POLLACCO, ai medici, a suor GIANANGELO, al personale tutto della divisione neurologica per le fraterne e solerti premure dimostrate.

Sentiti ringraziamenti anche alla famiglia STARC.

I funerali muoveranno oggi 6 cor. alle ore 12.45 dalla Cappella dell'Osp. Maggiore per il cimitero di S. Anna.

Trieste-Gorizia  
6 novembre 1979.

I medici ed il personale della divisione neurologica e della fisiopatologia del sistema nervoso partecipano al dolore delle famiglie MOSETTI e STANGI.

Trieste, 6 novembre 1979.

Il giorno 3 novembre, a soli 15 giorni dalla dipartita del Suo caro GIUSEPPE, si è spenta serenamente la nostra cara mamma

**Maria Muzica ved. Paoletic**

Ne danno il doloroso annuncio i figli, le nuore, le sorelle ed i nipoti unitamente ai parenti tutti. I funerali seguiranno oggi martedì 6 cor. alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 novembre 1979

Nonna  
ti ricorderemo sempre  
— MARINA con FRANCO  
— SONIA e MAURIZIO

Trieste, 6 novembre 1979

Partecipano al dolore i nipoti  
BASSAN:  
— NARCISO  
— VIRGILIO  
— ROMEO  
e famiglia.

Trieste, 6 novembre 1979

Il titolare ed i collaboratori della Ditta OTTAVIO MAZAROLI partecipano al lutto che colpisce il sig. OLIVIERO per la perdita della cara mamma.

Trieste, 6 novembre 1979

Il 5 novembre è mancato il nostro caro

**Pietro Pecorari**

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSA, le figlie NIVIANA, FLAVIA e MARINA, gli adorati figli GIUSEPPE, SUSANNA e CRISTIAN.

Si uniscono al dolore CLAUDIO e NAXI.

Un sentito ringraziamento ai medici e al personale del Sanatorio Santuario.

I funerali seguiranno domani 7 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 novembre 1979

Si è spenta

**Carla Lenassi in Melato**

Ne danno l'annuncio il marito GIOVANNI, il figlio LUCIANO, con la moglie MARICINA, e la figlia BARBARA, sorelle, fratelli, cognati, nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì 6 cor. alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 6 novembre 1979

I nipoti ed i parenti tutti annunciano che è mancata al loro affetto la

**CONTESSA Giovanna Biego di Costa Bissara**

Il giorno 7 ci sarà una benedizione alle ore 8.40 presso la Cappella dell'ospedale civile, indi la cara salma proseguirà per Vicenza, dove alle ore 11 verrà tumulata nella tomba di famiglia.

Trieste, 6 novembre 1979

Il marito e la figlia commossi per le attestazioni di affetto tributate alla loro cara

**Nives Zanette**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Un ringraziamento particolare vada al medico curante dott. G. DAFAS.

Trieste, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
I parenti di

**Marianna Teresa de Palo**

ringraziano quanti con la loro partecipazione hanno voluto onorare la memoria della cara defunta.

Trieste, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**

la famiglia ringrazia sentitamente.

Monfalcone, 6 novembre 1979.

**RINGRAZIAMENTO**  
Commosa per le attestazioni di affetto tributate al suo caro

**Stelio Furlani**



## ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - MOSCA - ATENE - ISTANBUL

## PARTENZE

0.40 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WLAB Roma - Mosca (2)) (1)
10.37 Ex	Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) (3)
11.22 Ex	Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado) (4)
13.50 L	Villa Opicina - Lubiana (3)
14.50 L	Villa Opicina - Lubiana (4)
16.50 D	Villa Opicina - Lubiana (3)
17.50 D	Villa Opicina - Lubiana (4)
18.35 C	Villa Opicina - Lubiana (3)
19.00 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Trieste - Belgrado) (6)
19.35 D	Villa Opicina - Lubiana (4)
19.55 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Trieste - Belgrado) (7)
20.05 Ex	Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (3)
20.20 L	Villa Opicina - Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (4)
21.08 Ex	Villa Opicina - Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul e Venezia - Atene) (4)
23.52 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest (WLAB Roma - Mosca (8)) (3)

## ARRIVI

5.01 D	Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Roma - (9)) (3)
5.49 D	Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Roma - (9)) (4)
6.17 D	Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Trieste) (6)
7.30 D	Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Trieste) (7)
8.05 Ex	Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Istanbul - Venezia, Atene - Venezia e Skopje - Venezia; WLAB e cucette II cl. Belgrado - Venezia) (3)
8.55 Ex	Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Istanbul - Venezia, Atene - Venezia e Skopje - Venezia; WLAB e cucette II cl. Belgrado - Venezia) (4)
9.10 D	Lubiana - Villa Opicina (3)
10.10 D	Lubiana - Villa Opicina (4)
13.35 L	Lubiana - Villa Opicina (3)
14.35 L	Lubiana - Villa Opicina (4)
16.38 D	Lubiana - Villa Opicina (3)
17.38 D	Lubiana - Villa Opicina (4)
18.34 Ex	Simplon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi) (3)
19.44 Ex	Simplon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi) (4)
21.30 L	Villa Opicina

- (1) Si effettua dal 7-4 al 31-5-1980.  
(2) Non circola nei giorni di venerdì e domenica.  
(3) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.  
(4) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.  
(5) Soppresso i giorni festivi.  
(6) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 2-10-1979 al 5-4-1980. Soppresso i giorni 1-11, 3-11, 8-12, 25-12, e 26-12-1979 ed 1-1-1980.  
(7) Si effettua nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato dal 8-4 al 31-5-1980. Soppresso i giorni 25-4 e 1-5-80.  
(8) Non circola nei giorni di giovedì e sabato.  
(9) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì.

## TRIESTE - UDINE - TARVISIO - VIENNA - SALISBURGO - MONACO

5.20 L	Udine
6.10 D	Udine - Tarvisio
6.18 L	Udine
7.05 D	Udine (1)
7.15 D	Udine - Tarvisio - Vienna (2)
8.35 D	Udine - Tarvisio - Vienna (1)
10.10 L	Udine
12.22 D	Udine - Tarvisio
13.10 L	Udine - Carnia
14.05 D	Udine
14.35 L	Udine
15.55 L	Udine - Tarvisio
17.43 D	Udine - Venezia (3)
18.00 L	Udine
19.18 D	Udine
20.10 L	Udine
20.42 D	Udine

## ARRIVI

0.50 L	Udine
6.43 L	Udine (3)
7.18 L	Udine
7.57 D	Venezia - Udine (3)
8.48 L	Udine
9.00 D	Ostereich Italien Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette I e II cl. Vienna - Trieste) (1)
9.00 D	Udine (1)
10.03 D	Ostereich Italien Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette I e II cl. Vienna - Trieste) (1)
12.04 L	Tarvisio - Udine
14.14 D	Udine
15.10 L	Udine
16.30 D	Udine (2)
17.26 D	Udine (1)
18.03 L	Udine
19.28 L	Udine
19.38 Ex	Tarvisio - Udine
20.50 L	Udine
22.30 L	Udine
22.50 D	Vienna - Tarvisio - Udine (2)
23.46 D	Vienna - Tarvisio - Udine (1)

- (1) Si effettua dal 6-4 al 31-5-1980.  
(2) Si effettua dal 30-9-1979 al 5-4-1980.  
(3) Soppresso nei giorni festivi.



## A TUTTI GLI INTENDITORI DI BISCOTTI.

Vi invitiamo a tener ben presente questo marchio quando effettuate i vostri acquisti. Solo i biscotti venduti con questo marchio



sono tratti dalle antiche ricette del Premiato Forno di Via Archimede, e si chiamano gli Zufoli, gli Sbozzi, i Firmati e le Fornelline.

Premiato Forno di Via Archimede. I biscotti con tutta la novità della vecchia ricetta.

## Continuaz. dalle 12.a pagina

A. ACIT. OCCUPATI VIA CRISPI 4-5 STANZE SERVIZI. 12.000.000 contanti 4.200.000 resto mutuo approvato. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. VIA VECCELLO vendono occupati ultimi appartamenti 1-2 stanze, cucina wc. Minimo contanti 2.500.000 resto mutuo. XX SETTEMBRE 5 stanze servizi. MANSARDA CORSO 2 stanze cucina wc doccia. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. GABROVITZA vendesi terreno 14.000 mq con vilino. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. VENDESI palazzina seminuova occupata 4 appartamenti e magazzino. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. VIA ROMA anche uso ufficio vendesi occupato 3 stanze servizi. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. CONDOMINIO vicino VILLA REVOLTELLA varie grandezze tutti confort cantina, posti macchina prezzi bloccati. Si accettano anche permuta. Libera visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. Terreno 2800 mq divisibile 2 lotti con rustici trasformabili progetto già approvato vendesi. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. SAN GIACOMO soffitta stanza cucina ripostiglio libera 3.700.000 S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

VENDESI causa malattia locale licenza amplissima farmacia zona SAN GIACOMO prezzo interessante. Tel. 68877. 1808 S

A. ACIT. VENDESI terreno 2000 mq vicinanza OPICINA con progetto approvato per villa 240 mq. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. VIA CRISPI libero vendesi da ristrutturare 3 stanze cucina wc 16.700.000 contanti 2.000.000 S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. ACIT. MOLINAVENTO. Consegna imminente. Mutui al 70%. Permuta appartamenti ultime disponibilità 1-2 stanze soggiorno cucina servizi. Prezzi bloccati. Visione progetti. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 1808 S

A. COMPRA pagando contanti appartamento libero a Trieste 100-140 mq. Telefonare 75509 intermediari. 1411 S

A. POSTI macchina in nuova autorimessa zona piazza Garibaldi vendesi. Tel. 775735. 18931 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina servizi. Tel. 729256. 18927 S

APPARTAMENTO Revoltella camera cucina wc V piano senza ascensore 4.700.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

APPARTAMENTO paraggi STAZIONE 2 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, centralina, ascensore, vende immobiliare CIVICA via S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1802 S

ATTICO Perugia tre camere sala, lotto soggiorno cucinino doppi servizi ascensore riscaldamento vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A.C. VILLA REVOLTELLA appartamento ultimo piano signorile salone matrimoniale 2 stanze cucina doppi servizi ripostiglio soffitta terrazza riscaldamento box auto vista mare vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. SETTEFONTANE appartamento libero salone 2 stanze cucina abitabile doppi servizi 250 mq terrazza riscaldamento vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. LOCALI D'AFFARI occupati ALI SETTEFONTANE mq circa 70 e 100 vendono facilitazioni. ESPERIA. Battisti 4, Tel. 750777. T.A. 1957 S

A.I. S. GIACOMO prontissimo. Appartamento 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento 23.000.000 MINIMO CONTANTI 15.000.000 ESPERIA Battisti 4, Tel. 750777. T.A. 1957 S

AL LOCALE 25 mq circa uso negoziato o deposito affittasi o vendesi. LIBERO ESPERIA. Battisti 4, Tel. 750777. T.A. 1957 S

A. ACQUISTO pagando contanti appartamento libero in Trieste 150 mq o più. Telefonare 75509 intermediari. 1411 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VALDIRIVO libero da restaurare tre stanze stanzetta cucina servizi ampia anticamera, ascensore. ESPERIA. Battisti 4, Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VENIER bellissimo ultimo piano con splendida vista, matrimoniale, soggiorno con cucinino bagno poggiolo ripostiglio cantina. Stabile recente tutti comfort. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende LIBERIANI primo piano, cinque stanze cucina servizi da restaurare. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

SCUOLA DI DANZA CLASSICA  
"TERSICORE"  
cercasi maestra di danza  
Presentarsi: lunedì, giovedì e sabato dalle ore 16 in poi  
VIA CRISPI N. 1 - GORIZIA

A.C. ROTONDA BOSCHETTO vendono appartamenti occupati 3 stanze cucina bagno wc. Immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. OCCASIONE appartamenti occupati 1-2 stanze con servizi zona OSPEDALE MILITARE - GHIRLANDAIO vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. CENTRALISSIMI appartamenti occupati varie grandezze con servizi zona PONTEROSSO - GHEGA - IMBRIANI - RIERA vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. LOCALE LIBERO 40 mq Piscioli alta adatto diverse attività commerciali o laboratorio artigiano vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.C. ROTONDA BOSCHETTO libero gennaio 3 stanze cucina bagno wc vende immobiliare Triesteina XXX Ottobre 4, Tel. 62636. 18920 S

A.I. S. GIACOMO prontissimo. Appartamento 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento 23.000.000 MINIMO CONTANTI 15.000.000 ESPERIA Battisti 4, Tel. 750777. T.A. 1957 S

AL LOCALE 25 mq circa uso negoziato o deposito affittasi o vendesi. LIBERO ESPERIA. Battisti 4, Tel. 750777. T.A. 1957 S

A. ACQUISTO pagando contanti appartamento libero in Trieste 150 mq o più. Telefonare 75509 intermediari. 1411 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VALDIRIVO libero da restaurare tre stanze stanzetta cucina servizi ampia anticamera, ascensore. ESPERIA. Battisti 4, Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VENIER bellissimo ultimo piano con splendida vista, matrimoniale, soggiorno con cucinino bagno poggiolo ripostiglio cantina. Stabile recente tutti comfort. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende LIBERIANI primo piano, cinque stanze cucina servizi da restaurare. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

**Radiobacchelli S.N.C.**  
VIA PASCOLI • 24 • TRIESTE • TEL. 790552

VI DÀ LA POSSIBILITÀ DI PAGARE A MICRORATE FINO A 40 mesi senza acconto

gli ultimi modelli produzione 1979/80

**TVcolor Philips**

Radiobacchelli vi dà il miglior servizio tecnico ASSISTENZA DIRETTA

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende ORSERA matrimoniale, soggiorno con cucinino, bagno poggiolo cantina. Quarto piano senza ascensore. Tel. 69349. 18621 S

A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA occupato salone, due stanze stanzetta cucina bagno poggioli. Panorami. Tel. 69349. 18621 S

ACQUISTO appartamento libero 2 stanze soggiorno cucina più servizi. Tel. 4411. 18827 S

ACQUISTO appartamento 80 mq - 100 mq tel. 227228. 1759 S

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste 90-50 mq. Tel. 75509 intermediari. 1411 S

APPARTAMENTO 80-100 mq con giardino o casetta anche da restaurare CERCASI URGENTEMENTE. Tel. 823919 pomeriggio. 1211 S

A. REVOLTELLA due camere cucina wc ripostiglio 7.500.000 vendesi. Tel. 31792 Bonzanini. 18936 S

DIVERSI  
Lire 300 per parola

ESPERTO equo canone offresi conteggi, misurazioni, verifiche contratti, tel. 209057. 18814 V

ROULOTTE NAUTICA-SPORT  
Z Lire 230 per parola

A.A.A.A. NORDAUTO importatrice esclusiva per le Tre Venezie delle imbarcazioni a vela "Mallard" presenta i nuovi modelli della prestigiosa casa francese. La "Start 6" prezzo listino lire 3.350.000 nostro sconto lire 2.800.000; la "Start 7" prezzo listino lire 4.200.000 nostro sconto lire 3.600.000. Entrambi i modelli sono dotati di motore entrobordo Volvo benzina (14.000.000). Questi prezzi sono validi per tutto il mese di novembre. Le imbarcazioni sono esposte nel porticciolo di Muggia, un nostro incaricato è a vostra disposizione per visitare gli interni. Per informazioni telefonate al 272080-272168 Muggia via S. Giovanni 14. 18813 Z

## il BOOM della PELLICCIA

a UDINE

viale San Daniele, 45  
(vicino Piazzale Oseppo)

Il Centro Lombardo Pellicce Pregiate s.r.l.

CONTINUA CON SUCCESSO

LA SUA GRANDIOSA VENDITA DI REALIZZO DI PELLICCE PREGIATE con sconti di oltre il 50%

possibili dati gli ampi sconti ottenuti nei massicci acquisti all'origine, di cui il C.L.P.P. intende fare omaggio alla clientela

## ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

	valore	vendita
Visione maschio	4.000.000	1.990.000
Visione pelle int.	3.400.000	1.690.000
Visione Tweed	1.600.000	790.000
Bolero Visione	1.000.000	495.000
Visione Cinese	1.600.000	790.000
Castorino Lontrato	1.400.000	690.000
Marmotta G.	2.200.000	1.090.000
Volpe G.	2.000.000	990.000
Rat Visonato	1.400.000	695.000
Opossum	1.400.000	690.000
Castorino Spitz	1.200.000	590.000
Impermeabile con interno agnello	600.000	295.000
Montone Dorè	400.000	195.000
Lupo Coreano	800.000	390.000
Castorito	600.000	275.000
Ocelot Civet	1.000.000	495.000
Agnello P.	600.000	295.000
Persiano Z.	600.000	275.000
Castoro selvaggio	1.600.000	795.000
Giacconi uomo	180.000	89.000
Pellicce bambino	140.000	69.000
Coperte Lapin	180.000	90.000
Colli assortiti		15.000
Cappelli assortiti		

## PREZZI VALIDI FINO AL 30 NOVEMBRE

- Tutte le pellicce sono di nuova creazione modelli 1980 e con certificato di garanzia.
- Il centro garantisce il servizio e l'assistenza gratuita alla spettabile clientela.

UDINE - VIALE S. DANIELE 45 (vicino Piazzale Oseppo)  
VERONA - VIA DIETRO LISTONE 1 (angolo piazza Brà)  
BRESCIA - VIA A. SAFFI 10 (cavalcavia Kennedy)

A tutti gli acquirenti saranno rimborsate le spese di viaggio